

فاطمة الزبيت

ربيع الثاني ١٣٩٩هـ (فبراير/مارس ١٩٧٩م)



قافلة الزيت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

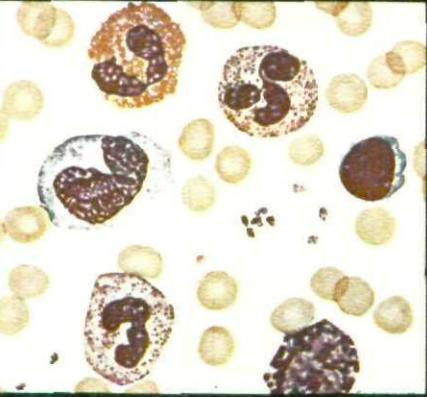
العدد الرابع المجلد السابع والعشرون

تصدر شهرياً عن شركة أرامكو موطنيها
ادارة العلاقات العامة
ستوزع مجاناً

- جميع المراسلات باسم رئيس التحرير.
- كل ما ينشر في قافية الزيت يمْبَر عن آراء الكتاب أنفسهم ولا يعبر بالضرورة عن رأي القافية أو عن اتجاهها.
- تجوز إعادة نشر المواضيع التي تظهر في القافية دون إذن مسبوق على أن تذكر مصدرها.
- لا تقبل القافية إلا المنشورة التي لم يسبق نشرها.

العنوان
صدر في البريد رقم ١٣٨٩
الطبهران - المملكة العربية السعودية

المدير العام: فضل محمد البسام . المدير المسئول: إسماعيل إبراهيم نواب . رئيس التحرير: عبدالله حسين العامري . المحرر المساعد: عويف أبوشكف

 ٣٢	 ٣٣	 ٣٤	 ٣٥
 ٤٤	 ٤٥		

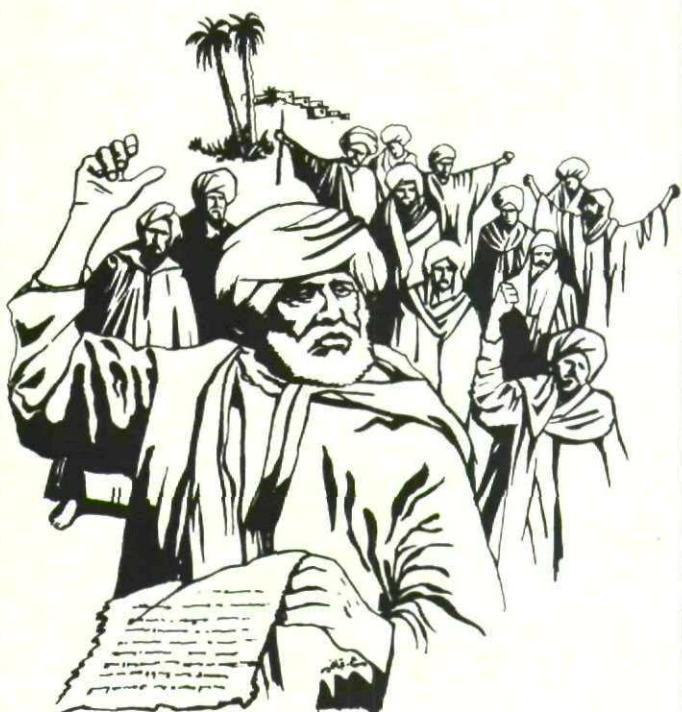
صورة الغلاف :

يعتبر الدهان من أكثر أعمال الصيانة الازمة للسفن بشكل عام . ويتم ذلك من قبل فنيين وبأدوات متقدمة .

سع العربية في مسافات الـ تاريـ

من تجربـة الشعـر إلى الـ وـيـه

بقـلـم : الدـكتـور نـقولـا زـيـادة



لت الشعوب التي استعملت اللغات السامية بدأت ، في الألف الرابع قبل الميلاد على أقل تقدير ، تغذى الثقافة العالمية بنتاجها الأدبي والعلمي فقد ظهرت فيها أساطير تعبّر عن أشواق الإنسان وأماله وأمانيه ، وأنتجت أدياناً ، وثنية وموحدة ، واحتبرت أحدها العربية ، أدأة للوحى الذي نزل على النبي قرآنـاـ كـريـماـ ، ودونت فيها الشـرائعـ من زـمـنـ حـمـورـابـيـ عـلـىـ الأـقـلـ ، وكتبت فيها عـلـومـ فـلـكـيـةـ وـرـياـضـيـةـ عـلـىـ ماـ ظـهـرـ مـنـ إـجـرـاءـاتـ الـبـابـلـيـةـ وـغـيرـهـ ، وـاحـتوـتـ شـعـراـ أـنـيـقاـ لـطـيفـاـ . وـعـنـ أـنـ بـعـضـ هـذـهـ لـغـاتـ قدـ مـاتـ بـحـيثـ لـاـ يـعـرـفـهـ الـيـوـمـ إـلـاـ المـتـخـصـصـونـ فـيـ درـاسـاتـهـ ، فـأـتـارـهـ لـاـ تـزـالـ مـعـرـوفـةـ . وـبـحـكمـ الـاتـصالـ الـمـسـتـمرـ ، زـمـانـاـ وـمـكـانـاـ ، بـيـنـ هـذـهـ شـعـوبـ اـنـتـقلـتـ الـآـرـاءـ وـالـصـورـ مـنـ بـقـعـةـ إـلـىـ أـخـرـ وـمـنـ شـعـبـ إـلـىـ آخـرـ وـمـنـ أـدـبـ إـلـىـ أـدـبـ وـهـذـهـ قـصـةـ الـخـلـيقـةـ الـبـابـلـيـةـ ، عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثـالـ ، تـشـبـهـ قـصـةـ الـخـلـيقـةـ عـلـىـ مـاـ وـرـدـتـ فـيـ سـفـرـ التـكـوـينـ مـنـ الـعـهـدـ الـقـدـيمـ . وـقـصـةـ غـلـامـشـ هـاـ صـورـ بـابـلـيـةـ قـدـيمـةـ وـفـيـنيـقـيـةـ تـعـاـصـرـهـاـ أـوـ تـلـحـقـ بـهـاـ فـيـ الزـمـنـ قـلـيلاـ .

واللغات السامية انتشرت أصلـاـ في الرقعة التي تشـغلـ الـيـوـمـ شـبـهـ الـجـزـيـرـةـ الـعـرـبـيـةـ وـدـيـارـ الشـامـ وـالـعـرـاقـ ، معـ الـعـلـمـ بـأـنـهـ كـانـ لـهـ اـمـتدـادـ إـلـىـ الـجـبـشـةـ عـلـىـ الأـقـلـ ، وـلـيـسـ بـيـنـ الـبـاحـثـيـنـ أـيـ اـتـفـاقـ عـلـىـ أـيـ مـنـ هـذـهـ لـغـاتـ هـيـ الـلـغـةـ الـأـمـ ، وـلـكـنـ ذـلـكـ لـيـسـ أـمـراـ هـاماـ وـلـكـنـ الـبـاحـثـيـنـ يـتـفـقـونـ عـلـىـ تـقـسـيمـ الـلـغـاتـ السـامـيـةـ إـلـىـ قـسـمـيـنـ : شـرـقـيـةـ وـغـرـبـيـةـ . وـالـشـرـقـيـةـ مـنـهـاـ يـدـخـلـ فـيـ عـدـادـهـ الـبـابـلـيـةـ وـالـأـشـوـرـيـةـ . أـمـاـ الـغـرـبـيـةـ فـشـمـالـيـةـ مـنـهـاـ تـشـملـ الـكـنـعـانـيـةـ وـالـفـيـنيـقـيـةـ وـالـأـرـامـيـةـ وـالـعـرـبـيـةـ ، فـيـمـاـ تـشـملـ الـجـنـوـبـيـةـ مـنـهـاـ : الـعـرـبـيـةـ وـالـعـرـبـيـةـ الـجـنـوـبـيـةـ الـيـيـةـ الـسـيـاسـيـةـ وـالـعـيـنـيـةـ وـالـخـضـرـمـيـةـ وـالـجـبـشـيـةـ . وـهـذـهـ فـيـ الـوـاقـعـ لـهـجـاتـ أـكـثـرـ مـنـهـاـ لـغـاتـ مـتـبـاـيـنـةـ مـخـتـلـفـةـ .

وهـذـهـ لـغـاتـ السـامـيـةـ هـاـ خـواـصـ تـنـقـقـ فـيـهـاـ مـعـظـمـهـاـ ، انـ أـصـوـلـ الـكـلـمـاتـ ، اوـ أـكـثـرـهـاـ عـلـىـ الأـقـلـ ثـلـاثـيـةـ فـيـ أـصـلـهـاـ ، وـتـكـوـنـ مـنـ ثـلـاثـةـ حـرـفـ هـيـ الـفـاءـ وـالـعـيـنـ وـالـلامـ ، وـانـ كـانـ فـيـهـاـ كـلـمـاتـ ثـنـائـيـةـ الـأـصـلـ فـعـلـ يـضـافـ إـلـىـ أـولـهـ اوـ وـسـطـهـ اوـ آخـرـهـ حـرـفـ اوـ أـكـثـرـ فـتـكـوـنـ مـنـ الـكـلـمـةـ الـوـاحـدةـ صـورـ مـخـتـلـفـةـ تـدـلـ عـلـىـ مـعـانـ مـخـتـلـفـةـ . وـتـشـابـهـ هـذـهـ الـلـغـاتـ فـيـ تـكـوـنـ الـأـسـمـاءـ وـالـأـفـعـالـ . وـفـيـ الـلـغـاتـ السـامـيـةـ تـشـابـهـ فـيـ أـنـوـاعـ الـضـمـائـرـ . فـكـلـ فـيـهـاـ مـتـكـلـمـ وـمـخـاطـبـ وـغـائـبـ ، وـانـ كـانـ بـعـضـ الـلـغـاتـ خـسـرـ وـاحـدـاـ مـنـ هـذـهـ

اللغة أوسع من هذا مدى وأبعد في تكوين المفردات الجديدة أثراً.

واللغة العربية ، حتى قبل الاسلام ، كونت لها شخصية خاصة . ففي ألفاظها موسيقى وفي أوزانها دقة وفي النطق بها جرس وله في الأذن وقع . وكانت قد وصلت في تراكيبها إلى درجة كبيرة من البلاغة ، كما أن قواعدها قد اكتسبت تنسيقاً منطقياً ، هذا بقطع النظر عن الاستثناءات .

واللغة ، من حيث الاستعمال ، أداة يعبر بها الأفراد والجماعة عما يختلجم في النفوس وتضطرب به القلوب وتتأمله العقول . وقد يكون التعبير شرعاً كما يكون ثرّاً ، وصلاحية اللغة ، أي لغة ، تتوقف على الشعب الذي يستعملها . ففي القرن العشرين توجد لغات بدائية لأن الشعوب التي تنطق بها بدائية في حياتها وتفكيرها . أما بالنسبة لللغات السامية فليس لدينا شيء عن الدور البدائي الذي عاشته الشعوب التي اتخذت تلك اللغات أداة للتعبير . ذلك بأن الذي وصلينا من اللغات التي اندرت جاءنا مكتوباً أو منقوشاً ، أي بعد اختراع الكتابة . واختراع الكتابة بحد ذاته دليل على تقدم كبير في حياة الشعوب .

وهذه المدونات التي كشف عنها التنقيب الأثري ، والتي تخص اللغات السامية المندثرة ، ذات محتوى هام . وبين محتوى واحدة من تلك اللغات وأخرى فروق ، وذلك بأن المحتوى يتوقف على اختلاف التجربة الثقافية والحضارية التي مر بها ذلك الشعب الذي استعمل اللغة . ومحويات اللغات السامية تظهر درجة متقدمة من الثقافة والحضارة وغنى في الأدب . والفارق في المحتويات هي فروق واختلافات من حيث الدرجة والمدى . ومثل هذه الفروق تبدو واضحة لدى دراسة الآجرات البابلية والآشورية ومختلفات الحضارة الفينيقية من جهة ودراسة الأدب السرياني القديم من جهة أخرى .

ف العصور السابقة للإسلام ، والقريبة منه نسبياً ، قامت في شبه الجزيرة العربية دول كان لها بالعالم الخارجي اتصال ، وكانت لها بلاطات فيها الكثير من الأدب . وكانت الجزيرة العربية تعرف الكثير من الأسواق التي كان يؤمنها التجار لبيع سلعهم ، كما كان يقصدها الشعراء في أحيان كثيرة للتفاخر . فمن الدول التي كانت في الجنوب ، مثلاً ، سباً وحمير ، حتى لا نعود إلى فرات أو غل في التاريخ فنتحدث عن معين وقبيان وما اليهما . وفي الشمال كانت هناك مواطن المناذرة في الحيرة ومنازل غسان في مشارف الشام ، وتدمير بين الشام والعراق .

الضمائر مع الزمن . وهذه الضمائر تتصل مع الأفعال . وثمة شبه آخر بين هذه اللغات وهي أنها كلها فيها زمان رئيسيان للفعل ، التام والناقص أو الماضي والمستقبل . واللغات السامية فيها وفرة في كلماتها كما أنها مطردة في قياسها ومعارج الحروف فيها واضحة . وتشابه اللغات السامية بتغير الحركات في وسط الكلمات ، وبتغييرها يتغير المعنى ويتنوع .

ويمبر أن هذه اللغات أو اللهجات السامية التي وصلتلينا أخبارها وآثارها أو تلك التي لا تزال حية مستعملة إلى الآن ، هي في الواقع الأمر نتيجة لامتزاج بين لهجات أخرى حدث في عصور مختلفة . بحيث أن لهجتين قد تندمجان تدريجياً ويتكون من ذلك لهجة واحدة . ودكناً فإن اللغات السامية كانت تتغلب الواحدة على الأخرى فتنزوي المغلوبة إما نهائياً أو لفترة من الزمن . فالكنعانية والتينيقية والبابلية والآشورية زالت . وقد جاء وقت تغلبت فيه الآرامية على اللغة العربية ، بحيث أن جميع السكان في أجزاء من بلاد الشام ، بما في ذلك عدد كبير من اليهود ، كانوا يتكلمون الآرامية فقط . وظللت العربية لغة الشؤون الدينية فقط .

واللغة العربية لها صفات تميز بها وقد حافظت عليها . فمنها أنها لغة معرفة . واعرابها ممكن لاستعمالها أن يتلاعبوا بتركيب الجمل بحيث يمكنهم أن ينوعوا الاسلوب وترتيب الكلمات . فكان هذا يعطيها ، في كثير من الأحيان ، رونقاً خاصاً ، وإن كان يضيف إلى صعوبة استعمالها وتعلمها . ومن خصائص العربية كثرة المتراادات فيها . وبالباحثون في هذا الموضوع متفقون على أن ذلك يرجع إلى اندماج لهجات مختلفة بعضها البعض . فاحتفظت اللهجة أو اللغة الناتجة عن ذلك بأكثر من كلمة واحدة لسمى واحد ، أو لفكرة مجردة واحدة . ولا شك أن هذا كان مما يسر للعربية أن تتجمل وتتألق وتترجم . وإن يمكن أهلها من التحرر في التعبير . على أن خطراً قد يكمن في مثل هذه الحالة إذا كان الكاتب لا يدرك الفروق التي قد توحد بين المتراصف والمتوارد . فالمتراصف ، في أغلب الحالات ، قد أصبح يؤدي معاني مختلفة بالنسبة إلى هذه الكلمات .

واللغة ميزة أخرى وهي الاشتغال . فالكلمة الواحدة ، عن طريق توسيعها داخلياً ، تستطيع أن تزيد في ثروة المفردات . ولعل خير مثل يقدم على ذلك ، وهو يقدم للتأذكير فقط ، هو المزيدات في الأفعال . فزيادة حرف في مكان ما ، يؤدي إلى تنوع المعنى . لكن الاشتغال في

الناقة أو الفرس إلى بقية الأمور. وهذا البناء المشابه كان أحد الأسباب التي حملت بعض النقاد على اعتبار هذا الشعر ، أو أكثره أو بعضه منحولاً . ولكننا نود أن نذكر أنفسنا أن الكثرين من قالوا بذلك في العصور الحديثة لم يعرفوا البوادي والقفار التي عاش فيها الشعراء والتي نظم الشعر فوقها . فأنت تسير ساعات في السيارة أو أيامًا على ظهر البعير ، فلا يتغير المنظر أمامك . هذه الاستمرارية في الأرض والجو هي التي جعلت هذا البناء يظهر بهذا الشكل . فالقصيدة كانت نتيجة هذه العوامل الطبيعية جموعة . ومن المهم أن نذكر أيضًا أن هذه القصيدة الطويلة ، أو المعلقة ان كان البعض يفضل هذه التسمية ، كانت متنوعة الموضوعات ، وكان الموضوع الرئيسي في كل منها يختلف عن الأخرى . فمن قال ان الموضوع الرئيسي في قصيدة امرؤ القيس هو نفسه في قصيدة زهير بن أبي سلمى ؟ ومن اعتبر ان ما رمى اليه عنترة في معلقته هو ما رمى اليه لبيد؟ صحيح ان كلاً من هذه القصائد فيها فخر ، ولكن حتى الفخر كان الدافع اليه مختلفاً . والا فهل كان فخر عمرو بن كلثوم مثل فخر عنترة أو لبيد؟ عنترة يفخر ليزيل عنه وصممة الرق واللون ، وعمرو بن كلثوم يهدد عمروا بن هند . وامرؤ القيس يفخر بشيء وزهير ابن أبي سلمى يتحدث عن الحلم ، ولعله كان يفخر بذلك . أترى لأننا نعتقد أن المعاناة الشعرية وقف على فئة أو زمن نحرم هؤلاء الشعراء من حقهم بأن يكون شعرهم نتيجة لانفعالات أو تأملات أو خيبة آمال أو خسارة حبيب أو مال أو مجد؟

هذا امرؤ القيس يصف يوماً من أيام عزه فيقول :

ألا رب يوم لك منهن صالح
ولا سيما يوم بدارة جلجل
ويوم عقرت للعذاري مطيتي
في عجباً من كورها المتحمل
فضل العذاري يرتمين بلحمها
وشحم كهداب الدمقس المقتل
تدار علينا بالسديف صحافها
ويؤتىينا بالعيط الثمّل

وهذا زهير بن أبي سلمى يقول :

سُئِّمَتْ تِكَالِيفُ الْحَيَاةِ وَمَنْ يَعْشُ
ثَمَانِينْ حَوْلًا لَا أَبَا لَكَ يَسَّأَمْ
وَاعْلَمْ مَا فِي الْيَوْمِ وَالْأَمْسِ قَبْلَه
وَلَكُنِي عَنْ عِلْمٍ مَا فِي غَدٍ عَمْ

هذا إن متازل كندة في الوسط . ولستا فريد أن نتحدث عن تاريخ هذه الدول أو البقاع ، ولا أن نفصل مآبيها الحضارية والأدبية ، ولكننا نذكر هذا لنقول بأن العرب لم يكونوا معزولين بالقدر الذي يصر عليه بعض الكتاب . وإذا تذكرا أن جاليات يهودية ونصرانية كانت مستقرة في بعض مناطق الجزيرة ، أدركنا أن الاتصال لم يكن تجاريًّا أو عسكريًّا فحسب ، ولكنه كان روحياً أيضاً . ولم يكن بد من أن تتأثر العربية كلغة بكل هذه ، خاصة وإن بعض ما روى من الشعر إنما وجد مقامه وأثر سماعه في هذه البلطات وفي الأسواق .

والتراث الأدبي الذي وصلنا من العصر الجاهلي ، على قوله ، كان تعبرًا عما كان يصطدم في نفوس القوم وما يعتمل في أذهانهم وما تختلج به صدورهم وتضطرم به قلوبهم . ويبدو من النظر فيه أن الشعر يغلب فيه على النثر . ولعل ذلك يرجع إلى أن الشعر إلى الحفظ أسرع ، وعلى اللسان أروج ، وهذا التقليد الأدبي الذي نشير إليه يرجع في أصله إلى القرن السادس للميلاد على الغالب . ولستا نبغى في هذا الحديث أن نوغف في الابحاث المتعلقة بنوع الشعر وأصله . ولكن لا بد من الاشارة إلى أن الشعر الجاهلي في أصله كان مقطوعات قصيرة تصف الطبيعة والحياة . ولكن في القرن السادس على أرجح الآراء ، تبدل هذا كله وظهرت القصيدة التي كانت تتطوراً كبيراً من حيث فنها أولاً ، وتعدد الموضوعات التي تعالجها ثانياً . وأكثر الشعر الذي وصل إلينا من تلك الأربعة يكاد يكون محصوراً ، من حيث رقعته ، بالمنطقة الشمالية الشرقية الواقعة بين الحجاز والخليج العربي . وقد يكون معنى هذا أن اللغة العربية الشمالية التي كانت ذات قوة وسلطان ، كانت تتبع اللهجات الجنوبيّة المنتقلة إليها مع عرب الجنوب ، بحيث أصبحت هي اللغة التي استعملت للتعبير عن حاجات النفس أكثر من أي لهجة عربية أخرى .

ويف سهل توضيح هذه التجربة اللغوية نود أن نأخذ المعلقات نقطة انطلاق ، وليس المهم أن نصرف وقتنا في الدوران حول تسمية هذه الآثار الشعرية الرفيعة ، ولا أن نضيع الجهد في تقرير عددها أستأْ كانت أم سبعاً أم عشرًا . ولكن الذي يجب أن ينصرف إليه علماء اللغة ومؤرخو الأدب هو الغوص في داخل هذه القصائد لاستخراج نوع التجربة الشعرية أو ، إذا أردنا أن نستعمل كلمة شاعت وذاعت مؤخراً ، قلنا المعاناة الشعرية . صحيح أن أكثر هذه القصائد لها بناء معين يكاد يكون متسقاً فيها كلها بداعاً من مناجاة الاطلال إلى وصف

فتجربة العصر الجاهلي الشعرية ، ممثلاً في القصائد الطويلة تظل مسألة حرية بامان النظر والبحث الدقيق . وهذا البحث يجب أن يكون داخلياً وثقافياً لا لغويأ فحسب . ولما جاء الإسلام أوحى إلى النبي بالقرآن الكريم وأخذ الناس يحفظونه ويرتلونه فملاً نفوسهم لما فيه من معان رفيعة ودعوة صادقة وبلاعنة سامية واسلوب فيه الاعجاز كل الاعجاز . وملك على الناس لبهم ودخل شغاف قلوبهم . وجاءت أحاديث الرسول وفيها حكمة وبلاعنة . وهنا استقرت للنثر دولة ، وتخلى الناس عن الشعر الاّ قلة . ولقد كان القرآن باعجذابه البيناني نقلة رفيعة في تاريخ العربية ، وحسبنا في هذا المقام أن ننقل قولهَ لمصطفى صادق الرافعي عن اعجاز القرآن فيه بيان ما نذكر ، قال : نزل القرآن على رسول الله، صلى الله عليه وسلم، بأفصح ما تسمو إليه لغة العرب في خصائصها العجيبة وما تقوم به ، مما هو السبب في جزالتها ودقة أوضاعها وأحكام نظمها واجتماعها من ذلك على تأليف صوتي يكاد يكون موسيقياً محضناً في التركيب والتناسب بين أجراس الحروف ، والملاءمة بين طبيعة المعنى وطبيعة الصوت الذي يؤديه . فكان ما لا بد بالضرورة أن يكون القرآن أملك بهذه الصفات كلها ، وأن يكون ذلك التأليف أظهر الوجوه التي نزل عليها . ثم ان تعدد مناجي هذا التأليف تعددًا يكفيء الفروع اللسانية التي سبقت بها فطرة اللغة في العرب ، حتى يستطيع كل عربي أن يوقع بأحرفه وكلماته على لحنِه الفطري وطحة قومه توقيعاً يطلق من نفسه الأصوات الموسيقية التي يشيع بها الطرب في هذه النفس ، بما يسمونه في لغة العرب بياناً وفصاحة ، وهو في لغة الحقيقة الموسيقى اللغوية . فإذا تم هذا للقرآن مع بناء الاعجاجـ الذي ، تحدىـ

واذا تم هذا للقرآن مع بقاء الاعجاز الذي تحدي
به ، ومع اليأس من معارضته ، على ما يكون في نظمه من
تقلب الصور الفظية في بعض الأحرف والكلمات بحسب
ما يلائم تلك الأحوال في مناطق العرب ، فقد تم له التمام
كله ، وصار اعجازه اعجازاً لفطرة اللغوية في نفسها حيث
كانت وكيف ظهرت ومهما يكن من أمرها : ومني كان
العجز فطرياً فقد ثبت بطبيعته ، وان لج فيه الناس جميعاً ،
لأنه شيء في تلك الفطرة يفهم منه صريحاً ثم لا تنكر هي
موقعه منها وموقعه . وان كابت فيه الألفاظ وبالغت الأهواء
في جحده والانتقام منه مراء ومحابية .

وَقَدْ كثُرَتْ فِي أَيَّامِ الرَّسُولِ وَالْخَلْفَاءِ الرَّاشِدِينَ
وَالْأَمْوَابِينَ الْخَطْبُ السِّيَاسِيَّةُ. وَعِنْ أَنَّ الشِّعْرَ
رَجَعَ لِهِ بَعْضُ مَا كَانَ لَهُ مِنْ قَبْلٍ، فَإِنَّ الْأَسَلِيبَ النَّثِيرَةَ
هِيَ الَّتِي فَضَلَّتْ فِي تِلْكُ الأَيَّامِ.

رأيت المنايا خط عشواء من تصب
تمته ومن تخطيء يعمر فيهرم
ومن لم يصانع في أمور كثيرة
يضرس بأنىاب ويوطأ بمنسم
ومن يجعل المعروف من دون عرضه
يفره ومن لا يتقد الشتم يشم
وعمر و بن كلثوم عندما يتهدد ويتوعد في قوله :
وقد علم القبائل من معدّ
اذا قبب بأبطحها ببنيا
بأنا المطعمون اذا قدرنا
وانا المهلكون اذا ابتلينا
وانا المانعون لما اردننا
وانا النازلون بحيث شيننا
وانا التاركون اذا سخطنا
وانا الآخذون اذا رضينا
ونشرب ان وردنا الماء صفووا
ويشرب غيرنا كدراً وطينا
وطرفة يقول :

ومع أن بعض الباحثين يؤكد على أن وجود الفاظ
غربيّة أيّ أعمجمية في القصيدة يكون أساساً في تقرير أنه
منقول ، فنقول ردّاً على ذلك إننا لم يتع لنا بعد أن ندرس
الاتصال الذي تم بين العرب وغيرهم قبل الإسلام ، كي
تصدر أحکاماً من هذا النوع .

أما التفسير فقد كان أوسع من ذلك مدى ، لأنه كان يقتضي توضيح ما في القرآن لفظاً ومعنى . والمفسرون المتأذون لم يكونوا علماء في اللغة فحسب . إذ أن مثل هذه المعرفة لم تكن كافية ، فإن لم يدرك المفسر مختلف وجوه المبني والمعنى ، لا يستطيع أن ينقل ما يجب نقله عن آي الذكر الحكيم إلى قرائه أو طلابه . واتقان التفسير كان يقتضي معرفة التاريخ وأخبار الأمم وبالعالم وما فيه والسموات العُلا وما تحتويه . هذا فضلاً عما كان في الآيات من اشارات إلى معاني العقيدة أو تفصيل لها .

وما كان من الممكن أن تستنبط القواعد الشرعية من القرآن الكريم قبل أن تتضح معانيه المفصلة للمشتغلين بهذه الموضوعات . وإذا تذكّرنا أن السنة النبوية كانت متممة للوحي من حيث أنها تفسير له ، فقد ارتبط الحديث وعلومه بالتفسير أيضاً . فإذا أخذنا الطبرى مثلاً على ذلك وقرأنا تفسيره لآي من آيات القرآن وجدناه يوضحها لغويًّا ويستشهد بالحديث وقد يورد الشعر لتشيّط معنى . وهذا هو ، عندما يفسر كلمة «الأَلْ» في قوله تعالى «لَا يرقبون في مِؤْمِنِ الْأَلْ» يقول : وأولى الأقوال بالصواب أن الال يشتمل على معان٣ ثلاثة ، هي : العهد والعقد والخلف ، والقرابة ، والله . فإذا كانت الكلمة تشمل هذه المعاني الثلاثة ، ولم يكن الله خص من ذلك معنى دون معنى ، فالصواب أن يعم ذلك معان٢ها الثلاثة . فيقال لا يرقبون في مِؤْمِنِ الله ولا قرابة ولا ميثاقاً .

ومن الدلالة على أنه يكون بمعنى القرابة قول ابن مقبل «أفسد الناس خلوف خلفوا قطعوا الال واعراق الرحم» بمعنى قطعوا القرابة .

وقول حسان بن ثابت :

لعمرك أن الك من قريش

كان الشغب من رأس النعام

وأما معناه إذا كان بمعنى العهد فقول القائل :

وجندناهم كاذبي الهـم

وذو الـالـ والعـهـدـ لاـ يـكـذـبـ

من هذا المثل البسيط يتضح لنا أن القرآن الكريم فتح أمام الناس علوماً كثيرة لتفسيره ، ذلك لأن معان٢ه واسعة جداً . والذي نود أن نخلص إليه هو أن نزول الوحي باللغة العربية كان أعظم تجربة لتلك اللغة وأكبر دافع لها لأن تسع آفاقاً وتتفجر معان٢ي وتتفتق آثاراً ، فضلاً عن أن انتشار الإسلام وخاصة المسلمين إلى قراءة القرآن مدد في الرقعة التي انتشرت فيها العربية غرباً وشرقاً .

نقولاً زيسادة - بيروت

واللغة التي أنزل بها القرآن ، كما قال الراافي ، هي هذه اللغة التي كان العرب قد اهتدوا إليها قبلبعثة من حيث قواعدها واستعمالها . ولكن القرآن جاء فيها على أكمل ما يمكن أن تصل إليه ، والذين كتبوا وخطبوا في صدر الإسلام استعملوا هذه اللغة الجاهلية نفسها . وذلك بأنها كانت قد اكتملت . أما الذي حفظ لها كيانها بعد الإسلام وأدى إلى انتشارها وتوسيع رقعة استعمالها فهو القرآن الكريم نفسه ، لما أقبل الناس عليه قراءة وتفسيراً وجمع غريب وبلاجة ونحوًا وما إلى ذلك .

وإذا كانت اللغة أصلاً أدلة للتعبير ، ولم تكن العربية تختلف في ذلك عن غيرها من اللغات ، فإن اختيار الله اللغة العربية لغة الوحي جعل منها أدلة ممتازة . ذلك لأن المعاني التي حفل بها القرآن من حيث الإيمان والعقيدة ومكارم الأخلاق ، والصور التي تجدتها فيه من وصف الجنة والنار وغيرها ، والقواعد الشرعية والخلقية التي استنادها للمؤمنين ، وقصص الأنبياء والرسل والأمثال التي ضربها توضيحاً للأهداف والغايات ، والأسس التي فرضها على المسلمين في علاقاتهم بغيرهم ، والوصايا التي حث الناس على اتباعها في علاقاتهم ببعضهم البعض ، كل هذه وغيرها كثير مما لا يمكن حصره ، كان شيئاً جديداً على اللغة العربية . فالقرآن إذن لم يكن سبباً في تثبيت اللغة العربية أسلوباً وبلاجة وتركيماً فحسب ، بل أنه فعل بالنسبة إلى اللغة أكثر من ذلك بكثير . لقد حملها كل هذه المعاني التي ذكرنا بعضها . ومعنى هذا أن اللغة تفتقت عن آراء جديدة وصور مستحدثة ، وإنها وسعت إطاراً ونطاقاً بحيث أصبح في استطاعتها أن سعكتاب الله لفظاً وغاية . وهذه نقلة باللغة العربية ليس من اليسير التحدث عنها هنا بأكثر من هذه الاشارة .

ونحن إذا تذكّرنا العلوم التي نشأت في اللغة العربية بسبب وجود القرآن الكريم ادركتنا معنى هذا الذي نقصده . ومع أنه من الممكن أن تجد أسباباً أخرى لنشوء بعض أنواع علوم اللغة ، فإننا نعتقد أن القرآن كان السبب الأول في نشوء هذه العلوم جملة وتطورها . ولنشر إلى القراءات والتفسير فقط على سبيل المثال . فقد تدرس العلماء القراءات وأفردوا لها مؤلفات كثيرة للتأكد من المعنى المقصود وسيطاب اتباع الطريق السوي في ذلك وارتبط هذا الأمر بالحرروف . ولسنا نخطيء ، فيما نعتقد ، إن نحن ربطنا بين التجويد واحكامه والقراءات . فان الاحتفاء بترتيل القرآن كان باعثاً على درس التجويد ووضع قواعده .

الخُوصُ

ورَوَادُ الْأَعْمَاقِ



صناعة الزيت في المنطقة المغمورة
الاستعامة بالقطاسين للقيام بأعمال الصي

الرِّيَّا أو أعمق البحار، كارتياج أجواز الفضاء، حلم راود الإنسان منذ أزمان سحرية، فقد تاق الإنسان لاقتحام تلك العوالم الغريبة الكامنة في قعر المحيطات بغية الوقوف عليها والافادة منها، فتعلم الغوص، وابتكر أجهزة ووسائل متنوعة تساعده على البقاء مددًا أطول تحت الماء، ولم تثبت مهنة الغوص كسبت أهمية بالغة في الآونة الأخيرة مع التقدم التكنولوجي في أساليب الحفر بحثًا عن الزيت في المتأاطق المغمورة. وقد ضرب سكان الخليج العربي منذ القدم بسهم وافر في ميدان الغوص سعيًا وراء اللؤلؤ المكنون في قعر الخليج.



نموذج لبذلة غوص ابتكرت في القرن السادس عشر حيث يربط كيس ضخم منفخ حول اذني الغواص للتنفس.

ويؤكد هذه الحقيقة التاريخية المؤرخ «بليني - Pliny» الذي عاش في القرن الأول الميلادي. كما عبر على لوحة صلصالية في مدينة «أور» بالعراق يرجع عهدها إلى خمسين قرناً خلت، وتشير الكتابة عليها إلى عيون السمك أي الآليء التي كانت تستوردها «أور» من «دلون» أي البحرين. وتدل أكواخ المحار التي وجدت على الساحل الغربي من البحرين مؤخرًا على أن مهنة الغوص لاستخراج اللؤلؤ كانت قائمة قبل ٤٠٠٠ سنة.

لت صناعة اللؤلؤ التي سادت قرونًا طويلة لم تثبت مع مطلع هذا القرن ان تقلصت بسبب ظهور اللؤلؤ الصناعي في اليابان من ناحية، وتدفق البرول في الخليج من ناحية أخرى، مما صرف الناس عن مهنة الغوص لاستخراج اللؤلؤ والانحراف في أعمال صناعة الزيت المشعبة. وكان موسم الغوص يمتد عادة من شهر مايو إلى شهر أكتوبر، وهو من

في قعر البحر في حدود امكاناته ومعارفه. ومع التقدم العلمي في هذا القرن خطت مهنة الغوص خطوات واسعة بابتكار اجهزة دقيقة تمكن الغواص من البقاء مددًا أطول تحت الماء للقيام بأعمال متنوعة.

لا يعرف على وجه التحديد أين ومتى بدأ الإنسان يمارس مهنة الغوص وخاصة الغوص الهدف. ييد أن المصادر التاريخية القديمة تشير إلى أن سكان الخليج مارسوا هذه المهنة منذ أزمان طويلة بحثًا عن اللؤلؤ، تلك الثروة التي نعم بها الخليج حقبة طويلة من الزمن. وخاصة في الشواطئ الغربية من الخليج التي تشمل سواحل المملكة العربية السعودية والبحرين والكويت وعمان. وصيد اللؤلؤ صناعة كانت، حتى وقت قريب، مصدر رزق لكثير من أبناء الخليج. ومع ما يكتنف مهنة صيد اللؤلؤ من مخاطر وأهوال إلا أن بريق اللؤلؤ الأخاذ في اعمق البحر كان دائمًا يستهوي أبناء الخليج فهو في سبيل الحصول عليه المخاطر والصعاب. واللؤلؤ معروف منذ العصور القديمة، وقد اكتسب صناعته البحرين صيتها دائعاً.

لعد من المقيد، ونحن نبحث الخطى في غمرة هذه الحياة المشعبة. إن نتوقف قليلاً لننظر إلى الوراء ونتأمل فيما حولنا من منجزات علمية رائعة، لتفق على كيفية نشأتها. فالاعمال التي يتحققها إنسان اليوم هي في الواقع ثمرة أحلام إنسان الماضي. وهذه الاختراعات والمبتكرات والأجهزة العلمية المتقدمة المستخدمة في ميادين عديدة ليست سوى أفكار جريئة عاشت رධًا من الزمن في رؤوس الأسلاف من أهل الفكر. ثم لم تلبث أن رأت النور مع أول ومضة. والخبرات الإنسانية في هذا المجال أكثر من أن تحصى، ومن بين هذه الخبرات التي مارسها الإنسان منذ القدم، ثم اخذت تتطور مع الزمن شيئاً فشيئاً حتى غدت فناً رفيعاً له أنسنه وقواعد واجهزته، الغوص وارتياح اعمق المحيطات.

قد لا نعدو الحقيقة إذا ما قلنا ان الغوص بدأ عند الإنسان هواية بسيطة. دون النظر إلى تحقيق اهداف بعيدة معينة، ثم لم يلبث أن هداه تفكيره فيما بعد إلى الاستفادة من الثروات المخبوبة

اكثر المناسبات اثارة وأشدّها خطورة ، فيه يتأهب البحارة والمشتغلون بالغوص لهذه المناسبة حيث ينطلقون في سباقاتهم وجلابيthem الى معاشرات اللؤلؤ وهم يرددون الاهازيج والاغاني التي تعبّر عن الحنين الى الاهل الواقفين على الشاطئ يودعونهم بالنظرات الحانية داعية لهم بالتوفيق والعودة سالمين . وما دمنا نتحدث عن تطور اساليب الغوص وادواته فلنافق الغواصين في رحلة البحث عن اللؤلؤ الذي تهون دونه الصعاب .

يختار « النوخذة » أي ربان السفينة الامر الناهي فيها « الهر » أي منطقة الغوص التي سيزور رجاله الغوص فيها ، حيث يقوم « الجزة » وهو العاملون على السفينة بالقاء « السن » في البحر وهو حجر كبير يربط في طرف جبل وذلك لايقاف السفينة اثناء الغوص . ويتأكد الغواصون من وجود محار اللؤلؤ في منطقة ما وعلى أي عمق بازدال جبل في طرفه قطعة من الرصاص يطلقون عليها اسم « البلد » الى قاع البحر ، فإذا علق بالبلد أصداف أو شوهد عليه ألوان تدل على المحار ثبت لهم مكان الغوص . واحياناً يقوم البعض بشم البلد للغرض ذاته . وهناك يخلع « الغواص » ملابسهم ، ويلبس بعضهم سراويل سوداً أو زرقاء ، وبعضهم يلف « التفار » على وسطه ، وهي قطعة من القماش الأسود ، وذلك منعاً لافت انتباه الاسمك المفترسة ولا سيما سمك « الدول » السام الشبيه بالاخطبوط حين نزولهم الى الاعماق كما يقوم الغواص بدهن جسمه بنقيع الااعشاب ولا سيما القرط والهليلية ليقي جسمه من الطفح الجلدي ، ويضع « الغص » حول عنقه « الدلين » وهو كيس يجمع فيه المحار مصنوع من الخيوط القوية وله فوهه ذات طوق من أغصان الرمان المرنة ليقى مفتوحاً ، ويسد أنفه بـ « ملقط » مصنوع من العظام



قام « ديجو او فانو » في عام ١٦٢٨ م باتكاري بذلك الغوص هذه الشبيهة بيرنس مصنوع من جلد البقر ، له انوب طويل يمتد من الخوذة الى سطح الماء ، حيث يثبت بمثابة ثور متقوحة .

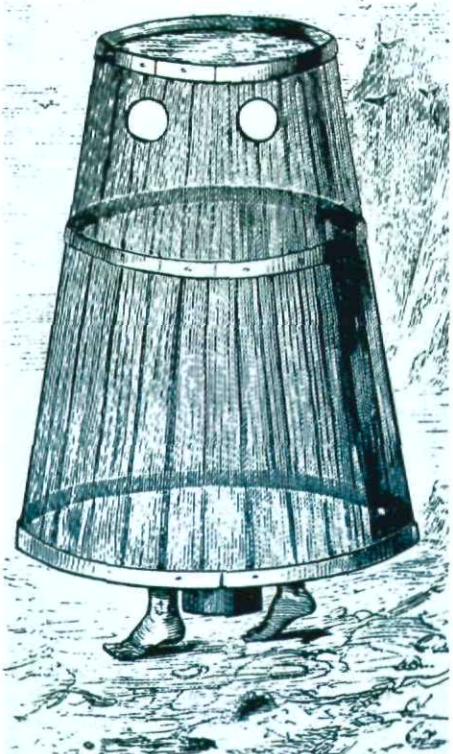
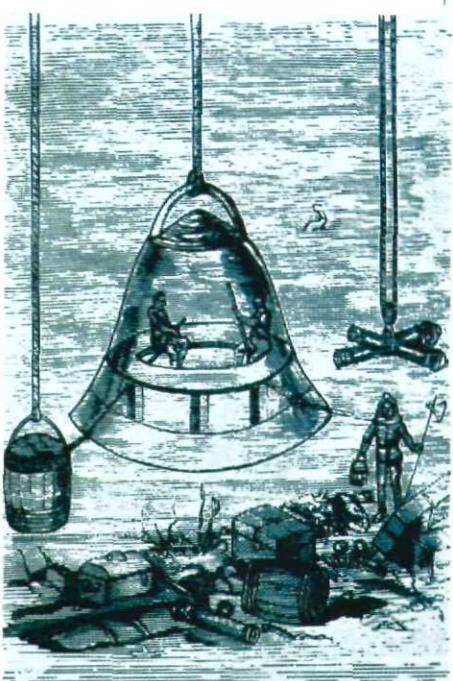
يسمى « الفطام » ، ويشد حول وسطه « الابداء » وهو جبل متين يسحب به الغواص ثم يمسك به « الزبيل » وهو جبل آخر يربط طرفه العلوي بحلقات خاصة على ظهر السفينة ، وطرفه السفلي بكتلة معدنية من الرصاص يبلغ وزنها نحو ٦ كيلوغرامات تساعد الغواص على التزول الى القاع . ومن بين الأمور التي يراعيها الغواص قبل ان يندفع الى الاعماق ، التنفس . فقد علمته الغريزة والخبرة المكتسبة ان يدخل الى رئتيه الكمية المناسبة من الهواء التي يحتاجها للعمل في قعر البحر تبعاً لقدراته ومدى تحمله . وخلافاً للرأي الشائع فإن الغواص لا يغوص في الماء ورئاته مملوءتان هواء الى سعتهما القصوى ، لأن ذلك لا يساعد الغواص على التزول الى القعر بل يجعل الجسم قابلاً للطفو . ولذا نرى الغواص قبل التزول في الماء يقوم باستنشاق الهواء مررتين استنشاقاً عميقاً ثم

طرده ، بغية تنشيط عمل الرئتين وتنقية الجهاز التنفسي ، ثم يستنشق الهواء بحيث يملأ نصف الرئتين ، وهي كمية من الهواء يستهلكها في رحلته الى قعر البحر ثم الصعود الى السطح . هنا ولكل غواص شخص مسؤول عنه يقف على سدة السفينة يسمى « السيد » ويمسك بالجبل الذي يشد الغواص من وسطه . فعندما يتلقى « السيد » اشارات من « الغص » عبارة عن هزة خفيفة للجبل ، يقوم في الحال بانتشاله من الاعماق ، وعلى يقظة « السيد » وانتباذه توقف حياة الغواص . ويستطيع الغواص الماهر أن يبقى تحت الماء قرابة دقيقتين ونصف الدقيقة ، ويقوم في اليوم بحوالي ٩٠ « تبة » أي غطسة . والى جانب الغواصين والسيوف هناك رجال آخرون يقومون بأعمال أخرى على ظهر السفينة ومنهم « الرضيف » الذي يساعد السيد ، و « التباب » وهو الذي يكون في دور التمرين على العمل ويشرف على خدمة « النوخذة » ، و « النهام » حادي السفينة ، الذي يردد الاهازيج واغاني البحر التي تبعث النشاط في نفوس البحارة وتشحذ هممهم . وتم صبيحة كل يوم عملية فتح المحار قبل بدء جولة غوص جديدة ، وذلك باستعمال سكاكين معقوفة تسمى الواحدة منها « مفلقة » ، وعندما يكون البحر هائجاً يقوم العاملون على السفينة بوضع المحار في « الخدعة » وهو مستودع صغير في السفينة ، ريشما يهدأ الموج ، ويتولى النوخذة مهمة الاحتفاظ باللؤلؤ . هذا ويقوم « الطواوش » ، أي تجار اللؤلؤ ، بالتجول في عرض البحر بقاربهم الصغيرة والتزول على سفن الغواصين لشراء ما قد جمعوه من لؤلؤ . وما هو جدير بالذكر أن الغواصين خلال موسم الغوص يربون من ينابيع المياه العذبة المنتشرة في قعر الخليج والتي تعتبر من عجائب الطبيعة . وهذه الينابيع معروفة

لدى الغواصين سيماء وان محار اللؤلؤ يتكاثر حولها . فعندما يريدون الماء يشد أحد الغواصين قربة الى وسطه بحبل متين ويغوص بها حتى يصل الى فتحة العين الفوارة فيجعل فوهته القريبة فوقها حتى تمتليء . وقد يتناوب اكثراً من غواص على ملئها ومن ثم الصعود بها الى السطح . وعندما ينتهي موسم الغوص باشارة متعارف عليها بين البحارة . يتهيأون « للفقال » أي العودة الى الشاطئ حاملين معهم « القماش » أي اللؤلؤ النقيس ثمرة جهودهم المضنية . أو يعودون خفافاً صفر اليدين يمنون النفس بحظ أوفر في الموسم الذي يليه .

الفنيقيون في الألف الثالث قبل الميلاد فكانوا يغوصون الى اعمق البحر لجمع اصداف « الموركس » لاستخراج الارجون . وهو صبغ احمر كان يستعمله الفنيقيون . ولا سيما سكان صور الصباغة الشياط . وقد اتخذوا الاباطرة الرومان لوناً خاصاً بهم . هذا وترد اشارة لغطس العميق في اليادة هوميروس . التي تحدثنا عن غطاس البحث عن المحار – Oysters .

وفي العصور الوسطى اخذ البعض في ابتكار وسائل وأدوات تساعد الغواص على التزول الى مسافات أعمق في البحار والبقاء تحت الماء لمدد أطول . فهذا « ليوناردو دافنشي » (١٤٥٢ - ١٥١٩ م) صمم خوذة غوص من الجلد مرزة بمسامير تحميته من الاسماك المفترسة والحيوانات البحرية الضخمة . ويمتد منها انبوب للتنفس يطفو على سطح الماء بواسطة عوامة من الفلين . وفي عام ١٦٢٨ م ابتكر « ديبجو او凡و » برساً من جلد البقر يصل من رأس الغطاس الى وسطه مزوداً بقطع زجاجية للروية من خلاها . ويمتد من الخوذة انبوب جلدي طويل للتنفس يثبت طرفه العلوي على سطح الماء بمثابة



١ - ناقوس هيـ » للغوص الذي ابتكر في مطلع القرن الثامن عشر ، وهو مصنوع من الرصاص ويدخله مقعد يجلس عليه الغواصون ، ويحدد هواؤه بواسطة برميل يضم ازيافاً الى مستوى الناقوس في الماء .

٢ - ناقوس الغوص الخشبي وهو من صنع « هيـ » فيه ثقبان زجاجيان للروية .

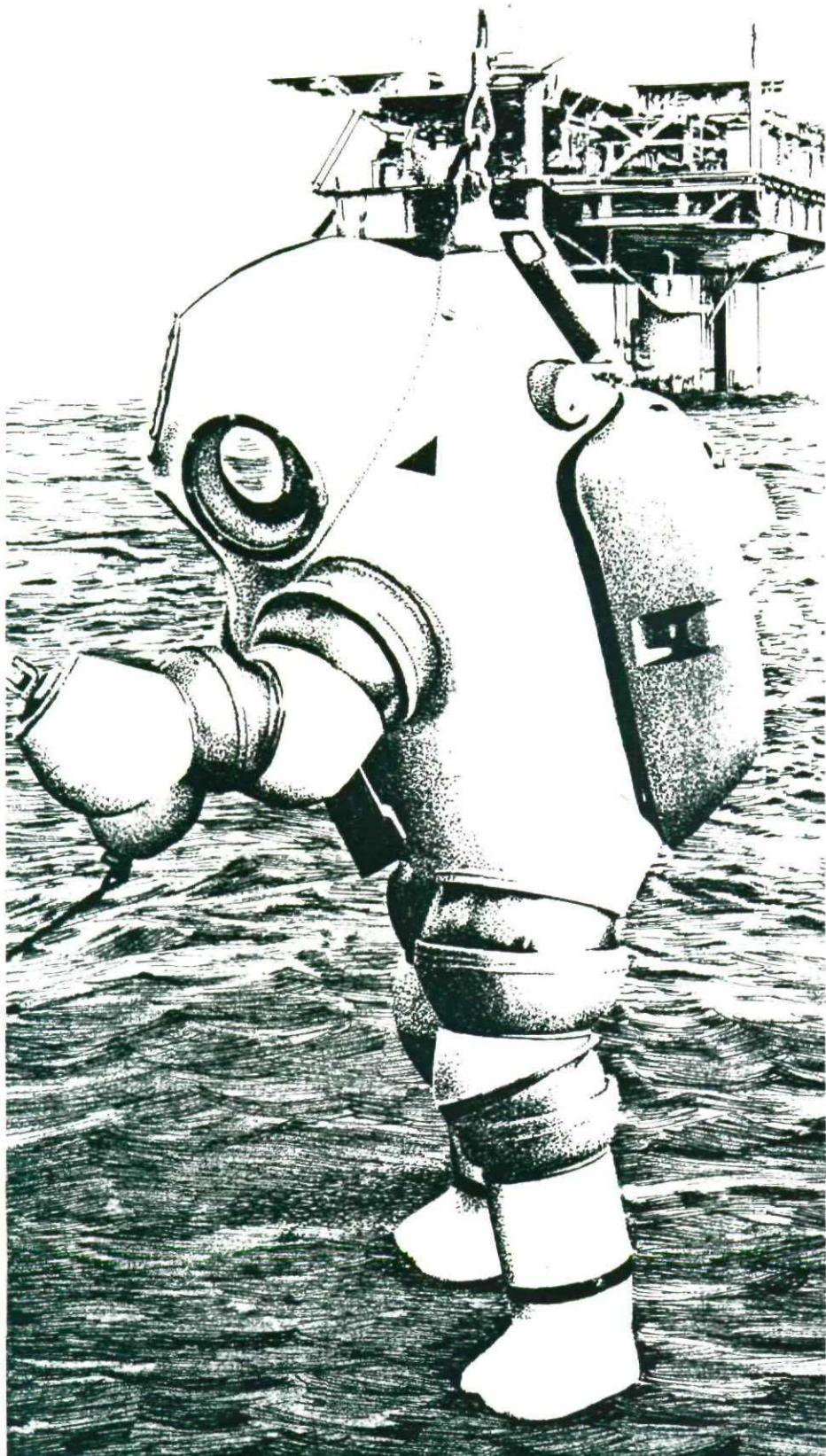
ثور منفوخة أو كيس مملوء بالهواء . هذا ولم يكن يعلم هؤلاء المخترعون والمصممون لهذه الوسائل انه يتغدر على الغواص التنفس من خلال هذا الانبوب الطويل لأكثر من عمق بعض أقدام من سطح الماء ، لجهلهم بقوانين الضغط وعلاقتها بعملية التنفس . ثم جاء « بوريللي » الايطالي (١٦٧٩ - ١٦٠٨) فابتكر جهازاً لتجديد الهواء ذا دورة مغلقة يشتمل على غطاء للرأس مزود بقطعة من الزجاج يرى الغواص من خلالها . فالهواء المزبور يمر عبر انبوب نحاسي دقيق يحيط به الماء ويصل بين كيسين . أحدهما صغير والآخر كبير ، لازالة الشوائب وتتجديد الهواء . وكان على الغواص المستخدم لهذا الجهاز ان يصعد الى سطح الماء من وقت الى آخر لتجديد كمية الهواء جمعها . وفي عام ١٧١٦ م ابتكر « هالي - Halley » الايطالي ناقوساً للغوص مصنوعاً من الرصاص . يبلغ ارتفاعه ثمانين اقدام ، يدخله مقعد يجلس عليه الغواصون . وكان الهواء في الناقوس يجدد بواسطة برميل مملوءة بالهواء تنزل الى مستوى الناقوس وتتصل بالناقوس عبر انبوب خاص . وقد استطاع « هالي » بهذه الناقوس التزول الى عمق ٦٠ قدماً والذكور نحو ٩٠ دقيقة تحت الماء . ييد أنه شعر بألم في اذنه ، مرد ذلك الى ان امثال « هالي » من رواد الاعماق الأوائل لم يدركوا تأثير الضغط على جسم الانسان . ثم صنع « هالي » ناقوساً آخر من الخشب يشبه سلة مقلوبة فيه ثقبان زجاجيان للروية . ويصل الهواء الى الناقوس من برميلين سعة الواحد منهما ٣٦ غالوناً يجري انزاحهما في الماء الى مستوى الناقوس واخراجهما بالتناوب . اما أول جهاز عملي للغطس فقد صنعه الالماني « اغسطس زيه - Augustus Siebe » اذ ابتكر عام ١٨٣٠ بدلة غوص كاملة وخوذة بضمادات هواء . ورغم اجراء التحسينات

غطس يتأهب للغطس في أعمق البحر ،
ويبدو هنا من تدياً بذلة الغطس .



بذلة الغوص المصنحة ، وهي احدث ما توصل
إليه المهتمون بثؤون الغوص ، وبها يستطيع
الغواص العمل على عمق يصل الى ٣٠٠٠ قدم .

العديدة على هذه البذلة فيما بعد ، فان
مبدأ « زيه » في هذا المجال هو السائد
عامياً حتى اليوم .



وبحلول القرن العشرين دخلت مهنة
الغوص مرحلة جديدة حينما أخذت
أهميةها تبرز الى حيز الوجود بشكل فعال
مع اكتشاف الزيت في المناطق المغمورة
وما تقتضيه صناعة الزيت من أعمال
متعددة تحت الماء ، كما هي الحال مع شركة
أرامكو في المملكة العربية السعودية التي
تشكل أعمال الغوص جزءاً حيوياً من
أعمالها في المناطق المغمورة في مياه الخليج .
أضاف الى ذلك ان اعمال الغوص ازدادت
أهمية مع الرغبة في دراسة الحياة البحرية
ولا سيما اسماك البحار العميقه . وال الحاجة
إلى تشييد المنشآت تحت الماء ، ومد
خطوط الانابيب والكابلات . والقيام
باعمال الصيانة على المنشآت البحرية ،
والمساعدة في بناء الموانئ ، وحواجز
الامواج ، والسدود . والجسور ، وفحص
هيكل السفن ، واستخراج الاسفنج ،
وازالة العوائق الموجودة تحت الماء كالسفين
والطائرات المحطمة والتنتيبي عن الآثار
البحرية الى غير ذلك من الاعمال المختلفة
التي تتطلب مهارة فائقة في الغوص . فمن
الأمثلة التي لا تزال عالقة في الذهان والتي
تدل على مدى الحاجة الى الغطاسين
ومعدات الغطس ، ما حدث في عام
١٩١٧ . ففي هذا العام أصبت عابرة
المحيطات « لورنتيك - Laurantic »
بطوربيد وهوت الى الاعماق ، تحمل
معها ثروة من الذهب والفضة ، كان من
الممكن ان تفسيع كلها لو لم تختبر وسيلة
للغطس والعمل في الاعماق . فقد نزل
الغطاسون الى حيث استقرت عابرة
المحيطات على عمق ٤٠ متراً تقريباً
وشرعوا في نقل الكثر الى السطح . ولقد
كان عمل الغطاسين شاقاً استغرق انجازه
ست سنوات ، اذ تمكنا من انقاد

لابقاء قدمي الغطاس على القاع . وانقال من الرصاص تشكّل بصدر الغواص وظهره لتحفظه من الصفو الى السطح ، وكابل انقاد يمكن به الاتصال مع السطح عن طريق مجموعة من المزارات ، كما يمكن استعماله في حالة الطوارئ لرفعه الى اعلى وجهاز هاتف يستعمله الغطاس في مخاطبة السطح . اما الغطاسون المحترفون فهم لا يستعملون الأجهزة الآتية الذكر . بل يكتفون بساعة يد لمعرفة مدة بقاء ما لديهم من اوكسجين . وبوصلة . ومقاييس اعمق . وكثيراً ما نرى الغواصين اهواة يحملون معهم آلات التصوير تحت الماء والبنادق ذات الحراب لصيد الأسماك المتنوعة .

تلك هي مهنة الغوص التي بدأت متواضعة . ثم أخذت تتطور حتى وصلت الى مراحل متقدمة أملأتها الاعمال البحرية الحديثة التي تتطلب من الغواص قدرأً كبيراً من المهارة والدربة والمران .

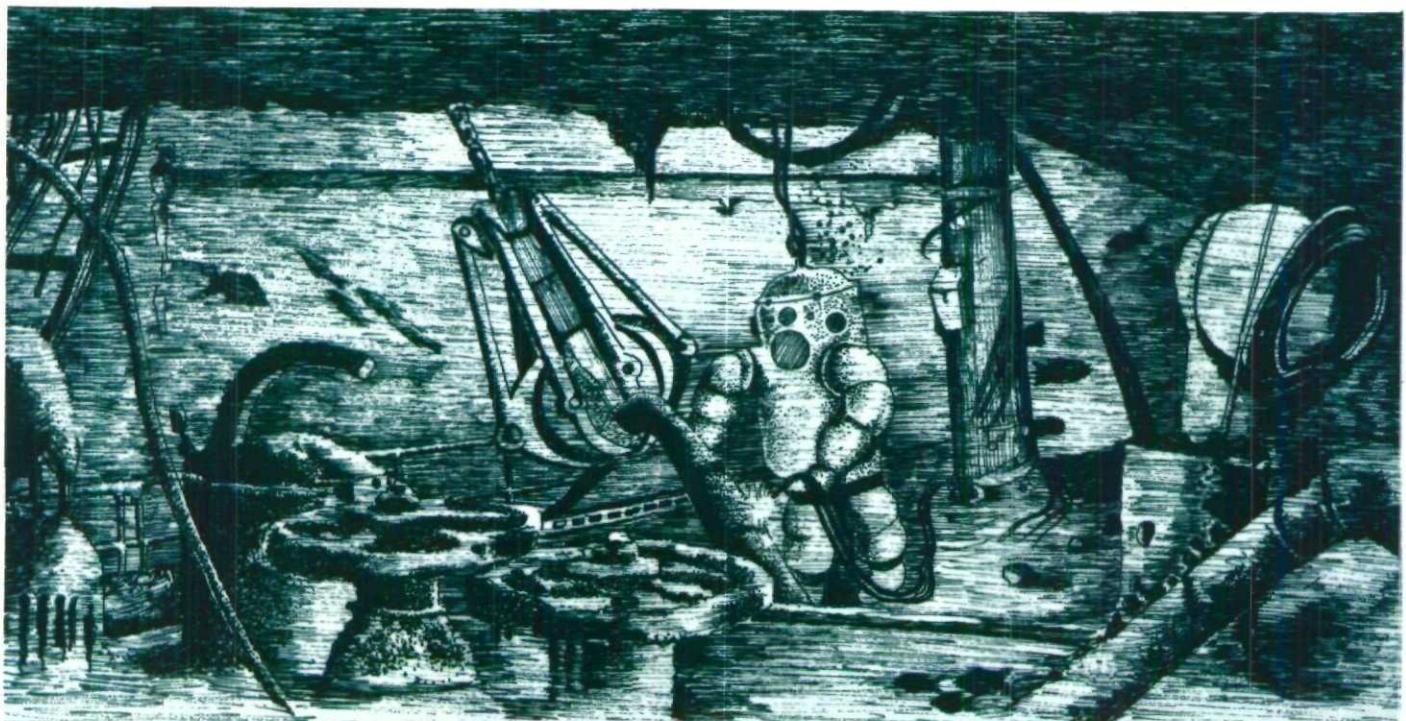
سليمان نصار الله / هيئة التحرير

٣١٦٨ سبيكة ذهبية . واعتبر ذلك أثمن كنز تمكّن الغطاسون من استعادته . وفي مناسبة أخرى ، حدثت عام ١٩٤٠ م ، بخطى الى القاع بعيداً عن شواطئ نيوزيلندا ثروة ذهبية ضخمة عندما اصطدمت السفينة «نيagara - Niagara» بلغم واستقرت على عمق ١٦٠ متراً تقريباً . حيث عبر عليها بوساطة «غرفة مراقبة - Observation Chamber » أُنزلت الى القاع ، وهذه الغرفة مصنوعة من الصلب وهذا نوافذ من الزجاج يتزل فيها الغواصون الى اعماق عظيمة . ولقد امكن انقاد معظم الذهب بهذه الطريقة ، وكانت تلك أعمق عملية انقاد في التاريخ . تلك الاعمال الفنية جعلت البعض يطلق على الغواصين اسم الصفادع البشرية .

هذا وقد ابتكرت مؤخراً بذلة غطس معدنية تشبه الى حد بعيد بذلة رجل الفضاء ، وهي مزودة بمضخة هواء . وحوامة من الصلب بنوافذ زجاجية ، وخرطوم هواء ، وحزاء ثقييل



نموذج لبذلة غطس يستخدمها الغطاسون في التجارب مهمات معينة في أعماق البحر .



غطاس اعمق في بذلة معينة يعمل على سطح سفينة .



نـسـيـت

القصيدة الشعرية الى عمود الشعر العربي ، وقيل لها قصيدة عمودية ، وعمود الشعر اصطلاح جديد ظهر في العصر العباسي في القرن الثالث الهجري ، وتردد على لسانه النقاد العرب في هذه الحقبة الحافلة بمختلف التيارات الأدبية والنقدية ، وأخذه عنهم من جاء بعدهم من النقاد ، ولا يزالون يكررونها فيما يكتبون من نقد ودراسات نقدية حتى اليوم ، ويتسع معناه حيناً ويضيق حيناً آخر ، بحسب البيئات والشخصيات والأحوال .

يروي الأمدي الحسن بن بشر « ٥٣٧١ » عن أبي علي محمد بن العلاء السجستاني ، وكان صديق البحترى ، أنه قال : سئل البحترى عن نفسه وعن أبي تمام فقال : « هو أغوص على المعانى وأنا أقوم بعمود الشعر » (١) .

الـمـطـلـبـ

وكان الأمدي يقول عن البحترى : اعرابى الشعر مطبوع وعلى مذهب الأوائل ، وما فارق عمود الشعر المعروف (٢) ، وقال عن أبي تمام : شعره لا يشبه أشعار الأوائل ، ولا على طريقتهم لما فيه من الاستعارات البعيدة ، والمعانى المولدة (٣) .

وكان أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى الأمدي صاحب كتاب « الموازنة بين الطائين » أظهر النقاد الذين حكموا عمود الشعر العربي ، وكشفوا عنه ، واحتفلوا به احتفالاً شديداً ، وكان الأمدي يرجع الى الأصول الفنية والبيانية في الشعر القديم فيجعلها كل شيء ، أو أهم شيء في النقد ، فهو ينقد شعر أبي تمام بالاحتكام الى النهج العربي في شعره وبتحكيم الذوق الأدبي والأساليب العربية في كلامه ، يريد ما ترده ، ويقبل ما تقبله . فللعرب طريق خاص في استعمال الأسلوب والتركيب والنظم والصياغة ، وفي الأفكار والمعانى والأخيلة وتناول الموضوع ، وفي الأوزان الشعرية التي يستعملونها ، ولهم نهج خاص في المجازات والتشبثيات والاستعارات والتتمثل والكتابية ، وفيما يزينون به كلامهم من طباق وجناس ومقابلة وتورية وخلاف ذلك . وذلك النهج العربي الشعري الخاص هو ما يجب على الشاعر أن يتلتفت اليه ، ويترشد به ويحتذى حذوه ، وينظم شعره على مثاله ومنواله ، ثم هو ميزان النقد وأساسه ، فالناقد بحكم ذلك النهج الخاص فيما ينقد من شعر ، فيفطن لما فيه من جمال أو قبح ، يدرك ذلك بطبيعة وذوقه ، وقد لا يجد الى تصوير ما في نفسه من شعور بالجمال أو القبح سبيلاً .

وسى ذلك النهج الفنى الحالى « عمود الشعر العربي » الذي يمكننا أن نقول عنه في اجمال شديد : انه خلاصة

بقلم: الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي

أن سلوكه جزء من حرية الشاعر الفنية ،
ولا يتعارض مع قيود الشعر الملزمة بحال
من الأحوال ، ولقد نشأ الشعراء المحدثون
في ظلال العصر العباسي وحضارته وتآثروا
بمظاهر الحياة المختلفة فيه ، وبما ساده
من امتزاج حدى بين العرب والأمم
الأجنبية في كل شيء ، حتى في الثقافة
والأدب والشعر وضرورب الفن . ومن
المحدثين ظهر المولدون من الشعراء وهم
الذين نشأوا من آباء عرب وأمهات أربعبيات
وبعضهم كانت أصولهم كلها أعمجية ،
وان كان قد يطلق لفظ « المولدين » على
ما يطلق عليه لفظ « المحدثين » من شهود
العصر العباسي والتأثر بحضارته ومن
اتساع أفق الخيال فيه باتساع المشاهدات
والمرائي فيه .

ولف

زاد المحدثون في معانٍ
وقف المقدمين من الشعراء واهتدوا
إلى معانٍ جديدة ، وأتوا ب أخيلة ساحرة
وتشبيهات مبتكرة ، وكتبوا قصائد في
أغراض غير الأغراض القديمة في بعض
الأحيان ، فوق ما صنعوا من تسهيل
الأساليب والأوزان الشعرية ، وقد صبغت
الثقافات الجديدة من يونانية وفارسية عقلية
المولدين بآثارها في التفكير والخيال والمعاني
وطرافة التقسيم ونظم الشعراء ما تسرّب اليهم
من الصور الفارسية حتى ليقول بعض
الدارسين من مثل أحمد أمين أن بشاراً
وابيا نواس والعتابي وأضرابهم نظموا شعراً
عربياً فيه بلاغة العرب ومعانٍ الفرس ،
وفي النثر كان كذلك عبد الحميد الكاتب
وابن المفعع يعملان عملهما في احتذاء
الثقافة الفارسية ، وعبد الحميد في آخر
العصر الأموي وهو الذي استخرج أمثلة
الكتابة التي رسمها من اللسان الفارسي
فحولوها إلى اللسان العربي كما يقول أبو هلال
في كتابه « ديوان المعاني » ولا يعني ذلك
بحال من الأحوال أن المولدين وطبقات

الحرص على هذه القيود في أغلب الأمر، كلاسيكي أو رومانسي أو رمزي أو برنساسي أو سريالي أو واقعي .. الجميع يقفون أمام قيود الفن في اكبار لها، وخضوع لمناهجها.

ومن الخطأ أن نتابع مذهب الذين يرمون الصياغة الكلاسيكية بأنها تغلب الشاعر على ابداعه وشخصيته ، ولا تسمح للقوة الخلاقة الكامنة فيه أن تكشف عن نفسها . ففي رأينا أن الصياغة الكلاسيكية لا يمكن أن تقف عقبة أمام الابداع وظهور الشخصية ، ولا أمام حرية الفنان وشخصيته المستقلة ، وكان ابو شادي يذكر أنه يهدف الى « التحرر من قيود لا ضرورة لها لا الى التحرر من القواعد الفنية » (٤) .

٣٦

الشاعر المهووب لا تعلق عليه أبداً
قيود الوزن والقافية كما يقول
أبو شادي في مقدمة ديوانه «الينبوع» .
والقصيدة العمودية التي تلتزم عمود
الشعر العربي القديم موسيقاها الجميلة ،
ونغمها الموقع ، وجمالها الفني الأخاذ ،
وتأثيرها الشديد الواضح في السامعين
والقارئين ، وإن كانت هذه التقاليد الفنية
التي تحرص عليها القصيدة الكلاسيكية
المحافظة أصبحت في العصر الراهن مجالاً
للنقاش عند بعض المجددين من المتأثرين
بالثقافات الغربية الحديثة في الشعر . ونحن
لا ننكر أن بعض هذه التقاليد يمكن
التحوير فيها ، أو التجاوز عنها ، أو
التحرر منها ، لمنع الشاعر قسطاً من الحرية
 الأوسع ، لكن ذلك على أية حال لم يكن
يجوزه الذين التزموا بعمود الشعر من النقاد
العرب ، ولا يعني أيضاً التحرر من كل
القواعد .

ويجيء العصر العباسي ، ويظهر
الشعراء المحدثون والملودون ويتأخذون في
التجدد في الشعر في نطاق محدود ، رأوا

لكل التقاليد الفنية التي التزمها الشعراء القدماء في قصائدهم ، سواء في الافكار والمعاني أم الأخيلة والصور والتشبيهات والتمثيلات والمجازات والكنايات ، أم في الأوزان والقوافي والألفاظ والأساليب وغير ذلك من شئون عناصر النثر

وَجْهَ

الكتاب اليوم لا نجد تعريفاً صادقاً
لعمود الشعر عند كل النقاد
العرب القدماء والمحاذين والمعاصرين . وقد
يكون تعريفنا هذا له أوفى ما يمكن أن
نعرفه به ، ونزيده منه ، وما يوثر عن ابن
طباطبا والمرزوقي وغيرهما عن « عمود
الشعر العربي » قد يكون غامضاً كل
الغرض أن لم نقل إنه خطأ كل الخطأ ،
حيث نرى الأدمي لا يعرف لنا عمود
الشعر ولا يحدد معناه .

ان القصيدة العربية التي ورثها الشعراء
العباسيون أو المحدثون عن الاسلاف ،
تظهر في أروع نماذجها التي تحتذى وهي
قصيدة المعلقات التي تمتاز بتهذيبها الفني
الظاهر ، وبالتزامها للوزن والقافية وخاصة ،
وبالتعدد في أغراضها ، وباتباعها نمطاً
خاصاً في افتتاحها ببكاء الأطفال ، وفي
الانتقال من المطلع الى شتى الأغراض
الشعرية الأخرى التي تشتمل عليها ،
وكان كل تراثنا الشعري يتمثل في هذه
القصيدة العمودية التي ورثناها عن امرء
القيس وحسان وجرير وأضرابهم الاصلاء ،
وهي قصيدة ملزمة مقيدة ، والفن هو الفن
لا بد فيه من القيود ، والمثل الفرنسي
يقول : لا يحيا الفن بدون قيود ، فمن
خلال القيود الفنية تظهر عبرية الشاعر
وموهبته الأصلية ، وفطنته الفنية المتميزة .
والحرية في الفن هي استعمال الفنان
الموهوب لأقصى عبريته من خلال تلك
القيود . وكان نيتشه يعرف الفن بأنه اللعب
بمهارة بين كل القيود ، ومن ثم تبدو عظمة
الفن . ولا سبيلاً من ذلك ، ومن ثم وجوب

ونهاراً ، وان الشعر ينبغي أن ينظم كما كانوا ينظمونه(٢٦) والنقد في العصر الكلاسيكي في أوربا كانوا يفتون بالنماذج الاغريقية القديمة .. وعصبية هؤلاء النقاد على شعر المولدين ظاهرة ، وقد اعتذر الباقلانى عن هؤلاء النقاد بميلهم الى الشعر الذي يجمع الغريب ، والمعانى(٢٧) واعتذر عنهم ابن رشيق بحاجتهم الى الشاهد والمثل وقلة ثقتهم بما يأتي به المولدون(٢٨) .

ولما يشق له غبار في النقد ، ولا يجري معه أحد في حلبة هذه الصناعة(٢٩) وكان يفضل بعض النماذج المحدثة على الشعر الجاهلي ، ففضل لامية مروان بن أبي حفصة على لامية الأعشى(٣٠) ، ويتابعه في هذا الانصاف لشعر المحدثين الجاحظ وابن قتيبة والمبред وابن المعتر ، فقد كان الجاحظ ينكر غلو المتعصبين على المحدثين(٣١) ، وكان ابو العباس البرد لا يتعصب لقديم على محدث(٣٢) ، وكذلك كان ابن قتيبة «—٥٢٧٦» كما ذكر لنا في مقدمة كتابه «الشعر والشعراء» ، وكذلك كان موقف ابن المعتر(٣٣) ، ولقد انصفت هذه الطبقة المحدثين وشعرهم انصافاً ظاهراً .

ويجيء الشعراء المحدثون من ذوى الثقافات الجديدة كأبى تمام وابن الرومي وغيرهما ، ويخرج شعرهم على عمود الشعر العربي خروجاً واضحاً ويختلف النقاد فيهم اختلافاً بيناً ، كما ترى في كتاب «الموازنة بين الطائفين» للأمدي ، الذي يقص علينا كل آراء النقاد وخصوصياتهم في أبى تمام واتهام الكثير له بخروجه على عمود الشعر ، وكذلك نرى خلافاً شديداً بين النقاد حول ابن الرومي وشعره ، فهو عند ابن رشيق أولى الناس باسم شاعر لكثرة اختراعه وحسن افتتاحه(٣٤) ويتابعه ابن شرف في «رسالة الانتقاد» ، فيرى

على عمود الشعر بل كان يتعصب على الشعراء الاسلاميين كذلك(٧) وكان لا يرى الشعر الا للجاهلين ، وكان أشد الناس تسليماً للعرب كما يقول ابن سلام (—٢٣١٥) ، ولا يعد الشعر الا ما كان للمتقدمين ، وسئل عن المولدين فقال : ما كان من حسن فقد سبقوه اليه وما كان من قبيح فهو من عندهم(٨) وجلس اليه الاصمعي (—٢١٦٥) عشر سنين فاما سمعه يحتاج بيت اسلامي(٩) ، فضلاً عن أن يحتاج بغير المحدثين ، وقال : لو ادرك الاختلط يوماً واحداً من الجاهلية ما قدمت عليه أحداً(١٠) .. ويتابعه ابن الاعرابي في الازراء بالمحدثين وشعرهم والاشادة بشعر القدماء(١١) وكان يقول في شعر أبي تمام : ان كان هذا شعراً فكلام العرب باطل(١٢) .. وكان ابو حاتم يعيّب كذلك شعر أبى تمام(١٣) ، وكذلك كان ابو عبيدة ، فعنده(١٤) أن أشعر الناس امروء القيس والتاجة وزهير(١٥) ، وأشعر الاسلاميين جريئاً والفرزدق والأختلط(١٦) ، وكان يونس والمفضل الضبي يقدمان جريئاً، ومثلهما بشار(١٧) ، وقال مالك بن الأختلط لأبيه : رأيت جريئاً يغرس من بحر والفرزدق ينتح من صخر فقال له أبوه : الذي يغرس من بحر أشعرهما(١٨) ، وكان البحري يقدم الفرزدق(١٩) وكان المؤمنون يتعصب للأوائل من الشعراء ، ويقول : انقضى الشعر مع ملكبني أمية(٢٠) وكان اسحاق الموصلي ينصر الأوائل ، وكان شديد العصبة لهم(٢١) فطعن على أبى نواس(٢٢) وعلى أبى العتايبة(٢٣) ، وأبى تمام(٢٤) ، وكان لا يعتد الا بالقديم(٢٥) ، ومثل ذلك التعصب للآداب القديمة موجود في الآداب الغربية كذلك فقد كان هوراس الشاعر الرومانى يرى أن شعراء اليونان هم النماذج التي يجب أن تدرس ليلاً

المحدثين لم يسفوا في فنهم الشعري ، بل لقد صاروا في أحياين كثيرة الى الملحون والمرذول والساقط السوقي والغرير الوحشى ، والى المعانى الغامضة والاستعارات البعيدة وأتوا بالكثير من المتلطف الممقوت وخرجوها في أحيان من عاطفة الشاعر الى فكر الحكم . وكانت موجة البديع وتكلفه خروجاً على عمود الشعر في رأى كثير من النقاد ، وقامت حوله حركات نقدية شديدة في القرن الثالث الهجري ، وألف ابن المعتر من أجل ذلك كتابه المشهور «البديع» ودافع فيه عن نظرية البديع وثبت انها لا تعنى الخروج على عمود الشعر بحال من الأحوال ، بل كان المحدثون يأتون في باب الأوصاف بالتشبيه المفرط بعيد(٥) من حيث كان مذهب العرب أن يصفوا الشيء على ما هو عليه وعلى ما شوهد من غير اعتماد لاغرابة ولا ابداع(٦) .

وولد أيام حال فقد وجدنا الكثير من صور التجديد في القصيدة عند المحدثين : تجديد في الشكل وتجديد في المضمون وفي الفكر والثقافة والمحظى ، الى خروج على نمط الجاهلين في الصياغة والتصوير والخيال والصنعة والمعانى مما خالفوا فيه القدماء وأخلوا فيه بعمود الشعر اخلالاً واضحاً .

ويتابع النقاد في أوائل عصر المحدثين هذه الحركة الشعرية الجديدة متابعة دقيقة ، ويبذلون آراءهم في هذا الشعر المحدث المتحرر من عمود الشعر ويقفون موقفين :

١ - أبو عمرو بن العلاء (—٥١٥٤) ويمثل مدرسة المحافظة .

٢ - خلف الأحمر (—٥١٨٢) ويمثل مدرسة التجديد .

فاما أبو عمرو بن العلاء فقد كان شديد التعصب على المحدثين لخروجهم

المراجع

- (١) ص/ ١٥ «الموازنة» للأمدي .
(٢) ص/ ١١ المرجع نفسه .
(٣) المرجع السابق نفسه ص/ ١١ .
(٤) ٨١ المرجع السابق ، وراجع مجلتي أبواب وأدبى ، وكتابي «رائد الشعر الحديث» بجزئيه الطبعين في القاهرة عام ١٩٥٥ .
(٥) ١٢٤ / ٣ «آداب العرب» للرافعى .
(٦) ١٨٩ «الموازنة» طبعة صبح .
(٧) ٢٠٩ / ١ البيان والتبيين .
(٨) ١ / ٧٣ العمدة .
(٩) «البيان والتبيين» ، و «الشعر والشعراء» لابن قتيبة .
(١٠) ١٠٥ «تاريخ النقد الأدبي عند العرب» لطه ابراهيم .
(١١) ٨ الموازنة ، ٣٠٤ المoshج ، ٢٤٤ أخبار أبي تمام للصوالي .
(١٢) المرجع السابق نفسه .
(١٣) ٣٠٤ المoshج .
(١٤) «جمهرة أشعار العرب» لأبي زيد .
(١٥) «جمهرة أشعار العرب» لأبي زيد .
(١٦) ٤٦ المرجع نفسه .
(١٧) ١٣٩ «طبقات الشعراء» لابن سلام .
(١٨) ٢٧٣ / ٢ البيان والتبيين .
(١٩) ٢٤ صناعتين طبعة صبح .
(٢٠) ١ / ٣٦٢ ديوان المعاني .
(٢١) ٢٢١ «أخبار أبي تمام» للموصلى .
(٢٢) ٣ / ٢٨ الأغاني .
(٢٣) ٢٥٨ «المoshج» للمرزباني .
(٢٤) ٨ «الموازنة» للأمدي طبعة صبح .
(٢٥) ٩ / ٣٥ الأغاني .
(٢٦) ١٤٤ «قواعد النقد الأدبي» كرومبي .
(٢٧) ١٠٠ «اعجاز القرآن» للباقلاني .
(٢٨) ١ / ٧٣ العمدة .
(٢٩) ١ / ١٩٧ (٣٠) ٣ / ٤٠٢ «العقد الفريد»
(٣١) ٤٠ / الحيوان .
(٣٢) ١ / ١٨ «الكامسل» للمبرد .
(٣٣) ١٤ رسائل ابن المعتز .
(٣٤) ١ / ٢٢٥ العمدة .
(٣٥) ٢٣٧ «من حديث الشعر والنشر» لطه حسين .

معنى كل الامعان في الخروج على عمود الشعر العربي من جديد مرة أخرى . وهو لاء لعمود الشعر ولقصيدة العمودية عندهم اصطلاح آخر غير اصطلاح القدماء الذي أشرنا إليه من قبل ، فالقصيدة العمودية لديهم هي الصورة البديلة للشعر الحر أو الجديد .

ولا ريب أن هذا الشعر الحر هو خروج كامل على العمودية ومنهج العموديين ومن أجل ذلك كان الخلاف بين النقاد المعاصرين حوله شديداً عنيفاً كما كان الخلاف من قبل شديداً عنيفاً حول تجديد أبي تمام وأضرابه .

ومن العمودية ذات طابع خاص وخصائص مميزة .

فهي تميزت بعجائبيتها وروحها الذاتية ، وحافظتها على كل تقاليد القصيدة وقيمها الفنية ، وهي تنافى الحرية التي لا تستند إلى أساس في خالص ، وهي قد أدت للأجيال رسالة الشعر كاملة ، وعبرت عن حاجات المجتمع العربي والبيئة الأدبية تعليماً كاملاً ، وهي طوّعت نفسها وموسيقاها لأداء كل مشاعر الشاعر وعواطفه دون التواء ولا زيف ، وهي كذلك ضد المناسبات الطارئة والعواطف الزائفة والانفعالات الوقتية ، وليس تحني آية عنابة بالمناسبات العامة إنما هي وفي أخص خصائصها ، وأدق سماتها تعبير عن روح الشاعر الأصيلة العميقية الرفيعة .

ان القصيدة العمودية لا زالت ولن تزال تخدم كل أهدافنا وقيم مجتمعنا خدمة كاملة دون نقص أو زيف أو التواء . إنها تعبير عن ذاتية الفن والشعر ، وصورة خاصة مميزة لكل قيمنا الفنية التي عرفنا بها ، وصارت عنواناً علينا خلال كل العصور والأجيال ، وستستمر في أداء رسالتها على طول الزمان .

انه «شجرة الاختراع وثمرة الابداع» . ويقول عنه المعربي : ان أدبه أكثر من عقله ، ويشفي عليه المسعودي وابن خلكان من حيث أهمله أبو الفرج في «الأغاني» وذمه القاضي الجرجاني في «الواسطة» وقد أعجب به المعاصرون من النقاد اعجباباً شديداً كطه حسين والعقاد والمازنى وشكري وغيرهم ، ووراثة ابن الرومي اليونانية أصل فنه الأدبي عند العقاد ، ويضيف إليها طه حسين اثر الثقافة اليونانية الإسلامية (٣٥) .

وعند هذا الحد يتضاعف لنا معنى عمود الشعر وتحكيم طائفته من النقاد في القرن الثاني والثالث له في الشعر تحكيمًا شديداً ، فقد كان نقاد القرن الثاني يعرفون عمود الشعر بمضمونه وفحواه ، لا بنصه وفضله يعكس نقاد القرن الثالث الذين عرّفوه بحقيقة ، وتحذّلوا عنه في كتبهم كما ترى اعتدال فريق آخر من النقاد في تحكيم عمود الشعر في قصيدة المحدثين ، وانصافهم لشعر المولدين ، ولا يخلو عصر من عصورنا الأدبية من متخصصين لشعر الأوائل من نقاد وشعراء ، يحتذون حذوه ويقلدونه تقليداً شديداً .

ومن ذلك نعرف مضمون القصيدة العمودية التي يعرفها البعض بأنها القصيدة الملتزمة للوزن الشعري وللقافية الشعرية ، ونعرفها نحن بأنها القصيدة الملتزمة لعمود الشعر العربي التزاماً قوياً ظاهراً ..

ومن على المذهب الكلاسيكي ، وتحرروا من الأوزان الشعرية العروضية الموروثة عن الخليل قد نظروا إلى عمودية القصيدة وزنها الموروث نظرة خاصة فانصرفوا عن الأوزان القديمة والأوزان المولدة جملة واقتربوا على الشعر الحر والشعر المشور والشعر المرسل وغير ذلك من ضروب التجديد في القصيدة الشعرية ،

الفَلَقُ

لِلشَّاعِرِ: الْيَاسُ قَنْصُول



وامثلولة للصبر والكدر والبذل
لتسبق نور الصبح سعياً الى الحقل
من الأرض في سير رتيب على مهل
ليعد عنك الله كارثة المحل
وعينك في ماء من الأفق منهل
يجدد فيك العزم فصلاً الى فصل
يفيض بلا من ويسروي بلا بخل
توزع أسباب الرفاهة بالعدل
فغيرك يعني منه حملأ على حمل
كما حن ذو الحسن الشريف على الأهل
براحة جسم لا يكل من الشغل
بدنيا تسamt بالسماحة والنبيل
وفيك سمات الجد من دأب النمل
وان كنت ترمى بالبساطة والجهل
الست صديق الغيث والفيء والتأل
وتدرى نوايا الورد والأس والفل؟
قصائد أغناها النماء عن العقل

الرَّكْنُ الْعَرَ



فكرة انشاء الشركة و اختيار الموقـع

بدأت فكرة اقامة حوض جاف لبناء السفن واصلاحها في عام ١٩٦٨ عندما رأت منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول «أوابك» ، وكانت حينذاك مكونة من المملكة العربية السعودية ، والكويت وليسا ، ضرورة اقامة مثل هذا المشروع في أهم مناطق شحن الزيت الخام في العالم . وقد أظهرت الدراسات الأولية أهمية هذا المشروع وأكـدت على ضرورة اقامته في منطقة الخليج ، سـيما وأن الطلب على

اللـمـرـكـ مـاضـ عـرـيقـ فـي الـبـحـرـيـة وـعـلـوـمـهـاـ ، وـكـانـتـ أـسـاطـيـلـهـمـ التـجـارـيـة وـالـحـرـيـة تـجـوـبـ الـبـحـارـ بـيـنـ الـهـنـدـ وـالـبـحـرـ الـأـحـرـ وـالـخـلـيـجـ العـرـيـدـ ، وـكـذـلـكـ الـبـحـرـ الـأـبـيـضـ الـمـوـسـطـ حـيـثـ كـانـتـ لـهـمـ السـيـادـةـ رـدـحـاـمـ زـمـنـ أـيـامـ حـكـمـهـمـ لـلـأـنـدـلسـ وـمـالـطـةـ وـصـقـلـيـةـ وـجـنـوـبـيـ فـرـنـسـاـ وـإـيـطـالـيـاـ . وـهـاـهـمـ الـيـوـمـ ، فـيـ نـفـضـتـهـمـ الـحـدـيـثـةـ ، يـتـطـلـعـونـ بـنـظـرـةـ الـأـمـلـ الـبـاسـيـمـ إـلـىـ الـمـسـتـقـبـلـ الـمـشـرـقـ يـحـدـوـهـمـ تـرـاثـ حـافـلـ بـالـمـجـدـ وـالـاصـالـةـ .

دَرَبَّةُ الْبَنَاءِ وَالصَّلَعِ السِّفِيرِ فِي الْجَهَنْ

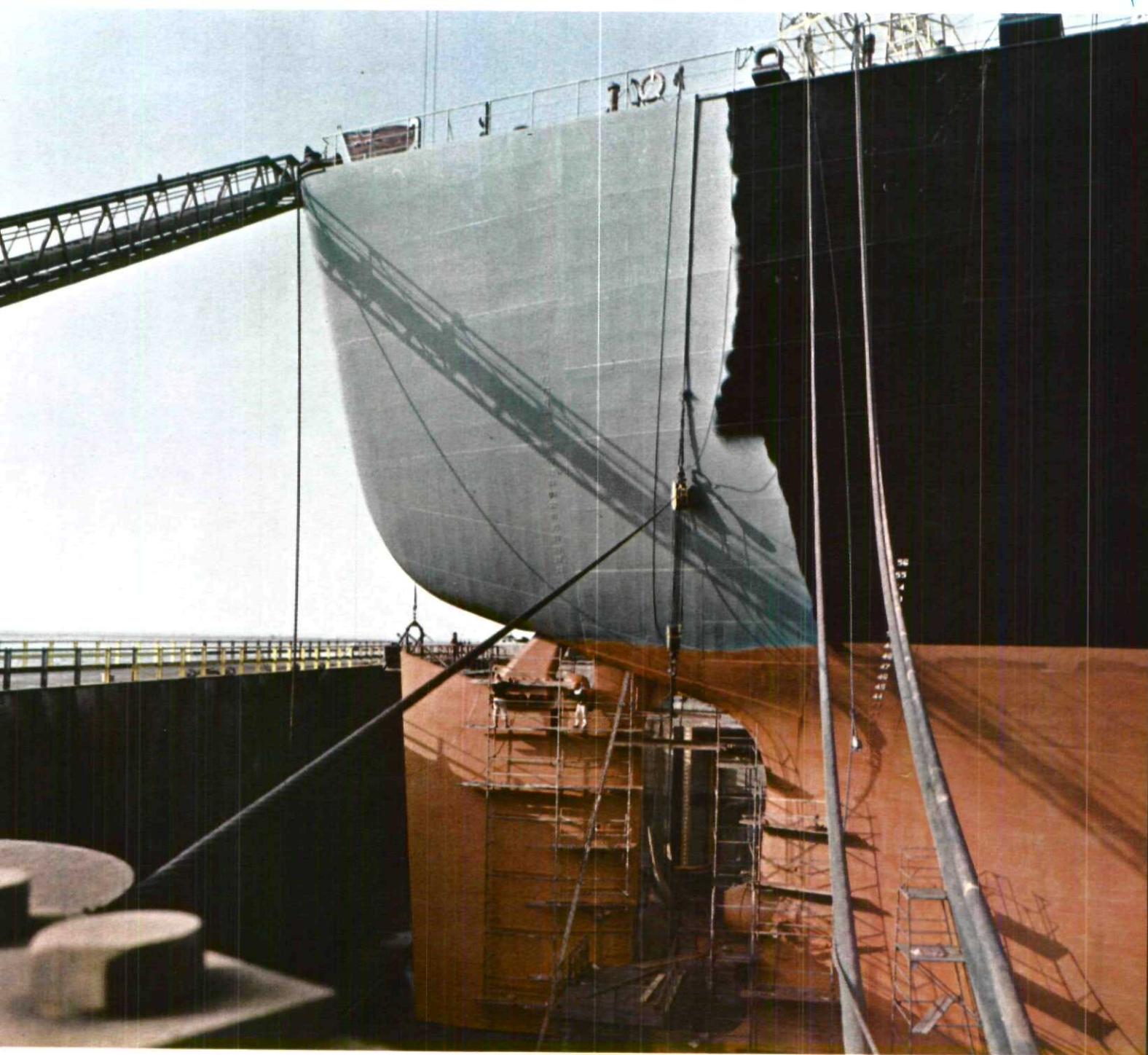
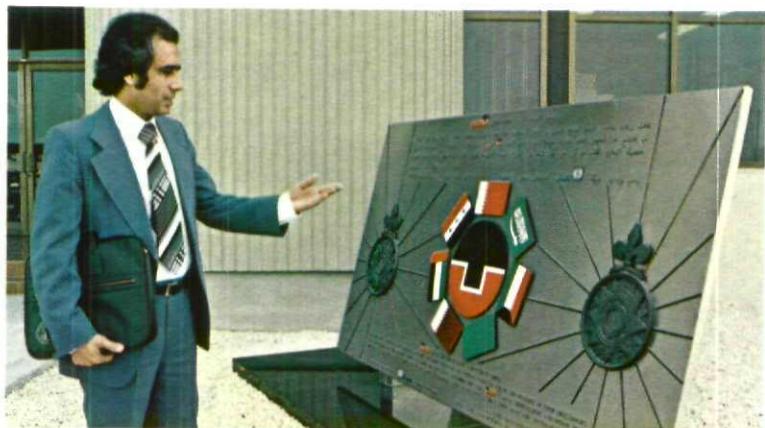


الزيت ، فهي اذ نظيفة نسبياً ، الأمر الذي يجعل صيانتها أسهل وأسرع مما لو كانت أفرغت حمولتها لتوها . هذا بالإضافة الى أن أسطول ناقلات الزيت العربية قد أخذ ينمو بشكل حتماً وجود مرفق لصيانة قطعه واصلاحها .

و مع أن خط سير الناقلات قد تحول ، إلى حد ما ، بعد اعادة فتح قناة السويس ، الا أن البحرين ظلت المكان الأفضل نظراً لموقعها الجغرافي الذي يتوسط منطقة الخليج حيث تقوم أهم مناطق انتاج الزيت العالمية .

أقرب الأحواض الى منطقة الخليج هو الكائن في سنغافورة بجنوب شرق آسيا . يضاف الى هذا ، الطلب المتزايد على زيت الخليج ووجود اسطول عامل من الناقلات الضخمة يصل عددها الى ٨٠٠ ناقلة تقريراً تقوم برحلات الى منطقة الخليج بمعدل يتراوح بين أربعة وخمسة آلاف رحلة سنوياً ، وهو رقم قياسي بالنسبة لأي نوع من السفن ولأية منطقة في العالم . وتتجدر الاشارة الى أن الناقلات تأتي الى منطقة الخليج فارغة لتأخذ حمولتها من

استخدام ناقلات الزيت الضخمة قد أخذ ينمو بسرعة بعد اغلاق قناة السويس في عام ١٩٦٧ . فالناقلات الضخمة ، وهي في رحلتها من الخليج الى أوروبا عن طريق رأس الرجاء الصالح ، لا تمر الا بمحوض جاف واحد قادر على توفير خدمات الصيانة لها اذا ما بلغت الحمولة الاجمالية للواحدة منها ٢٠٠٠ طن فأكثر ، وكان ذلك الحوض في « لشبونة » عاصمة البرتغال على المحيط الأطلسي . أما الناقلات الضخمة المتجهة الى اليابان فان



بدء أعمال الانشاء

الخوض فهي الناقلة «شط العرب» التي تبلغ حمولتها الاجمالية ٣٨٦٠٠ طن وكان ذلك في ٢٦ يناير ١٩٧٨ . كما بلغ متوسط الحمولة الاجمالية للناقلات التي دخلت الخوض للصيانة خلال العام الماضي ١٨٩٠٠ طن . وفي السابع من ديسمبر ١٩٧٨ اجتمع في «أسرى» خمس ناقلات للصيانة دفعة واحدة كانت واحدة منها في الخوض الجاف ، أما الأربع الأخرى فقد احتلت الأرصفة الأربع الأخرى . وقد بلغ مجموع حمولة هذه الناقلات أكثر من مليون طن .

ميزات أسرى وحوضها الجاف

يطلق اسم الخوض الجاف ، أصطلاحاً على جميع مراقب «أسرى» ، لكن الخوض الجاف في الواقع عبارة عن بركة مستطيلة الشكل طولها ٣٧٥ متراً وعرضها ٧٥ متراً وعمقها ١٢ متراً . وهذه البركة ، أو هذا الخوض له باب ضخم طوله بعرض الخوض وارتفاعه بعمق الخوض أي أنه عبارة عن جهة كاملة للخوض ، أما س מק هذا الباب فيبلغ ٦,٥ متراً ، بينما يبلغ وزنه حوالي ١٣٠٠ طن ، وهو مصنوع من صفائح الفولاذ المقاوِمة من الداخِل بدعائم قوية تستطيع تحمل ضغط الماء عليه عندما يكون الخوض فارغاً . وللباب محركات ضخمة تتحكم في رفعه وانزاله . عندما يراد دخال الناقلة إلى الخوض

تفتح صمامات الباب السبعة فيتدفق الماء إلى الخوض الجاف «أي البركة» . وعندما يمتليء بالماء يفتح الباب فتدخله الناقلة ببطء ، ثم يرفع الباب فيشكل سداً بين الماء في الخوض والبحر ، وتوقف الناقلة على الدعائم من الاسمنت مغطاة بطبقة من الخشب الصلد . فيرتكز أسفل الناقلة في تجاويف الدعائم بينما يكون أسفل الدعائم على أرض الخوض . بعد ذلك تدار المضخات الضخمة لتفريغ الخوض من الماء . وفي الخوض ثلاثة مضخات لنفس

أخذ عين الاعتبار جميع الأمور المتعلقة بالنوادي الطبوغرافية والجيولوجية والبحرية وتوفر الخدمات الأخرى المساعدة وتکاليف الانشاء والأيدي العاملة وغير ذلك .

أُسرى خلال عام ١٩٧٨

عندما افتتح سمو أمير دولة البحرين الخوض رسمياً في ديسمبر من ١٩٧٧ ، كانت هناك قائمة بأسماء عدد من الناقلات التي طلب أصحابها حجز أماكن لها لصيانتها في مراقب «أسرى» . وكان المسؤولون يتوقعون امكان صيانة ستين ناقلة فقط كل سنة من السنوات الثلاث الأولى ، لكن الاقبال المتزايد على الخوض شجع المسؤولين على مضاعفة الجهود مما أدى إلى صيانة مئة ناقلة خلال عام ١٩٧٨ فقط . وهو العام الأول الذي بدأ فيه العمل في صيانة السفن . وقد تمت أعمال الصيانة في الخوض الجاف نفسه «البركة» والأرصفة الأربع الأخرى . وتخطط ادارة الشركة لاستقبال السفن لمختلف أعمال الصيانة . والجدير بالذكر أن أعمال الخوض في الوقت الحالي تنتظم في ثلاث مراحل هي :

أولاً : الارسال الجاف وتنظيف الهيكل الخارجي للناقلة والقيام بأعمال الدهان الازمة .

ثانياً : القيام بجميع الأعمال الميكانيكية واجراء الفحص الدوري وأعمال التنظيف .

ثالثاً : صيانة الأجزاء الميكانيكية الكبيرة والهيكل العام للناقلات . هذا مع العلم بأن «أسرى» تقوم بصيانة مختلف أنواع ناقلات الزيت والسفن التجارية والراكب .

ان أول ما أدخل إلى الخوض الجاف العامة «طرطوفة» وهي منصة بحرية متقلدة تابعة لأسرى، وتبلغ حمولتها الساكنة عشرة آلاف طن . وكان ذلك في ٢٣ سبتمبر ١٩٧٧ . أما أكبر ناقلة أدخلت

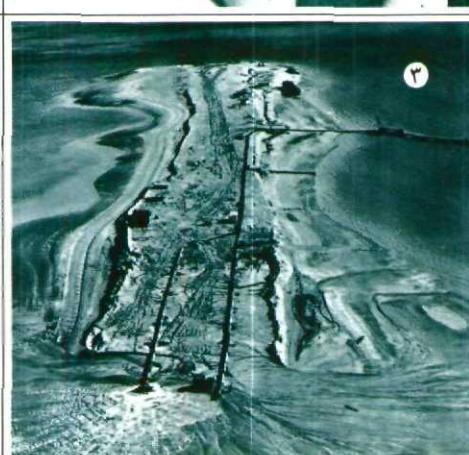
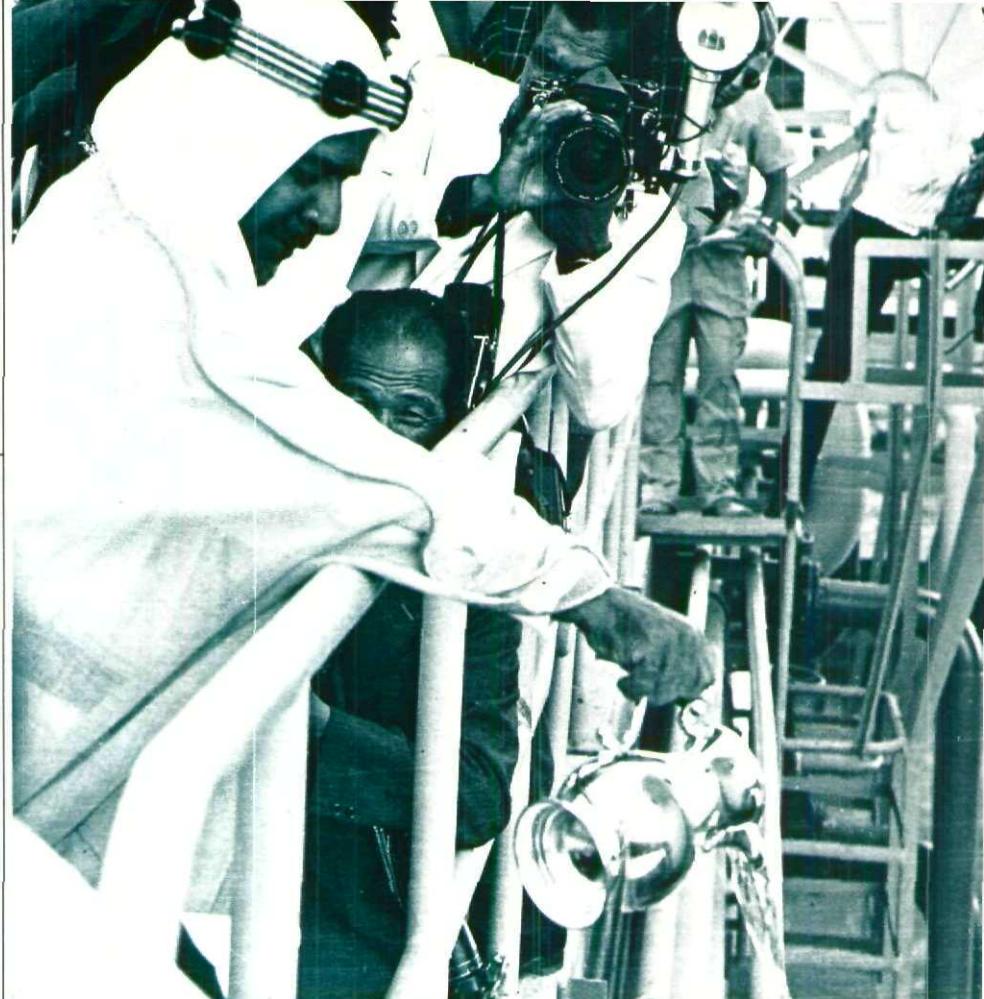
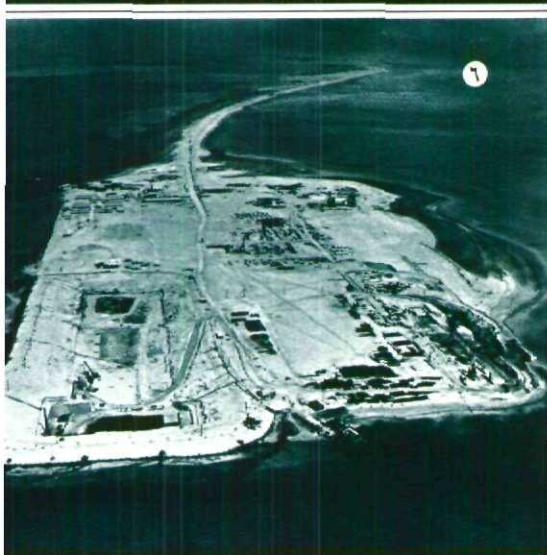
تقوم ساحة بناء السفن واصلاحها والخوض الجاف بداخلها على بقعة ، مساحتها خمسون هكتاراً ، أي نحو نصف مليون متر مربع ، استصلاحت جميعها من البحر على شاطيء جزيرة المحرق . وقد بدأت أعمال الحفر والاستصلاح الى الجنوب من قرية «الحد» وقد نفذ المشروع حسب الخطة المرسومة وتمت أعمال الاستصلاح واقامة الكثير من المرافق خلال العامين الأولين ، وهي فترة قصيرة اذا ما قورنت بما تم خلالها من انجازات ، ابتداء من استصلاح الأرض التي كانت مغمورة بمياه البحر ومروراً باقامة عدد من المباني والمنشآت وانتهاء بتركيب الروافع والمعدات والأجهزة واقامة العديد من المراقب على اختلاف أحجامها وأشكالها ووظائفها . وفي ١٥ مايو ١٩٧٧ كان الخوض الجاف جاهزاً ومليئاً للمرة الأولى بماء البحر . وفي أكتوبر من العام نفسه ، أدخلت الناقلة الايطالية «امبروسينا - Ambrosiana» وحمولتها ٢٣١٠٠٠ طن الى الخوض حيث كانت الأولى .

ان اختيار الموقع على شاطيء جزيرة المحرق قد جاء بعد دراسة مستفيضة قامت بها مجموعة انجلو - برتغالية تضم عدداً من الخبراء والمستشارين . وبطبيعة الحال

١ - سعادة الشيخ خليفة بن سلمان بن محمد الخليفة ، رئيس مجلس ادارة الشركة العربية لبناء واصلاح السفن ، وكيل وزارة التنمية والصناعة في البحرين .

٢ - السيد أحمد عبدالله ، رئيس العلاقات العامة في الخوض ، يشير الى لوحة في مدخل مبنى الادارة ، عليها شعار الشركة العربية لبناء واصلاح السفن وتحيط به أعلام الدول العربية المساهمة في الشركة .

٣ - الناقلة «ستكلاير» وتبلغ حمولتها الاجمالية ١٨٩٠٠ طن أثناء صيانتها في الخوض الجاف ، في الأسبوع الأول من يناير ١٩٧٩ .



١ - سمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة ،
أمير دولة البحرين ، يصب ماء من زمزم في
الخوض الجاف إيداعاً بافتتاحه رسمياً . وكان
ذلك يوم ١٥ ديسمبر ١٩٧٧ ، وهو اليوم
الوطني للبحرين . وقد حضر حفل الافتتاح
وزراء النفط العرب الأعضاء في منظمة الأقطار
العربية المصدرة للبترول (أوابك) وعد
من المهتمين بشؤون الملاحة واصلاح السفن .

٢ - في نوفمبر ١٩٧٤ ، بدأت أعمال الحفر
لاستصلاح موقع الخوض ومرافقه .

٣ - وخلال بضعة أشهر ظهر الموقع رملاً جرفت
من أرض البحر .

٤ - وقبل أن يمضي عام على مباشرة أعمال
الاستصلاح بدأت معالم الخوض تأخذ شكلها
حسب المخطط المرسوم .

٥ - وفي فبراير ١٩٧٦ كانت أعمال الحفر قد
أنجزت وبدأ العمل في اقامة بعض المنشآت
والمراقب .

٦ - واستمر العمل في وضع الأسس والقواعد
وأقيم العديد من المباني والورش .

٧ - وفي أكتوبر ١٩٧٦ وضعت أساس الخوض
الجاف وقواعده ، وصبت بالأسمنت المسلحة .

٨ - وفي مايو ١٩٧٧ أنجز العديد من المراقب ،
وظهر الخوض الجاف بجداره القوية وملء
بالماء .

٩ - وفي أكتوبر ١٩٧٧ ، أدخلت الناقلة
«أمبروسينا» إلى الخوض الجاف لإجراء
بعض أعمال الصيانة عليها وكانت أول ناقلة
دخلت الخوض .

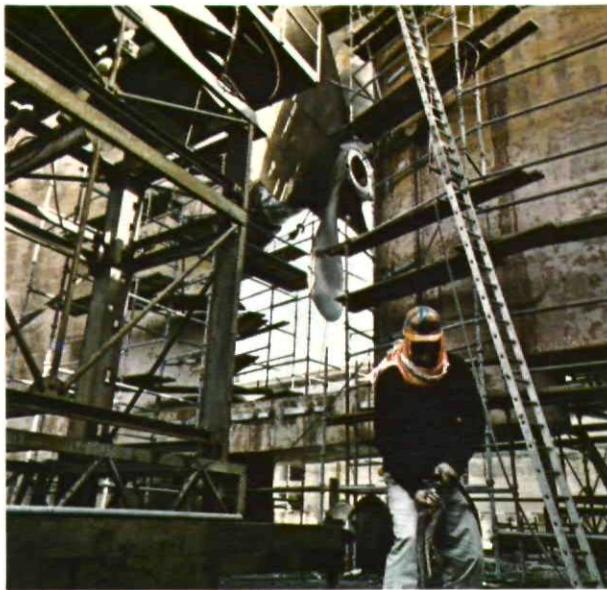
١٠ - وفي ٢٦ يناير ١٩٧٨ ، أدخلت إلى الخوض
الناقلة «شط العرب» التي تبلغ حمولتها
الاجمالية ٣٨٦٠٠٠ طن ، وهي أضخم
ناقلة جرت صياتها في الخوض حتى نهاية
عام ١٩٧٨ .

١١ - وفي ٧ ديسمبر ١٩٧٨ ، كان عدد السفن
الراسية في مرفق الخوض الجاف ، خمس
سفن تربو حمولتها الاجمالية على مليون طن .
كما تشاهد في مقدمة الصورة ناقلة زيت وهي
تغادر الخوض بعد أن تمت صياتها .





الفنيون متبعون في صيانة احدى الناقلات
الضخمة وهي قائمة في الموض .



اصلاح مروحة الناقلة ، او الداسير المير لها ،
عمل في يحتاج للكثير من الخبرة والمعونة .

ومن المعدات المهمة المتوفرة في الموض خمس رافعات ضخمة متحركة . اثنتان منها تعملان على جانبي الحوض الجاف ، طاقة الأولى مائة طن ، والثانية ٣٠ طناً ، والثلاث الباقية ، وطاقة كل منها ١٥ طناً ، تعمل على الأرصفة الأربع الأخرى . وجميعها تتحرك على قضبان ضخمة أقيمت على شكل خطوط السكك الحديدية . وتستطيع هذه الروافع الخمس تعطية الحوض الجاف ونحو ٩٠ في المائة من منطقة العمل خارج الحوض الجاف . ويتبع للحوض كذلك رافعة عائمة تبلغ طاقتها ٢٠٠ طن .

هناك على اليابسة وعلى مقربة من الحوض الجاف والأرصفة ، أقيمت ورشة ميكانيكية كبيرة تبلغ مساحتها ٣٠ دونماً « ٣٠٠٠٠ متر مربع » مزودة بأحدث الأجهزة والأدوات والمعدات الالازمة لمحظ أعمال الصيانة ، كما تحتفظ « أسرى » في مخازنها في منطقة الحوض بعدة أنواع من الأصياغ والزيوت والشحوم التي تستخدمها مختلف الناقلات لتتزوّد منها بما يناسبها وما يلزمها .

ويتبع للحوض أيضاً ناقلة كبيرة لتنظيف صهاريج السفن تدعى « الشاطئ الأبيض - White Beach » ، وتبلغ

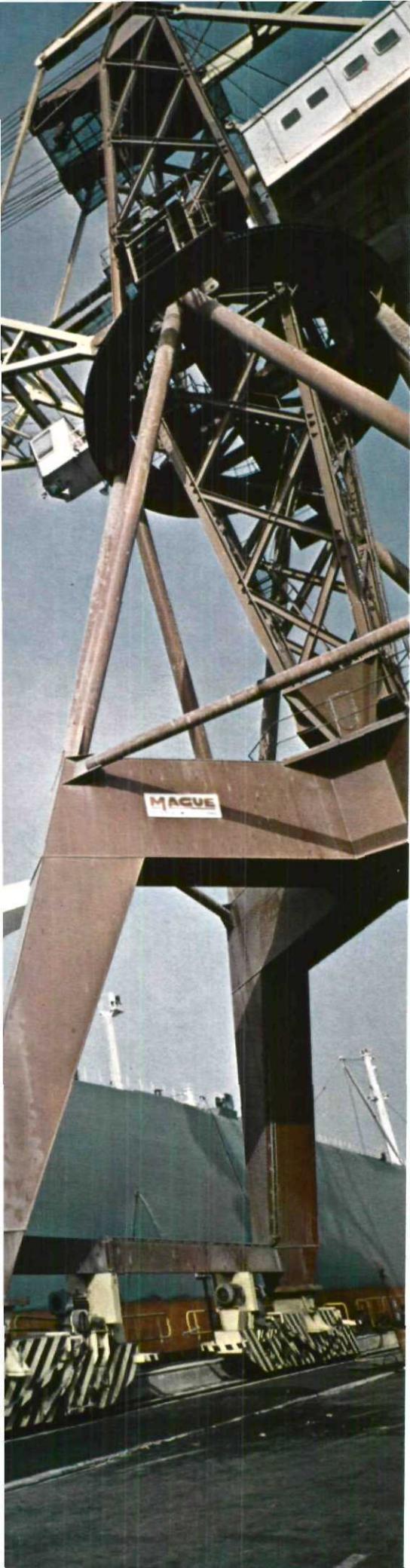
الغرض طاقة كل منها ٣٦٠٠٠ متر مكعب في الساعة . وفي خلال ساعتين ونصف الساعة من تشغيلها يفرغ الحوض من الماء وتصبح الناقلة قائمة على الدعائم القوية في الحوض الجاف ، ويبدأ العمال والفنيون والمهندسو العمل ، كل فيما يخصه . والموض ، في مثل هذا الحجم ، يستوعب ناقلة ضخمة تصل حمولتها الاجمالية إلى نصف مليون طن ، أي ما يوازي ٧٥٠٠٠ برميل .

هناك على مسافة من الحوض الجاف أقيم رصيفان مزدوجان يشكل كل منهما رصيفين مستقلين .

ويمكن استخدام هذه الأرصفة لصيانة الناقلات الضخمة جداً التي لا تحتاج صيانتها لادخالها في الحوض الجاف كما أنه يستعمل كفرصة لتحميل المواد وازراجها . وقد عمقت المنطقة المغمورة مقابل الحوض الجاف وحول الأرصفة الأربع لنحو عشرة أمتار ، الأمر الذي يسمح للناقلات التي تؤم الحوض والأرصفة بالتحرك والدوران بطريقة مأمونة .

وقد زود الحوض بستة قوارب لقطر الناقلات وارسائها وادخالها في الحوض واخراجها منه ، وتبلغ قوة كل منها ٢٤٠٠ حصان آلي .





١ - تعتبر الرافعات من أهم معدات الحوض الجاف وهي متحركة على خطوط تشبه خطوط السكك الحديدية وتنطوي نحو ٩٠ في المائة من مساحة الحوض والفرض التابعة له .

٢ - تقف الناقلات في الحوض على قواعد صلبة تصف متقاربة لتحمل الناقلة على ضخامتها وثقلها .

٣ - ناقلة ضخمة تقف في الحوض الجاف وقد أفرغ الماء منه ، وبدأت أعمال الصيانة عليها .

حملتها الجمالية أكثر من ٣٣٠٠٠ طن . وكانت تستخدم من قبل ناقلة للزيت الخام ثم جرى تحويلها للغرض الحالي . وبإمكانها لدى التشغيل ان تشفط نحو ١٢٠٠ طن في الساعة ، من الماء المستخدم في تنظيف الناقلات ونفاياتها . وهذه الناقلة « الشاطئ الأبيض » مزودة أيضاً بأجهزة لفصل الزيت عن الماء ثم التخلص من الماء بأقل نسبة ممكنة من مخلفات الزيت اذ انها معدة لمكافحة التلوث أيضاً . وهي بخزاناتها الواسعة يمكنها الاحتفاظ بالخام المستخلص ، نتيجة لتنظيف الناقلات ليستعمل كوقود أو يضخ الى مراقب التخزين المقامة على اليابسة . وبها أيضاً خزانات تستوعب نحو ٧٢٠٠ طن من الشوائب والنفايات والفضلات ونحو ٩١٠٠ طن من مياه الصابورة الذي تستخدمه الناقلات لحفظ توازنها أثناء رحلتها وهي فارغة . كما أن من مهمة الناقلة « الشاطئ الأبيض » إمداد الناقلات ، التي تحت الصيانة ، بالماء الحار والبارد والبخار وبالتالي الكهربائي وبأدوات التنظيف اللازمة لمرافقها .

الموظفون

يعمل في « أسرى » حالياً قرابة ١٢٠٠ موظف ، يتمون الى ١٧ جنسية . وتبلغ نسبة العرب منهم ٤٤ في المائة وقد تصل الى ٥٥ في المائة بنهاية عام ١٩٧٩ .

تدريب الموظفين

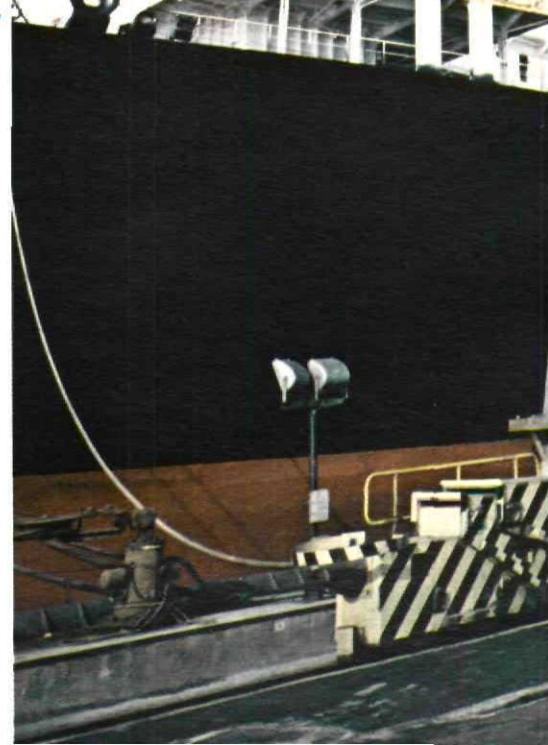
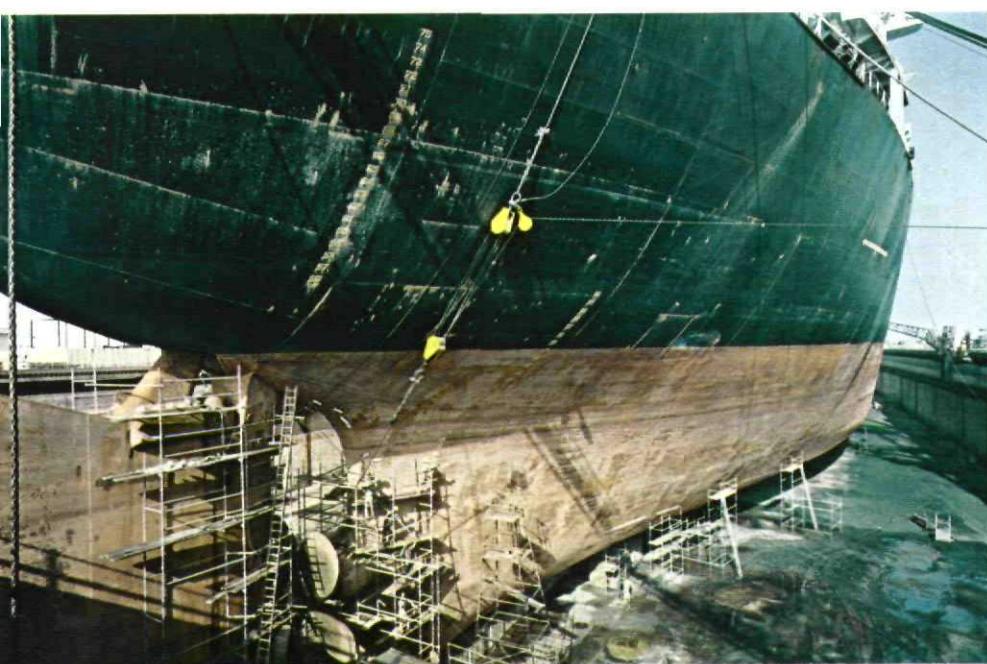
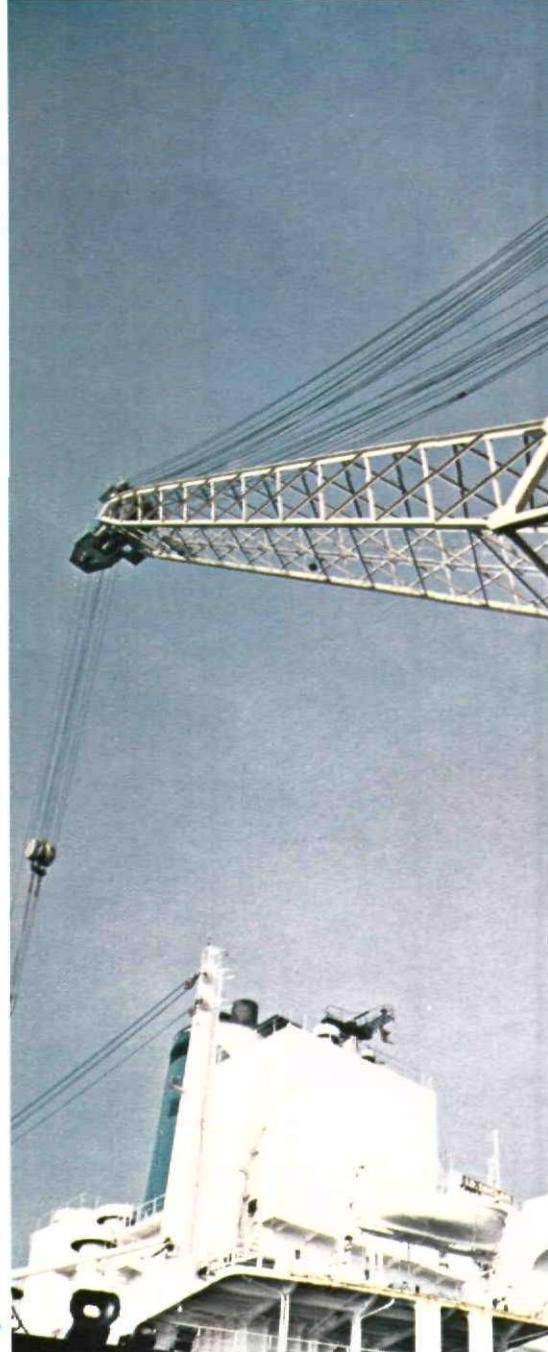
من أهداف الادارة في الشركة أن تجعل من الحوض الجاف معهداً لتدريب العاملين العرب في مجال الصناعات الثقيلة . فبرنامجهما التدريبي التطوري يرمي الى تعريب جميع ما يتعلق بالحوض من أعمال ومصطلحات صناعية وغيرها وذلك تمهيداً لتولي الموظفين العرب حوالي ٩٠ في المائة من الأعمال الادارية والفنية في الشركة خلال عشر سنوات . لذلك فالتدريب يسير بشكل عام في مختلف الاتجاهات

التدريب المهني :

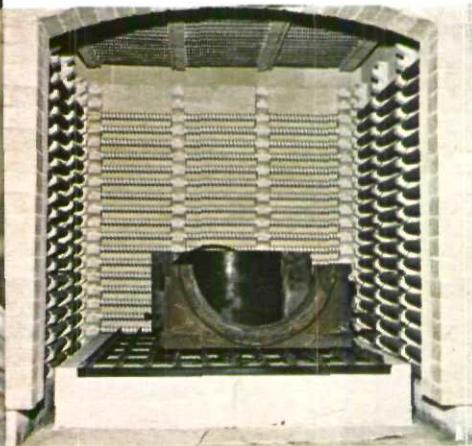
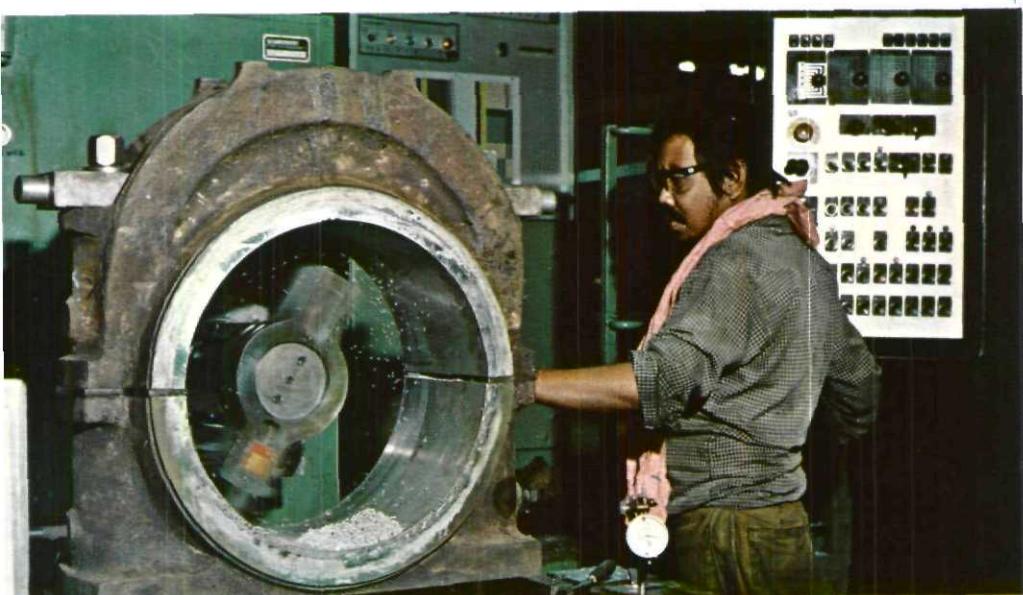
ويشتمل على أعمال الميكانيكا والكهرباء واللحام والدهان والسباكه والالكترونيات وتشكيل المعادن . ويستغرق التدريب في هذا القسم ، نظرياً وعملياً ، حوالي أربع سنوات . ويشرط في المتدربي الملتحق بهذه البرنامج أن يكون قد أتم دراسته الابتدائية على الأقل حتى ينخرط في بعض الأعمال ، أو أن يكون حائزاً على الثانوية الصناعية أو العامة .

التدريب على الادارة المتوسطة :

وينقسم الملتحقون بهذه الفرعين من التدريب الى مجموعتين : الأولى للجامعيين الحاصلين على درجة بكالوريوس علمي أو أدبي مع خبرة سنتين ، والثانية لمن أتموا دراستهم الثانوية فقط أو ما يعادلها . وأقل مدة تدريبية لأي من هذين الفرعين 18 شهراً ، وقد تمتد الى بعض سنوات حسب مجال تخصص التدرب والعمل



الذى سيقوم به . فمثلاً القبطان قد يحتاج لنحو سبع سنوات أو أكثر حتى يتقن عمله ويلعى مستوى الكفاءة المطلوبة . التدريب العام : ويشمل مواضيع عامة مثل اللغة الانجليزية ، والرياضيات البسيطة ، وحسابات المقاييس ، والاسعاف الأولي ، والسلامة الصناعية ، والأمن الصناعي ، والوقاية من الحرائق ومكافحتها ، وأعمال السكرتارية . ويتوقع أن تعقد دورات للتدريب على تشغيل الرافعات المتحركة .



والتدريب في هذا القسم عبارة عن برامج تشمل على مجموعات متنوعة من المواضيع ، ومدة التدريب تتفاوت ما بين دورة وأخرى .

يوجد في المركز في الوقت الحاضر نحو ١٥٠ متدربياً ، وبالاضافة الى التدريب في المركز فإنه يرسل عدداً من الملتحقين به الى خارج البحرين لاتمام تدربهم ولاكتساب مزيد من الخبرة .

الشركة من الناحية الادارية

تسجلت الشركة في البحرين عام ١٩٧٤ باسم الشركة العربية لبناء واصلاح السفن — Arab Shipbuilding — ASRY — and Repair Yard . وكان أول رئيس لمجلس ادارتها سعادة السيد ماجد الجشي ، وزير الأشغال

إنشاء شركة جديدة

نظراً للتنافس القائم بين أحواض اصلاح السفن في مختلف أنحاء العالم، فقد رأت منظمة الأقطار العربية المصدرة للنفط «أوابك» إنشاء شركة أخرى مستقلة باسم «شركة خدمات التسويق للشركة العربية لبناء واصلاح السفن - Asry Marketing Services»، وجعلت مرکرها لندن، وذلك بقصد تعريف أصحاب الناقلات في مختلف أرجاء العالم، بأسرى وما تقدمه من خدمات. وقد أقامت الشركة الجديدة «أسريمار -

والطاقة والماء في البحرين. وفي يناير ١٩٧٨ خلفه سعادة الشيخ خليفة بن سلمان بن محمد الخليفة ، وكيل وزارة التنمية والصناعة في البحرين . وطبقاً لاتفاقية خاصة ، تقوم شركة ليز ناف - Lisnave البرتغالية ، وهي أكبر شركة لاصلاح الناقلات الصناعية في أوروبا وأكثرها خبرة ، بادارة الحوض والاشراف عليه. كما تقوم شركة «نافلنك - Navlink » بالاشراف على الخدمات الفنية وتعمل كحلقة ارتباط بين «أسري » في البحرين وليز ناف في البرتغال .

٤ - أحد فصول التدريب حيث يتلقى المتدربون العرب دروساً نظرية وعملية في مختلف أعمال صيانة الناقلات والسفن.

٥ - جانب من احدى الورش الحديثة في الحوض حيث تجري بعض أعمال الصيانة.

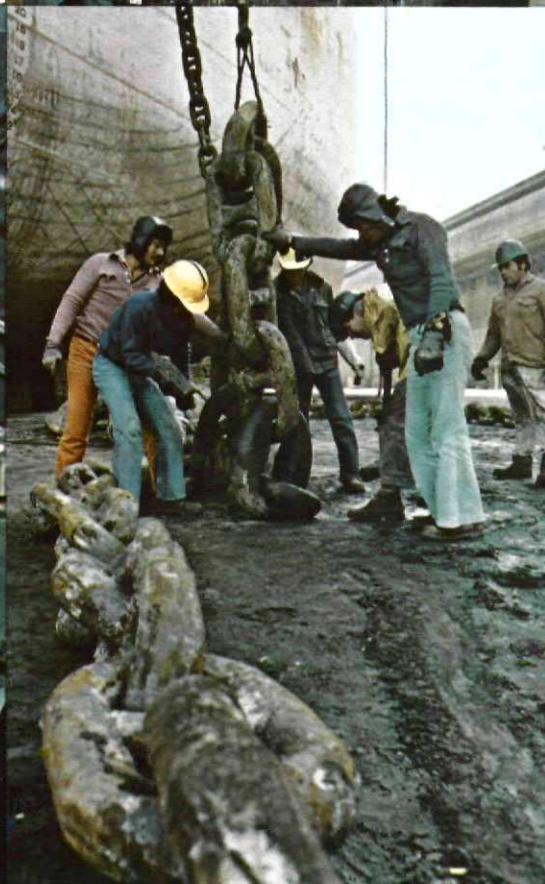
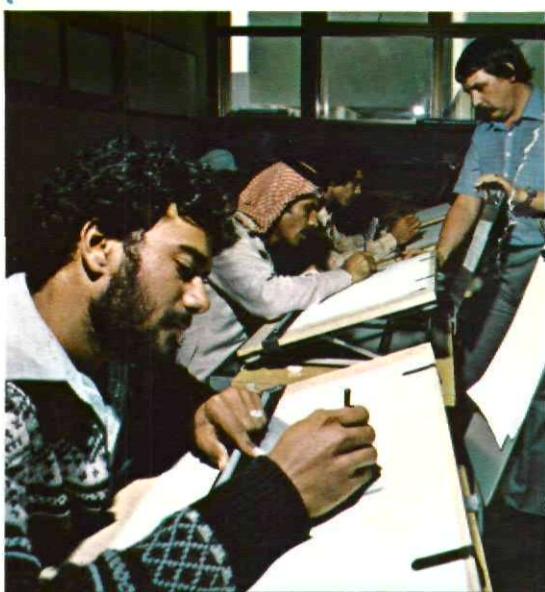
٦ - تشد الناقلات لدى وقوفها في الحوض بسلاسل ضخمة قوية لتبقى ثابتة دون حراك ما دامت قائمة في الحوض الجاف.

٧ - في يقوم بصيانة كريسي تحمل لأحد المحركات الضخمة.

١ - فرن خاص بصهر المعادن وتبعد داخله قطعة لأحد المحركات المزعوم اصلاحها.

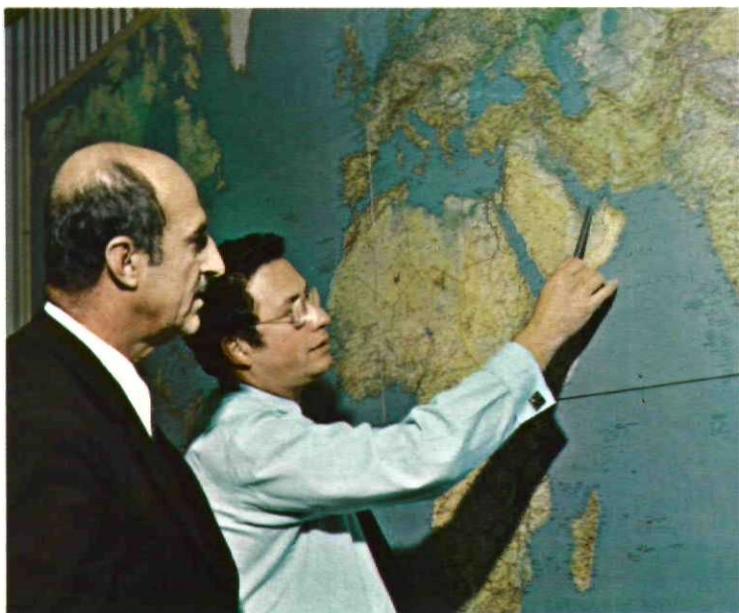
٢ - تحتوي ورش الحوض على معدات حديثة أحضرت من مختلف الأقطار الصناعية ، من أوروبا وأمريكا واليابان.

٣ - جانب من ورشة كبيرة خاصة بقص الصفائح والأنباب ولهمها حسب المواصفات المطلوبة لصيانة السفن.





منظر جوي لمشروع «أسي» تظهر فيه أحدى الناقلات الضخمة أثناء صيانتها في الحوض الجاف .



السيد ميشادو لويس - المدير العام للشركة ، يشرح لمتدوب القافلة ، أهمية موقع الحوض بالنسبة للنقلات أثناء غدوها ورواحها إلى منطقة الخليج من مختلف بلدان العالم .



آخر أوسع وخاصة في مجال ناقلات الزيت التي تؤمن منطقة الخليج لنقل الزيت العربي إلى الأسواق العالمية . ولا يستبعد أن تصبح البحرين ، في المستقبل ، من البلدان التي يعتمد عليها في صيانة السفن البحرية على اختلاف أحجامها وبالتالي في بنائها . وهذا الأمر يحتاج ، بلا شك ، إلى جهد متواصل وعمل دؤوب .

والبحرين ، اليوم ، وهي تتطلع إلى المستقبل بطمأنة وأمل ترجو أن يكون إنشاء هذا الحوض الجاف فيها من أحدى الدعامات للاقتصاد والتصنيع العربي الذي يتنتظر دوره الفعال ، وأن تكون «أسري» معهداً للمتدربين على الصناعات الفنية ليس لأبناء البحرين فقط وإنما أيضاً لجميع أبناء الأقطار العربية وخاصة المشاركة في الحوض وهي : المملكة العربية السعودية ، والعراق ، والكويت ، وقطر ، ودولة الإمارات العربية المتحدة ، وليبيا ، والبحرين .

إبراهيم أحمد الشنطي / هيئة التحرير
تصوير : داف دانج

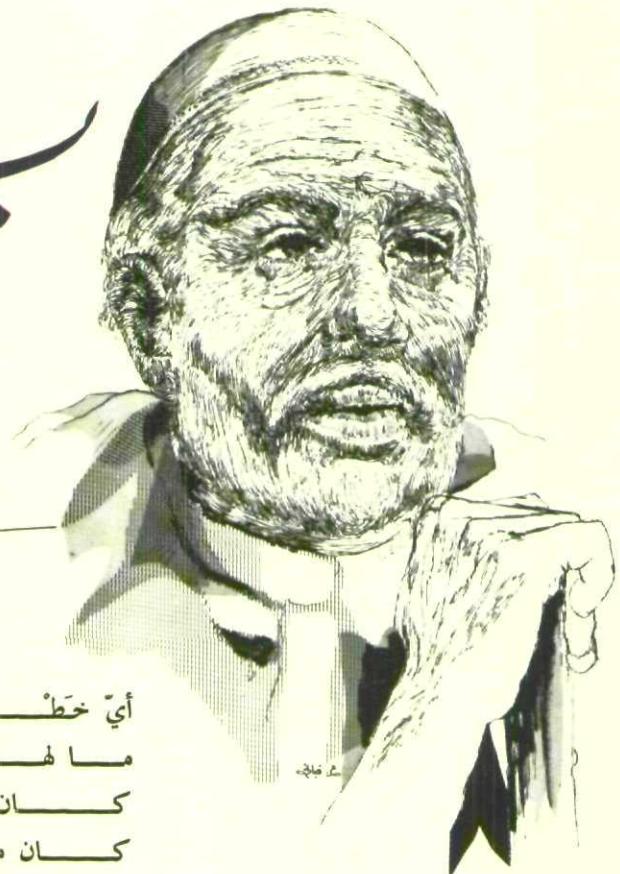
«وكالات أسري» في ١٤ قطرًا تمتلك ٩٧ في المئة من الناقلات الضخمة العالمية . كما عهد إلى المستر جيفورد روسي وهو أحد الخبراء الذين رافقوا مشروع «أسري» منذ بدايته ، برئاسة مجلس إدارة أسرى مار .

وما لا شك فيه أن توفير الزبائن لأسري مهمة تحتاج إلى جهد كبير ، وخاصة في الوقت الحاضر ، حيث يقوم تنافس شديد في مختلف مجالات اصلاح السفن والنقلات سواء من ناحية الأسعار أو الوقت الذي تستغرقه أعمال الصيانة أو الجودة والنوعية . وبطبيعة الحال سيظل موقع «أسري» عالملاً مميزاً لها عن سائر أحواض السفن الأخرى في العالم .

وبعد ، فقد كانت البحرين مركزاً له مكانته في مجال اصلاح السفن التجارية وصيانتها ، وتزويد المراكب العاملة بمنطقة الخليج بالكثير مما تحتاج إليه من زاد وقود وماء . وهذا هي اليوم وبإقامة الحوض الجاف فيما تستعيد مراكبها من جديد ، وأخذت أعمال الصيانة البحرية وجهاً

بـَرِيقُ الْحَيَاةِ

للسّاعِرِ: فَهَدَ عَلَى النَّفِيسَةِ



أوهنَ العجزُ خطاه
بساتِ موفوراً ضناه
بأناشيدِ صباه
وفخوراً بقواه
وسما نحو علاه
وكذا البحرَ حواه
أنَّ لخلدِ جناه
ودياراً بهواه
خانه حبَّ الحياة
في الرضى عهدَ صباه
حسرةً مما يراه
أقلتْ حملَ عصاه
كشتْ عنْهُ يداه
وبلهُ مما غشاه
زاد فيما قد دهاه
لَمْ يبنْ عنْ غيرِ «آه»
قاربَ العيشِ مداده
ثقلتْ عندي خطاه
أنتَ مَنْ حبَّ الحياة
آنفاً نعم الوفاه؟!
يعلن الشيبُ ضناه؟!
آهِ لَوْ أعطيتُ .. آه
ماتخبرتُ عداده
لَمْ تشاً غيرَ الحياة
سرفَ أمضي في سواه
فهد على النفيسة / مكة المكرمة

أيَّ خطبٌ قد دهاه
ما لهذا الشيخ يبكي
كانَ بالأمس يغنى
كان مسروراً بهيجاً
ملاً الأرض جهاداً
وحوى اليرَ رجاءً
وجنى ريحَا فظنَّ
وبنى داراً بجهادِ
فأحبَ العيش حتى
ظنَّ عهدَ الشيب يحكى
فإذا بالشيخ يبكي
وهنتْ رجلاه حتى
وسرى فيه ارتعاش
وغضاعينيه ليل
ودهى أذنيه وقرَّ
ووهى صوته حتى
أيهَا الشيف تجلدَ
هتفَ الشيف : ولكن
قلتُ : أصبرْ وتحملْ
لَمْ لَمْ ترجمُ وفاةَ
لَمْ لَمْ ترحيلْ ولما
قالَ : لَمْ أعطِ اختبارى
فإذا لاخترتُ موتي
قلتُ : لَمْ تعطِ ولكن
فامضِ فيما شئتَ اني

الدُّرُبُونُ وَالْعَرَبُونُ الْعَرَبِ الْمَدِيَّة

بقلم : الدكتور علوى جميل علوش

وخدم وحشم كأنه أحد اباطرة الفرس . وكان لهذا كله أثر على الحياة الشعبية ، ظهر في المأكولات والملابس وشتى مظاهر الحياة الأخرى .

ويذكر المؤرخون أيضاً ان احتكاك العرب بالفرس واليونان حفزهم على ترجمة علومهم ونقل تراثهم . فتولد عن ذلك نهضة علمية في العصر العباسي لا تضاهى ، كان من اثرها ما كان من ازدهار علمي وتقدم حضاري ما برح يشع ويتألق حتى بدد ظلمات الجهل في الاندلس وفي اوروبا بعد ذلك .

وكذلك يذكّرنا المؤرخون ان نهضتنا الحالية كانت نتيجة احتكاك العرب بالغرب المتحضر اذ غزانا في مطلع النهضة بعلمه وثقافته وبني في بلادنا المدارس والمعاهد ودور العلم مما اسفر عن نهضتنا الحالية التي ما برحت في ارتفاع وصعود .

وقد بلغ بالمؤرخين شغفهم بنسبة كل فضل في تاريخنا الى الاحتكاك بالاجانب ، ان عزوا نشوء علم التحوّل الى الاتصال باليونان او السريان ، وحاولوا ان يتلمسوا هذه

بيان
المؤرخون والنقاد العرب في تصوير مدى تأثير الادب العربي بالأدب العالمي .
فهمن ينسبون الى احتكاك العرب بغيرهم من الأمم كل تقدم فكري أو رقي أدبي . ويحرصون على تلمس الصلات والروابط التي تصل ادباً بغيره من الآداب . ولا يدخلون وسعاً في البحث عن هذه الصلات وتجسيدها وتحويلها الى جسور كبيرة تعبّر من فوقها شتى العلوم والفنون وتنتقل شتى الملوكات والعقربات .

فنهضة الأمة العربية وتهيؤها لقبول الدعوة الاسلامية الكريمة كان بفضل اتصالها بدولي الفرس والروم ، عن طريق الرحلات التجارية التي كان تجار مكة يقومون بها في مواسم معينة . فقد احتكروا بمدينة الروم وحضارتهم واستفادوا من ذلك علمياً وذوقاً وبنوا حضارة .

وكذلك يذكر المؤرخون ان الدولة العباسية بلغت ما بلغته من حضارة وأبهة وتبسط بفضل احتكاكها بالفرس واقتباسها من حضارتهم وأساليب معيشتهم وأنظمة حكمهم بحيث أصبح الخليفة العباسي بما يملك من دور وقصور

وهم اذا وزنوا بين عدة شعراً رجحوا من بينهم كفه
من كان له اطلاع على ثقافة اجنبية فرنسية كانت او انجلزية
او المانية او يونانية . فهم اذا تحدثوا عن الاختلط الصغير
قالوا انه كان يتقن الفرنسية فتأثر بشعراها . ويستشهدون على
عراقته في الفرنسية بترجمته لبعضة أبيات عن الفرنسية ، الله
أعلم كيف تمكّن من ترجمتها .

ولقد طعن أحد النقاد بالكاتب الكبير عبد العزيز البشري لأنه لم يكن يتقن لغة أجنبية . فردّ عليه البشري ردًا مفحماً وأثبتت له ان كبار الادباء العرب لم يكونوا يعرفون لغة أجنبية . ومع ذلك فلا يستطيع ان يقدح في انتاجهم أو يطعن في مترائهم الادبي احد .

وفي عصرنا الحاضر اخذ النقاد يهزاون من كل اديب لا يتقن لغة أجنبية . ليس ذلك فقط بل اخذوا يتندرون من كل من لا يستعمل اساليبهم وطراقيهم في الكتابة او يقلدتهم في عاداتهم وتقاليدهم او يتثبت بنظراتهم وأفكارهم .

ن الثقافة الاجنبية عامل مساعد ولكنها ليست اساساً
في تنشئة الادباء. ان الموهبة هي الأساس.

ويبقى بعد ذلك الدرية والتمرين والاطلاع على مختلف
الثقافات والعلوم وعلى رأسها تراث الامة التي ينتمي اليها
الشاعر او الأديب .

وصفة القول اننا لا ندعوا الى التزمر والتقوّع ولا
ننادي بالعزلة والانقطاع . فالثقافة مهما كانت توسيع الأفق
وتعمق الفكر . ولكن لا نريد ان يصل بنا الوهم الى ان
نظن في انفسنا العجز فنسخر من لغتنا وتاريخنا وقدراتنا
ونقف على موائد الغرب فنعز و كل ابداع وعصرية اليهم .
ان لنا تاريخاً ولغة وثقافة كما ان لنا شخصية

ومن العبث ان ننكر لها فنروح نبحث عن مصادر العبرية في كل ما هو طاريء ودخول علينا . على ان هذا لا يمنعنا ان نلتزم في الحديث عن الثقافة الاجنبية منهج العدل والانصاف فلا ننكر اثرها كما لا نجسّم هذا الاثر ونضخمه قوته وفاعليته . ومن الخير ان نتوخى الدقة والامانة في هذا السياق فلا نسف ولا نزعم ونكون اقرب الى الحق والمنطق.

العلاقة بكل جد واهتمام ، وكأنهم يريدون ان يضعوا قانوناً على ان كل تقدم عربي مرده الى قوة اجنبية .
ونحن لا نريد ان نسجل هنا كل ما قاله المؤرخون والنقاد بهذا الصدد ، ولا ان نعدد المواطن التي بُرِزَ فيها اثر هذا الاحتكاك واضحًا جليًّا . فليس ذلك من شأننا . وكل ما نرمي اليه في هذا المقال تسليط الضوء على مبالغة المؤرخين في هذه المسألة بالذات .

ولا شك ان بعض هذه الآراء قد يكون صحيحاً بصفة عامة . أما ان نلمس اثر الثقافة الاجنبية في كل همسة وكل لمسة فهذا مما يدعو الى الشك وقد يحتاج الى كثير من العناء لاثباته .

وأول ما يظهر لنا من هذه المبالغات حديثهم عن عبد الحميد الكاتب وابن المفعع ، إذ نراهم يستعينون بأوهى الأدلة لاثبات انهما كانا يتقنان اليونانية بالإضافة الى الفارسية . وقد حاول الدكتور طه حسين في كتابه « من حديث الشعر والنثر » ان يثبت هذا الرأي كل ذلك لأن هذين الكاتبين أتيا بشيء جديد . وكأن الجدة لا يمكن ان تكون الا دخيلة .

ونلاحظ مثل هذا في محاولة الدكتور لويس عوض اثبات اتصال الشاعر الكبير أبي العلاء المعري بربان دير الفاروس في اللادقية وتعلم اليونانية عنهم . وهي الفريدة التي كذبها الاستاذ محمود شاكر وثبتت بطلانها في سلسلة مقالات نشرها في مجلة «الرسالة» التي كان يقوم على ادارتها المرحوم أحمد حسن الزيات ثم جمع هذه المقالات في كتاب عنوانه «اباطيل واسمار» .

دكتور لويس عوض استكثراً على الأمة

العربية ان تخرج شاعراً فيلسوفاً كابي العلاء
المعري فقدح زناد الفكر وصال وجال لتلمس حجة ثبت
ان المعري كان يتقن لغة اجنبية للتدليل على ان عبقريته لم
تكن اصلية بل دخلة مكتسبة .

والنقد العربي بينما يتحدثون عن شوقي وحافظ ومطران
يُؤخرن حافظاً عن زميليه لأنهم لم يكن يتقنون لغة أجنبية . ثم
يردون كل ملامح العبرية والقوية والاصالة في شعر كل من
شوقي ومطران إلى معرفتهمما باللغة الفرنسية واتقانهما لها وتزودهما
بالتقافة الفرنسية ثم لا يجدون في شعرهما غير ما هو مأخوذ
عن الفرنسية مقتبس منها .

مُحَمَّدُ وَدَ أَبُو الْوَفَّ

يَقَالُ : الْأَسْتَاذُ الغَزَالِيُّ حَرَبٌ

طالعتنا الاهرام وغيرها بنبأ رحيل الشاعر المعاصر الموهوب الاستاذ محمد ابو الوفا الذي توفي صباح السبت ٢٨ من صفر ١٣٩٩ هـ الموافق ٢٧ من يناير «كانون الثاني» ١٩٧٩ م عن ثمان وسبعين سنة ، قضاها شاعراً موهوباً ، له طابعه الخاص ، وشخصيته المستقلة ، وثرؤته الشعرية اتي جمعت بين القديم والجديد . وقد ولد هذا الشاعر الصديق في مطلع القرن العشرين في قرية «المديرس» المصرية من اعمال مركز «أجا» التابعة للمنصورة . وبعد ان حفظ القرآن الكريم وفي الثانية عشرة من عمره تقريباً، اصيب بمرض لم يجد معه العطب بدأ من قطع إحدى ساقيه .. فاذا هو عاجز عن مسايرة اترابه في الحركة والنشاط ، واذا امواج الحياة الرهيبة تتفاذه في قسوة وخشونة ، وهو يحاول دفعها عنه بعكازاته او بمجادفه الواحد الذي لا يقوم مقام المدافعين بحال ، ومن هنا شب وفي نفسه ما فيها من ثورة وقدها الحzman ، الذي اوحى اليه ما اوحى من «انفاس محترقة» ، احتراق الذهب لا احتراق الشموع ، وامتدت ثورته الى كل شيء ، حتى والديه اللذين انجبا لهما للبؤس والشقاء ، على حد تعبيره ، غير انه برغم هذه الثورة العارمة كان قلبه فياضاً بالمحبة الشاملة للحياة والاحباب الذين اراد لهم ان يبادلوه حباً بحب ، وصفاء بصفاء ، ووفاء بوفاء ولكن هيئات ..

في ذمة الله قلب لم يوجد سكنا
يأوي الى ظله فارتدى حيرانا
يا ليل ساهره ، يا احلامه احتشدي
يا دمعه واته سرّا واعلانا
قد عاد ينكرني قلبي وأنكره
حيران في التيه يمشي خلف حيران
كلاهما - وهو منقاد لصاحبه -
حرب عليه ، هما الفنان ضد آن
ورحم الله صاحب ذلك القلب الانساني الكبير ،
الذي عاش ما عاش وهو يريد ما لم يملك تحقيقه مصداقاً
لقوله :
أريد وما عسى تجدي «أريد»
على من ليس يملك ما يريد؟؟!

أمشي وقابي على كفي أقول الا
من راغب في فؤاد صادق حاني
يحب حتى كأن الأرض ليس بها
الآنابق من آسٍ وسسوان
وليس في الأرض من بغض ولا إحنٍ
وليس في الأرض من ظلم وطغيان
وليس من فوقها إلا سواستة
من الصحاب ومن أخدان أخذان
فلا وربك هذا القلب ما التفت
عين اليه فيا للبائس العاني
وما كان الشاعر في حاجة الى هذا القسم بالله ، قدر
ما كان في حاجة الى الرفق بقلبه الانساني الودود ، الذي
التعمس الظل الظليل هنا وهناك دون ان ينعم براحة او
سكن ، فعاد الى حيرته وقلقه :

يا عدة الصاد الكرام الى العلا
هيا فانكم رجاء الصاد
انتم سواعدها الى آماتها
انتم مراقيها الى الامجاد
وطني هي الفصحى فكل بلادها
في مصر او في الشام هنّ بلادي
هذا هو الوطن الذي احيا له
وله أولي صادقاً وأعادي

وهو القائل أيضاً :
أو ليس عاراً يا بني الاسلام
أن تصبحوا في الارض كالآيات
يقضى عليكم في الأمور وما لكم
في الحكم من نقضٍ ولا ابرامٍ
كم جاءت الأيام تفضي سرها
لكم فأعرضتم عن الأيام
وكان رحمه الله يدعوا إلى التمسك بالأعمال قبل
الأقوال ، لأن الأعمال هي لغة التقدم والنهضة في عصرنا
الحديث ، وفي هذا الصدد يقول :
ابن الرجال وهيئ الأموالا
واطلب فلست ترى هناك حالا
الامر ليس خطابةً وتفيهقاً
كلا وليس عواطفاً وخیالاً
لكنها الأوطان إن تنھض بها
فاحشد لها الاعمال لا الأقوالا

وما زاد شاعرنا أللماً على ألم – وهو يستعرض مواكب بعض الأعياد – انه افتقد ذكريات طفولته الحلوة ، ومعالم صباح الناضر ، فلم يجد لها لدى أترابه وانداده الذين طالما لاذ بهم ايام العيد في حرية الطيور المغيرة ومرحها ، وقد امتحن تلك المعالم ، وتعرت تلك الجياد ، واستحالات الآمال آلاماً ، والبسملات دموعاً :

اخبرني ابن السرور تواري
وتولى بفرحة الأعياد؟
اين ما كنت أجيلى العيد فيه
من وجوه اللدات والانداد؟

وماذا كان هذا الشاعر الانسان يريد لغيره؟ وماذا كان يريد لنفسه؟ كان يريد التسامي بالغраائز الانسانية الى حيث السلام الشامل والمحبة السائدة بين جميع المخلوقات في هذه الدنيا :

أريد من الغرائز ان تسامي
فلا طمع يذلّ ولا حقد
أريد هذه الدنيا سلاماً
اريد الحب في الدنيا يسود
أريد هذه الانهار تجري
هنا وهناك ليس لها حدود
أريد هذه الأطياف تتشدو
كما يغلي لها الصوت المديد
أريد لهذه الآمال تسمى
وتزهو في الحياة كما اريد
وهيبات ذلك هيبات ، ما دامت الغرائز هي الغرائز ،
وما دام في الدنيا ذئاب وحملان ، وما دامت الحقوق توُخذ
ولا تعطى ، وما دام الأمر أولاً وآخرأً للأقوى لا للإصلاح .
ورحم الله صديقنا الشاعر الآخر محمد الاسمر :
اليوم ألسنة المدافع وحدها
مقبولة الدعوات ظاهرة الفم
فالارض للأقوى على جنباتها
ليست لاقها ولا للأعلم
الجو لم يملكه غير نسوره
والغاب لم يملكه غير الضيغم
وذلك ما اعرف به شاعرنا الحالم الانسان محمود ابو
الوفا غير مرة :

الغاب يا ابن الغاب
اهرب فداءك اللواح
تبأ لضعف التراب
أغرى عليه الرياح
لولاي في ذا الاهاب
ما هيض مني الجناح
وكان شاعرنا غيوراً على وحدةعروبة والاسلام
ولنستمع اليه هنا وهو يحثهم على التعاون ليتحققوا آمالهم
وآماناتهم :

الاحساس المرهف ، والمزاج الرقيق ، الذي يرق شعره ويرق .
 بل يشف ويشف ، حتى ترى «ألفاظه في صوته ونغمته ،
 وفي جرسه ولهجته » على حد تعبير الامام الجرجاني :
 رباه ما هذا الشقاء؟ الى متى
 سأظل اشكوا في الحياة بضيق؟
 ما دمت قدّرت الشقاء على الفتى
 فلما خلقت له مزاج رقيق؟
 وما كان ارق مزاج هذا الشاعر الذي لم تدعه دنياه
 يضحك لها — كما ينبغي — مصداقاً لبيته الرائع الجميل :
 أحب اضحك للدنيا فيمعنى
 ان عاقبني على بعض ابتسامات
 ولم تسع روحه الشاعرية سرائره واسراره ، فضاقت به
 او ضاقت هو بها ، فأذن لها في العودة الى مستقرها حتى
 تريح وتستريح :
 ضاقت مساحة روحى عن صرائرها
 فيا لروحى كم تشقي بأساري
 وقد باحت روحه له أخيراً بسر الحياة ، فرحل عنها
 الى جوار الله :
 نام عن سكرة الحياة وقد جف
 شراب السلوان في أكوابه
 بسمات الرضى على شفتيه
 وشتات الروى على اهدايه
 وبنات الغروب تسكب في أذنيه
 موجات عوده وربابه
 يا بنات الغروب قد نفض الليل
 على الكون حالكات نقابه
 احملى الراحل الغريب وسيري
 بالزغاريد سلوة لاغترابه
 وادخلني هيكل الفنون وابقيه
 سراجاً يضيء في محاباه
 وسلام على الشاعر الانسان محمود ابى الوفاء الذى
 وقف جل حياته لخدمة الصاد ، رحمة الله وببل ثراه .

الغزالى حرب / القاهرة

عطلت تلك الملاعيب منا
 وتعرت سروج تلك الجياد
 ذلك غيض من فيض ما اراده الشاعر الانسان لغيره ،
 فماذا اراد لنفسه؟ وهل وصل الى ما أراد قبل الرحيل عن
 دنياه؟
 لقد اراد لنفسه غنى مادياً وغنى أدبياً متعادلين ، دون
 أن يطغى أحدهما على الآخر :
 أريد من الغنى حظاً كنفسي
 كفاءً ليس ينقص أو يزيد
 وأراد لنفسه حرية الطيور المنطلقة في الفضاء ، دون
 ما قيد أو عناء فقال :
 أريد العيش مثل الطير حرأً
 طليقاً لا تغلله القيود
 أريد افك عن نفسي قيوداً
 يقاد بها على الخسف العيد
 واراد لنفسه — على الرغم من هذه الحرية — الاعتصام
 بما تيسر من القيم الروحية التي قلم بها اظافير غزيرة
 العدوان فيه :
 علم الطير ذو الجناحين اتى
 ان اظر لم اقع وراء مرادي
 غير اني قللت ظفري عن الشر
 وأشارت شكة الأمجاد
 خلق ليس بالجديد علينا
 وسجايا تليدة عن تلاد
 وأراد الاعتماد على نفسه وموهبه في الوصول الى المجد ،
 برغم العجز الذي اصابه في احدى ساقيه معظم حياته ،
 ثم العجز الذي اصابه في عينيه في آخريات حياته ، ولنستمع
 الى شاعرنا رهين المحاسب لا رهين المحسين وكفى :
 طولي ليالي الين لا تتقاصري
 لأرى الزمان عناده وعنادى
 اني طلبت المجد من عملي انا
 لا من يد القدر والأجداد
 قسماً بذات المجد إما نلتها
 او نلت فيها فخر الاستشهاد
 ذلك بعض ما اراده الشاعر لنفسه وهو صاحب

من مصادر الكتب

هذا الكتاب عن مجمع اللغة العربية
بدمشق في أواخر عام ١٩٧٦ م
وهو لأبي عبدالله الحسين بن علي التمري
المتوفى سنة ٣٨٥ هـ ، وتحقيق وجيهة أحمد
السطل التي نالت به درجة الماجستير من قسم
اللغة العربية في كلية الآداب بجامعة القاهرة
عام ١٩٧٣ باشراف الدكتور السيد يعقوب
بكر .

وبقى المضي في عرضنا للكتاب ، نتوقف
قليلًا كي نلقي بعض الضوء على كتب التراث
الذى يعتبر فكر الأمة ووجودها سواء في ماضيها
البعيد أو القريب .

إن كتب التراث لدينا وفيرة في مواضيع الأدب
والعلم ، ولكن أضعف هذه الكتب ما زال حتى
الآن مخطوطاً ومحفوظاً في خزائن الكتب ، وفيه
النادر والنفيس الذي لا يعرفه إلا القليل .

وإذا كان الكتاب العربي قبل اختراع الطباعة
بمئات السنين ينتشر بواسطة «النسخ» وهو ما
أصلح على تسميته قديماً باسم «الورقة» ،
فإن كنوز الكتب المخطوطة الموجودة في مكتباتنا
العربية يجب أن تتحقق وتطبع من أجل إحياء
تراثنا العربي بفضل جهود باحثينا العرب وتقدم
الطباعة في عصرنا الراهن .

وليس هناك لغة من لغات العالم زخرت
بموروث الثقافة والفنون ونقلت من صنوف المعرفة
والعلم مثلما نقلته وزخرت به لغتنا العربية في شتى
المجالات مما كتبه وصنفه الأدباء والعلماء
والدارسون ، وأسهموا به في دفع مسيرة
الحضارة العربية التي تأثرت بها الحضارة
الأوروبية .

وتحقيق كتب التراث العربي ونشرها أمر
شريف القصد ، كبير الأهمية ، وعظيم الفائدة ،
غير أنه مسلك صعب لا يقدر عليه إلا من توفر
لديه غزارة الاطلاع ، ووفرة العلم ، لأنه لا بد
أن يكون بصيراً بالأساليب العربية في مختلف
معانيها ، عارفاً بموارد الكلام ومصادره ، فطناً
لصحيحه وفاسده ، صادقاً للحدس في موضع
الخطأ والقصص ، إلى جانب مشاركته في الكتاب
الذى يتحققه من خلال ربطه الحاضر بالماضى ،
والنظر إلى العمل نظرة شاملة تقوم على منهج
علمى و تستند إلى أسس موضوعية .

وبعد هذه الوقفة السريعة حول موضوع
إحياء كتب التراث ، نعود إلى الكتاب الذي بين
أيدينا ، لتساؤل : ما هي نوعية هذا المخطوط
الذى يحمل اسم كتاب الملمع ؟

كتاب الملمع

لأبي عبدالله الحسين بن علي التمري
تحقيق وجيهة أحمد السطل
عرض: عبد الرحمن سلش

الملمة ووفاته

اسمه : الحسين بن علي ، وكنيته : أبو
عبد الله . وأما لقبه : التمري فقد جاء فيه
«التمري» بفتح النون والميم وفي آخرها راء
هذه النسبة الى: «نمر بن قاسط بن هنب بن
أقصى بن دعمي بن جديلة بن أسد بن ربيعة بن
نزار بن معد» وقد زاد بعض المترجمين له كلمة :
البصري نسبة الى البصرة بلدته .

لا يعرف تاريخ ميلاده ، فلم يذكره ، من
ترجم له ، وأما تاريخ وفاته فقد أجمعوا على أنه
توفي سنة خمس وثمانين وثلاثمائة ، وقد نشأ
في بيته علم ، وتعلم القرآن الكريم ، ونما وتعهد

أي شديدة الخصمة .. (ص - ١٠١) .
وتحرص الباحثة المحققة على تزويد الكتاب
بفهارس للأعلام ، وألفاظ الألوان ، واللغة ،
والقوافي ، وأنصاف الأبيات ، والرجز ، والآيات
والاحاديث ، والأمثال ، مع ثبت بالمرجع
التي اعتمدت عليها في تحقيقها وهي أكثر من
مائتي مرجع .

ويمكن أن نشير إلى النتائج الطيبة التي أسفر عنها تحقيق المخطوط تحقيقاً يتميز بالدقّة والاتّعّق ، ونجملها في النقاط التالية :

أتنى المؤلف بشهادة فريدة ، لشعراء مشهورين ، جمعت أشعارهم أو حفقت دواوينهم ولم توجد تلك الأبيات فيها . روى عدة من الأبيات رواية ، تبين من التحقيق والبحث أنها الرواية الصحيحة وأنها خبر مما جاء في الشعر المعروف .

يعد تصنيف المؤلف للمفردات اللونية فريداً في بابه ، يتم عن سعة أفق صاحبه ، وعن قدرة كبيرة في الاستيعاب اللغوي ، ثم إعادة التسليق والتبويب بأسلوب منظم ، دقيق ، محكم .

ان المؤلف - على أهمية ما ذكره من
اللفاظ الألوان وصفاتها وسمياتها - لم يأت
بها كلها . وما كان عمله عملاً استقصائياً
لغويًا ، بقدر ما كان - وكما ذكر في مقدمته
- عرضاً لمعارف وفناهيم ، توصل اليها
المؤلف اجتهاداً أو سمعاً ، فلراد أن يفيد
معترضه . وتلك أبداً سجحة العلماء .

تبين من دراسة الكتاب أن المؤلف من العلماء الأجلة الذين أسهموا بنصيب في حركة التأليف اللغوي.

لم يخل الكتاب من أخطاء ، يمكن رد بعضها الى خيانة الذاكرة ، أما بعضاً منها فيمكن أن نعدّها تقدّر به المؤلف من آراء لغوية ، وإن كان قد خالف بها جمهور اللغويين . فأقدميته ، ونقله عن أبي رياش تلميذ ابن دريد يوهرلاته لأن يكون له آراء خاصة كما كانت للآخرين آراءً لهم . وما زلت استغرب ندرة اشارة كتب اللغة الى هذا العالم اللغوی الجليل .

والجدير بالذكر أن المحققة قد نالت
درجة الدكتوراه من قسم اللغة العربية من كلية
الآداب بجامعة القاهرة عن موضوع : «تأليف
في خلق الإنسان من خلال معاجم المعاني». .
عبد الرحمن شلش - القاهرة *

وَمَا جَاءَ فِي ذِكْرِ الْبَيْاضِ ، يُقَالُ : أَيْضُ
يَقْنُ - قَالَ رَوْبَةُ بْنُ الْعَجَاجَ : « مِنَ الرَّجْزِ »
وَسَاجٌ عَذْرَانٌ الصَّحَافِيُّونَ الْيَقْنُ
وَافْتَرَشَتْ أَيْضُ كَالصَّبِحِ الْلَّاهِقِ
أَيْضُ يَقْنُ وَيَقْنُ - بَفْتَحِ الْقَافِ وَكَسْرَهَا -
شَدِيدُ الْبَيْاضِ نَاصِعُهُ . وَاللَّاهِقُ وَاللَّاهِقُ : أَيْضُ
الشَّدِيدُ الْبَيْاضُ كَمَا هُوَ مُوضَعٌ فِي الْخَاطِيَّةِ الْأُولَى
وَالْخَاطِيَّةِ الْأُولَى (ص - ٩) .

وجاء في ذكر السود ، يقال : أسود حلال وحانك ، وهو أشد سواداً من حنك الغراب ومن حلاته . فحلكه : سواده ، وحنكه : منقاره .

قال النافعه الدياني : من « البسيط » :
فضل بعجم أعلى الروق منقضى

في حالك اللون صدق غير ذي أود
وقد جاء في الحاشية الثانية : الوقف : القدن ،

لأن الثور طعنه وحمله في قرنه . والصدق : الصلب
وقوله غير ذي أود : أي غير ذي اعوجاج .
والشاعر يصف الكلب حين طعنه الثور بقرنه
الصلب فتجمعت على نفسه وانقبض وطفق يعض
أعلى القرن الصلب المستوى محاولاً المرب من
هذا الموت المحتم .. (ص - ٦٠) .

وَمَا جَاءَ فِي ذِكْرِهِ الْحَمْرَةُ ، إِذَا كَانَتِ النَّاقَةُ
حَمْرَاءً فَهِيَ كَيْمَتٌ . قَالَ حَمِيدٌ بْنُ ثُورٍ : « مَنْ
الْطَّوِيلُ » :

وعاد مدماها كمتا وشبها
كلوم الكلى منها وجارا مهدما
ومدماها : لونها الأحمر المشوب بصفرة .
والوجار : الحجر . يريد كلومها بريئ وامتلأت ،
واستوت بغیرها . فصارت كالوجار الذي تهدم
فاستوى بالأرض - الحاشية السادسة (ص - ٩٣) و (٩٤) .

وَمَا جَاءَ فِي ذِكْرِ الصُّفْرَةِ ، يَقَالُ أَصْفَرْ
فَاقِعٌ وَفَقَاعِيًّا . وَقَالَ ذُو الرَّمَةَ : « مِنَ الطَّوِيلِ » :
وَجِيدٌ وَلِبَاتٌ نَوَاصِعٌ وَضَّحٌ
إِذَا لَمْ تَكُنْ مِنْ نَفْحَ جَادِيَه صَفْرَا
وَالْجَادِيُّ : الزَّعْفَرَانُ ، وَهُوَ يَصْفُ عَنْقَ
الْحَلْبِيَّةِ وَمَوْضِعِ الْقَلَادَةِ مِنْ صَدْرِهَا بِالْبَيْاضِ
النَّاصِعِ . وَقَدْ يَصْفُ مَتْلُونًا بِطَيْبِ الزَّعْفَرَانِ الَّذِي
تَعْطَرُ بِهِ حِيثُ كَانَتِ النِّسَاءُ يَتَطَيِّبُنِ بالزعفران ..

وَمَا جَاءَ فِي ذِكْرِ الْخَضْرَةِ ، يُقَالُ أَخْضَرٌ
نَاضِرٌ ، وَأَخْضَرٌ بَاقِلٌ ، وَأَخْضَرٌ حَانِيٌّ وَذَلِكَ
فِي حَالَةِ إِذَا اخْضُرْتَ الْأَرْضَ وَالْتَّفَتْ بَعْدَهَا . وَسَلِيلٌ
عَرَبِيٌّ عَنِ الْقَرَّاصَةِ قَالَ : هِيَ عِشْبَةٌ لَهَا نُورٌ
أَصْفَرٌ ، وَهِيَ نَحْوُ الْأَقْحَوَانَةِ حَانَةَ الْخَضْرَةِ ،

نفسه بالاطلاع والمعرفة ، وتردد على حلقات العلم ،
وعرف آداب العرب وأخبارهم وأيامهم .

مِنْتَ الْعَلِيَّةَ

كان لغويًا أبيبًا ، وذكر التعالى أنه كان من صدور البصرة ، جمع العلم القوي القوم ، والحفظ الغزير ، كما اشتغل بال نحو ، وكانت له فيه جولات ، ولكنكه كان لغويًا أكثر منه نحوياً . وأكثر مؤلفاته دلت على اهتمامه باللغة .

سے

كل الذين ترجموا للنمرى أوردوا نماذج من شعره ، ولعل بعضهم تحدث عن شعره أكثر مما تحدث عن ناحيته اللغوية وال نحوية .

مؤلفات

من مؤلفاته ، عدا كتاب الملمع : «أسماء الفضة والذهب» و «الخل» و «الخييل» و «معاني الحماسة» .

اما كتاب «الملمع» فهو نسخة خطيبة
وحيدة - كما تقول المحققة - و موجودة في مكتبة
بني جامع في استانبول ، وتوجد نسخة مصورة
بالمليکروفيلم عن النسخة الأصلية في معهد
المخطوطات بجامعة الدول العربية بالقاهرة .

ويقع المخطوط في ست وسبعين صفحة
ضمت كل صفحتين منها في ورقة واحدة عند
التصوير ، وفي كل صفحة عشرة أسطر تحوي
سبعين كلمة في المتوسط ، وهو مكتوب بخط
نسخي ، واضح ، جميل ، مشكول الى حد
التنمية . وعلى الصفحة الأولى منه نجد: كتاب
الملمع صنعه أبو عبد الله الحسين بن علي النمري
رحمه الله .

قال النمرى في مستهل كتابه : « هذا
كتاب ألقناه ، لينظر فيه ابن العم ، والصديق
الأحم ، فان رأى حسنة قال ، وان رأى سيئة
أقال ، والكتاب اذا طال أمل ، واذا قصر أخلّ^١
فجعلناه بين ذينك مع استكمال الافادة ،
واستغراق الازادة . » (ص - ١) .

وقال : « ان الله عز وجل ، خلق الألوان
خمسة : بياضاً وسوداً وحمرة وصفرة وخضرة ،
فجعل منها أربعة في بني آدم : البياض والسوداد
والحمرة والصفرة . » (ص - ١) .

والألوان الخمسة في الكتاب تدور حول هذه الألوان الخمسة التي خلقها الله سبحانه وتعالى .

الْمَوْبِنُ فِي الْزَّنْجِ الْفَرَدِيِّ

فِي عَرَادَةِ النَّبِيِّ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

بقلم : الأستاذ بشرى أمين

ويستيقنوا بأنه هلك ، وهم لا يشعرون .
أي بما يوؤل اليه أمره من بعد من تمكين
الله إياه في الأرض وجعله سبياً لانقاذ
حياة الكثرين من البشر من المعاذه .

وكان دافع أخوة يوسف الى هذا
الكيد ، الحسد والغيرة لمحبة أبيهم له
وإثاره عليهم . فأرادوا اهلاكه ليخلوا لهم
وجه أبيهم ويكونوا من بعد يوسف قوماً
صالحين على حد زعمهم . فكان كيدهم
خيراً عليه وعلى أخوته أنفسهم وعلى سائر
أهل عصره بدل أن يكون شراً على أخيهم
كما قصدوا وأرادوا وذلك حيث يقول الله
تبارك وتعالى في القرآن المجيد مرة أخرى
لتوضيح المعنى وتجلية الحكمة للمبصرين :
«وكذلك مكنا ليوسف في الأرض يتبعه
منها حيث يشاء نصيب برحمتنا من نشاء» .
هذا فوق ما وبهه الله إياه من مقام النبوة
الكريم والسلطة الواسعة الكاملة التي خوله
فرعون إياها في أرض مصر .

وكذلك وقعت الاشارة الى هذا المعنى
السامي الدقيق في التوراة على لسان يوسف
مخاطباً إخوته بعدما عرفتهم بنفسه ورأى
في وجوههم الأسف والفرز مما اجرموا في
حقه : «لم تفعلوا أنتم شيئاً سوى أن جعلكم
الله سبياً ليرسلني قدامكم لاستبقاء
حياتكم ول يجعل الله لكم بقية في الأرض
ونجاة عظيمة» .

القرآن والتوراة ، من كلام الله الأزلي
القديم لو ما أصاب التوراة على أيدي بعض
من أنزل عليهم منبني إسرائيل من
التحريف والتبدل والتزييف وفق أغراضهم
الخاصة ومنافعهم العاجلة . ومن أصدق
من الله قيلاً أو أهدى سبيلاً؟ وكذلك قد
اعتمدنا بخلاف هذين المصدرین المهمین
على بعض المصادر التاريخية الأخرى .

كل من يتدبّر معاني القرآن الكريم
يعلم علم اليقين ان الله أراد بالعالم في
عصر يوسف الصديق ، عليه السلام ، خيراً
كثيراً حين سولت لأخوته أنفسهم الأمارة
بالسوء القاءه في غيابه الجب ليتقطّعه بعض
السيارة ويعيده في مصر بشمن بخس دراهم
معدودة . وكانوا فيه من الزاهدين . فلولا
هذا الحادث المستهجن لانفرض على أغلب
الظن جوحاً أكثر من على أرض مصر وما
جاورها من أقطار في ذلك العهد السحيق
ما حملته السنوات السبع العجاف التي
خيّمت بعد ذلك على مصر وما جاورها
من البلدان ، وأنزلت فيها الجدب
والقطح .

والى هذا المعنى السامي أشار الله
تعالى في حكم تنزيله ، مخاطباً يوسف
مشيراً إلى إخوته «لتنتبهم بأمرهم هذا
وهم لا يشعرون» أي بأمر تأمرهم عليه
والقائه في الجب بعد أن تمضي السنون

اختياري على كتابة هذا
الموضوع «الموبن في الزمن
القديم » لمهرجان الأدب الخامس الذي
أقيم في الأبيض عام ١٣٦٢ هـ لأن الحالة
الحاضرة آنذاك تلائمه وتدعوه إليه (١) ،
وهي كذلك اليوم . فمن الحكمة وسداد
الرأي أن يدخل الإنسان القوت في أوان
الفرج والرخاء لينفعه في وقت الضيق والبلاء
مما يتولد عن الحروب والمجاعات عادة .
فيتيسر له اجتياز محنها العديدة بسلام
وطمئنان . فال الأمم المتحضرة القديمة
وكل ذلك الأمم المتقدمة في هذا العصر
تعرف نظام التموين عندما تخشى من
ويلات حرب أو مجاعة ، فتلنجأ إليه تتقى
بادخار القوت أهواه الماجاعات التي قد
تؤدي إلى حصد الكثير من البشر
والمحلوقات الأخرى .

وفي هذا البحث عرض سريع موجز
وفق الخطة التموينية واسعة النطاق التي
كان يشرف على ادارتها في ذلك العصر
البعيد صاحب فكرتها الأولى ومقترحها على
فرعون مصر ، سيدنا يوسف الصديق بن
يعقوب عليهما السلام . معتمدين في
التصدي بالكلام لهذه الخطة في المقام
الأول على القرآن الكريم ثم التوراة الذي
هو أقدم كتاب على وجه الأرض اطلاقاً
والذي نزل القرآن مصدقاً له . وكلاهما ،

عاقلاً يسمع القول فيتبع أحسنه . ففكـر ملياً في من يخرج بالرعاية وما رعت من هذه الدهـاءـةـ الـدـهـيـاءـ من ذـوـيـ الحـكـمـةـ وـالـعـقـلـ عندما تـدـهـمـهـمـ سـنـونـ الجـدـبـ السـبـعـ العـجـافـ ، ولا زـالـتـ هـنـاكـ فـسـحةـ منـ الـوقـتـ كـافـيـةـ . اـذـ أـمـامـهـ سـبـعـ سـنـواتـ مـخـصـبـةـ مـرـعـةـ فـلـمـ يـجـدـ مـنـ يـصـلـحـ هـذـاـ الـأـمـرـ غـيرـ هـذـاـ الـفـتـىـ الـعـبـانـيـ الـغـرـبـيـ الـذـيـ لـمـ تـجـاـزـ هـذـاـ سـنـهـ الـثـلـاثـيـنـ عـامـاًـ الـمـاـثـلـ أـمـامـهـ وـالـذـيـ تـبـأـ لـهـ

وـمـعـيـ السـنـابـلـ الـيـ رـآـهـ فـرـعـونـ فـيـ الـنـامـ . وـكـانـ فـرـعـونـ كـماـ ذـكـرـ «ـمـحـمـدـ رـشـيدـ»ـ صـاحـبـ مجلـةـ «ـالـنـارـ»ـ ، مـنـ مـلـوكـ الـعـربـ الـرـعـاةـ وـهـمـ الـمـعـرـوفـونـ فـيـ التـارـيـخـ بـالـهـكـسوـسـ أوـ الـعـمـالـقـ الـذـينـ مـلـكـواـ مـصـرـ عـدـةـ قـرـونـ قـبـلـ ظـهـورـ إـبـراهـيمـ عـلـيـهـ السـلـامـ وـكـانـ مـدـتـهـمـ بـمـصـرـ مـاـ بـيـنـ الـأـسـرـةـ الـرـابـعـةـ عـشـرـ وـالـثـامـنـةـ عـشـرـةـ الـتـيـ مـنـهـاـ «ـأـحـمـسـ»ـ الـذـيـ طـرـدـهـمـ مـنـ مـصـرـ ، وـكـانـ هـذـاـ فـرـعـونـ رـجـلاـ سـبـعـ عـجـافـ . وـسـبـعـ سـنـبـلـاتـ خـضـرـ وأـخـرـ يـابـسـاتـ . فـقـالـ يـوسـفـ لـفـرـعـونـ : حـلـمـ فـرـعـونـ وـاحـدـ . أـيـ وـاحـدـ مـعـنـيـ الـبـقـرـاتـ



لما يكون في المستقبل وما سطره الله في لوح قضائه من الأمر المبروم المحتمم . وعلم كذلك ما يريد الله للعالم من خير وحسن مخرج من هذه المحنـة الطاغية . فقال يوسف : « اجعلني على خرائـن الأرض أني حفيظ عليـم ». فقال فرعون : « قد جعلتـك على كل أرض مصر . وخلع فرعون خاتـمه من يده وجعلـه في يد يوسف . وحوـله السلطة التامة في أمره ونهـيه في الرعـية ، إلا أن كرسـي الملك يكون لفرـعون . فشعر يوسف الصـديق ، عليه السلام ، بثقل التـبة الملقـاة على عاتـقه وعرف أنه قد أصبح في مركز دقيق يـصح أن يـحسـد عليه في زـمن الـيسـر والـرخـاء ولا يـحسـد عليه في زـمن الضـيق والـبـلاء . ويـجب أن يـقوم بـحـزم وـعـزـم على التـوقـي من السـنـين الطـواـحنـة مـدة السـنـوات المـخـبـيات ليـخـرـج برـعـية فـرعـون الـذـي صـدـق نـبوـته بـهـذا الشـأن . ووـضـعـ فيه ثـقـته التـامـة وـبـالـغـ في اـكـرامـه وـالـحـفـاظـهـ بهـ في أـرـضـ مـنـزلـتـهـ بـعـدـ خـروـجهـ منـ السـجـنـ الـذـي زـجـ فيـ أـعـماـقـهـ ظـلـمـاـ وـعـدـاـوانـاـ . أـرادـ أنـ يـخـرـجـ بالـرـعـيةـ سـالـمةـ منـ العـطـبـ وـهـوـ الـهـلـاكـ الذـريـعـ المـنتـظـرـ فـوجـهـ جـهـودـهـ وـحـصـرـهاـ فيـ زـرـاعـةـ كلـ المسـاحـةـ الـذـي تـشـرـحـنـةـ وـتـؤـتـيـ أـكـلـهاـ بـإـذـنـ رـبـهاـ . فـزـرـعـهاـ مـسـتعـيـنـ بـعـيـدـ فـرعـونـ الـذـينـ لـاـ يـحـصـىـ لـهـ عـدـ وـبـأـكـثـرـ الرـعـيةـ الـذـي تـدـيـنـ بـالـطـاعـةـ لـفـرعـونـ وـكـانـ يـوسـفـ معـ ذـكـ يـتـقـاضـيـ منـ الـفـلاحـينـ خـمـسـ الغـلةـ فـيـضـيـفـهـ إـلـىـ الـمـخـازـنـ وـالـأـهـراءـ وـاسـتـمـرـ عـلـىـ ذـكـ سـبـعـ سـنـواتـ دـأـبـاـ ، كـانـ يـذـرـ فـيـهاـ الحـنـطةـ فـيـ سـبـلـهاـ لـثـلـاـ تـسـرـبـ إـلـيـهاـ الرـطـوبـةـ أـوـ يـتـلـفـهاـ السـوـسـ فـيـ الـمـخـازـنـ الـعـدـيدـةـ تـسـمـيـ ضـاقـتـ بـهـاـ فـخـزـنـهاـ فـيـ الـمـخـازـنـ جـدـيـدـةـ تـسـمـيـ

ثم انـصرـمتـ سـنـواتـ الرـخـاءـ سـرـيعـاـ كـخـلـسـةـ منـ خـلـسـاتـ السـعادـةـ ، وـحلـتـ السـنـةـ الـأـولـىـ منـ سـنـواتـ الـجـوعـ الـعـصـيـةـ . اـذـ لمـ يـفـضـ النـيلـ فـيـضـانـهـ السـخـيـ السـابـقـ فـيـرـويـ الـأـرـاضـيـ الـذـي يـمـكـنـ أـنـ تـزـرـعـ فـتـسـدـ حـاجـةـ الـشـعـبـ مـنـ الغـلةـ الـذـي كـانـ يـقـاتـلـهاـ عـادـةـ . وـلـجـاتـ الرـعـيةـ إـلـىـ يـوسـفـ



لـتـموـيـنـهـ بـالـأـقـوـاتـ لـمـ نـفـدـ مـاـ لـدـيـهـ مـنـ قـوـتـ مدـخـرـ . وـكـانـ اللـهـ تـعـالـىـ مـعـ عـبـدـ يـوسـفـ الصـدـيقـ فـيـ بـلـادـ الـغـربـ يـسـدـ خـطاـهـ وـيـنـجـحـ مـقـصـدـهـ فـيـ تـنـفـيـذـ عـمـلـهـ الـأـنـسـانـيـ لـتـموـيـنـهـ بـالـأـقـوـاتـ لـمـ نـفـدـ مـاـ لـدـيـهـ مـنـ قـوـتـ مدـخـرـ . وـكـانـ اللـهـ تـعـالـىـ مـعـ عـبـدـ يـوسـفـ الصـدـيقـ فـيـ بـلـادـ الـغـربـ يـسـدـ خـطاـهـ وـيـنـجـحـ مـقـصـدـهـ فـيـ تـنـفـيـذـ عـمـلـهـ الـأـنـسـانـيـ

عـيـنـ بـمـعـرـفـتـهـ أـمـنـاءـ مـخـازـنـ وـحـفـظـةـ مـنـ كـانـ يـشـبـهـ بـهـمـ وـيـطـمـئـنـ إـلـىـ أـمـانـتـهـمـ وـصـدـقـ أـخـلاـصـهـ فـيـ خـدـمـةـ الـوـطـنـ وـتـنـفـيـذـ خـطـطـهـ الـحـكـيمـةـ الـمـحـكـمـةـ . فـقـامـواـ مـنـ قـبـلـهـ بـمـاـ عـهـدـ يـهـمـ خـيرـ قـيـامـ . ثـمـ أـقـدـمـ يـوسـفـ عـلـىـ عـمـلـ آـخـرـ يـعـدـ جـديـدـاـ فـيـ ذـكـ الـعـصـرـ وـهـوـ اـحـصـاءـ السـكـانـ وـتـسـيـنـ الصـعـارـ . فـقـدـ أـسـنـدـ عـلـيـهـ السـلـامـ . إـلـىـ أـعـوـانـ لـهـ هـذـهـ الـمـهـمـةـ فـيـ حـوـاضـرـ مـصـرـ وـأـرـيـافـهـ وـبـوـادـيـهـ وـذـكـ لـلـاستـعـانـةـ بـذـكـ عـلـىـ تـقـدـيرـ فـرـيـضـةـ كـلـ طـفـلـ وـطـفـلـةـ مـنـ قـوـتـ يـوـمـهـ وـكـانـ عـلـيـهـمـ رـقـيـاـ حـسـيـاـ . فـهـذـاـ عـمـلـ أـشـبـهـ مـاـ يـكـونـ بـنـظـامـ الـاـحـصـاءـ الـمـتـبعـ عـنـدـنـاـ الـآنـ بـاـنـ الـحـرـوبـ لـتـوزـعـ مـوـادـ الـتـغـذـيـةـ الـضـرـورـيـةـ وـالـأـقـمـشـةـ لـلـشـعـبـ كـمـاـ حـصـلـ فـيـ الـحـرـبـيـنـ الـكـوـنـيـيـنـ الـمـاضـيـيـنـ ، وـذـكـ لـيـتـمـكـنـ مـنـ إـعـطـاءـ كـلـ أـسـرـةـ كـفـايـتـهـ الـيـوـمـيـةـ مـنـ الـقـمـحـ .

وـهـكـذاـ وـجـدـ فـرعـونـ فـيـ يـوسـفـ . عـلـيـهـ السـلـامـ ، أـمـيـأـ مـخـلـصـاـ وـخـادـمـاـ لـلـأـنـسـانـيـةـ مـتـفـانـيـاـ فـيـ خـدـمـتـهـ وـفـيـ مـحبـتـهـ الـخـيرـ لـكـافـةـ الـرـعـيـةـ . فـقـوـضـ إـلـيـهـ جـمـيعـ الـأـمـرـ ، وـأـفـرـدـ بـكـلـ السـلـطـةـ الـذـيـ لـهـ عـلـىـ الـرـعـيـةـ .

كتاب مصر

الكثير من النساء العاملات والأديبات اللائي زخرت بهن الحياة الفكرية العلمية في مكة المكرمة طوال تلك الفترة ، اذ لم تقتصر بهن ظروفهن الاجتماعية عن تحصيل العلم والتللمذ على ايدي كبار العلماء بأخلاق وجدية تبهر المتبع تلك الحركة العلمية النشطة .

وقد صدر الاستاذ عبد القدس الانصاري لهذا الكتاب ، مشيراً الى جهد مؤلفه العالم الشيخ عبد الله ابو الخير والى الجهود التي بذلها الاديبان المحققان ، وعبر عن أهمية العمل الذي اضطلاعا به بقوله « ومهمة تحقيق كتب التراث ووضعها في اطار حديث ، ووضع هوا منش تعريفية ، او توضيحية لبعض ما ورد فيها من تراجم ومعلومات ، هذه المهمة جد صعبة ، وتقتضي من ممارسها ان يتoshح بصبر عميق ، واستمرار متواصل ، اقتحمها المحققان اقتحام السباح الماهر للجة العروضية المحاطة بالأمواج الهائلة ، ونجحا في مهمتهما فوصلتا الى ساحل السلام والنجاة » .

■ كما صدر أيضاً عن نادي الطائف الأدبي مزيد من المؤلفات الثقافية منها « من شعر الثورة الفلسطينية » وهو ديوان للشاعر أحمد يوسف ، و « عالم البحار » للعقيد المتقاعد صالح بن محمد بن مشیلح الحربي يتناول فيه جزر فرسان وجيزان بالمملكة العربية السعودية من الناحية الجغرافية وما تضمه هذه الجزر من خيرات ، « والتراجم العربي الإسلامي في الكوميديا الالهية » لدانیي الليجري وترجمة ياسر فتوی . و « موقفنا من الحضارة ضمن الإطار العالمي » وهي محاضرة ألقاها الاستاذ محمد كامل الخجا ، و « الاعلام والتنمية الوطنية في المملكة العربية السعودية » للدكتور سمير محمد حسين ، و « موقعنا من الاعراب في القرن الخامس عشر المجري » وهي دراسة في تحديد اتجاه التغير الثقافي والاجتماعي والاقتصادي للدكتور غازي عبيد مدنی ، و ديوان « الشاطئ والسراء » للشاعر محمود عارف ، ثم « الملف الثاني السنوي لنادي الطائف الأدبي » ويضم انتاج نخبة من الشباب السعودي الناشئ في الشعر والقصة والمقالة » .

حظيت مكتبة القافلة بالمؤلفات الأدبية والثقافية والتربيوية التالية :

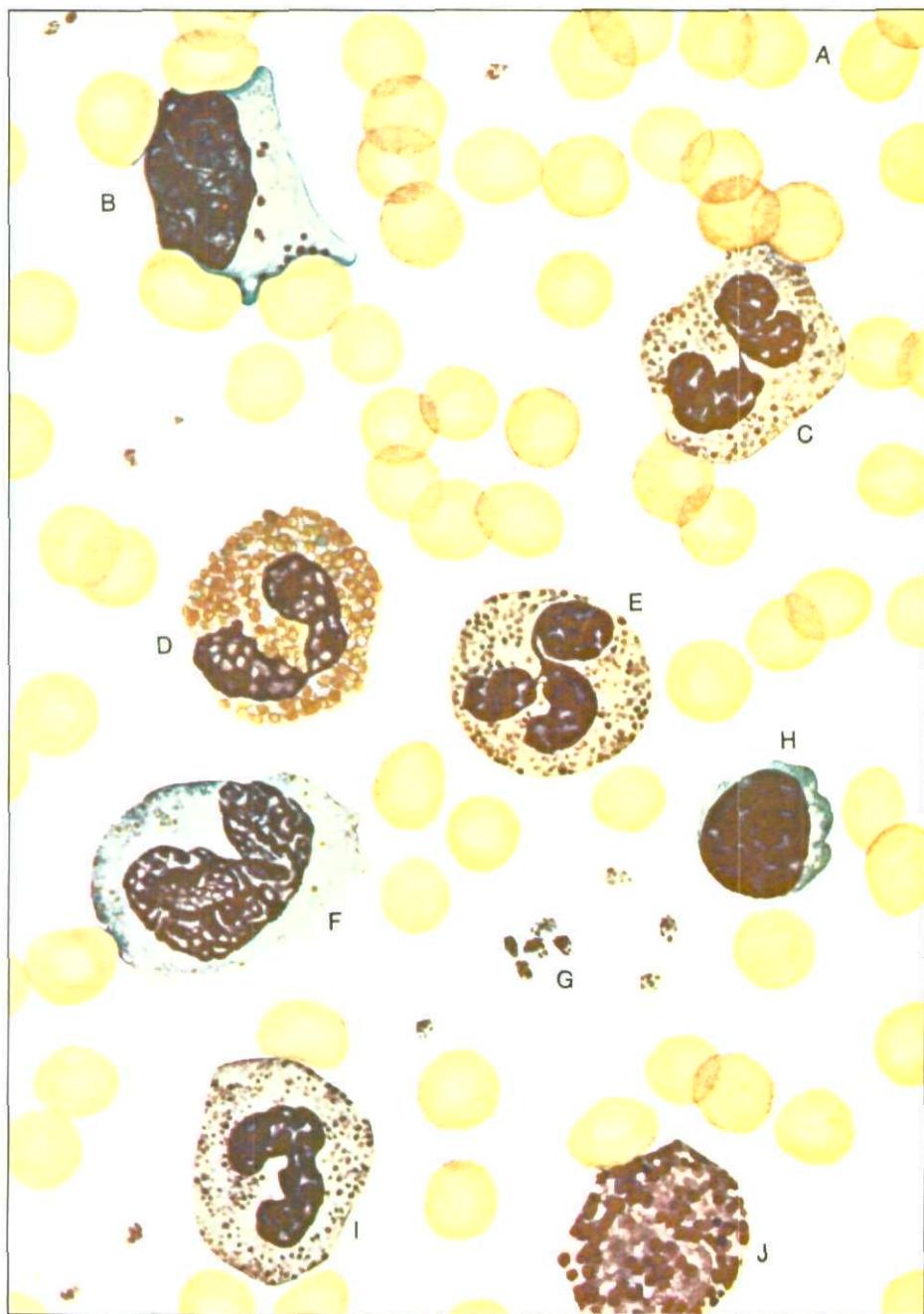
■ « التقرير الذهبي » عن مدرسة التهذيب الاهلية لتحفيظ القرآن الكريم بالمدينة المنورة . وقد أبان التقرير الاهداف التي تسعى المدرسة جاهدة لتحقيقها وهي تحفيظ القرآن الكريم وتزويد طلابها بالعلوم الدينية التي من شأنها الإسهام في رفعة الاسلام واعلاء كلمة الله .

■ « مرآة العلوم » ، وهي مجلة سنوية جامعة تصدرها اللجنة الثقافية والفنية بأسرة المتفوقين بكلية العلوم في جامعة الرياض تحت اشراف الدكتور راشد المبارك . وهي تبحث في مختلف انواع العلوم .

■ الجزء الأول من « ديوان العواد » للشاعر محمد حسن عواد وقد قسمه الى ثلاثة اقسام وهو يقع في صفحة ٢١١ وقد ضمنه صاحبه العديد من المقطوعات الشعرية الجميلة .

■ ضمن الجهود المستمرة لنادي الطائف الأدبي لتحقيق التراث والمشاركة بابرازه ، صدر مؤخراً كتاب «المختصر» من كتاب نشر النور والزهر في تراجم افضل مكة من القرن العاشر الى القرن الرابع عشر ». من تأليف الشيخ عبد الله مرداد أبي الخير واختصار وترتيب الاستاذين محمد سعيد العمودي واحمد علي . ويقع الكتاب في جزئين من الحجم الكبير ، وهو يعني بالترجمة لحياة نخبة من علماء وأدباء وأديبيات مكة المكرمة خلال الخمسينات عام المنصرمة . ويظهر جهد المؤلف جلياً في تفصي أخبار من ترجم لهم بالدققة والشمول ، فهو يلقي الضوء على الشخصية مبرزاً خلفيتها الثقافية وحياتها الاجتماعية ، ويعرف بالمؤثرات العلمية في تكوين شخصيات كتابه . ويجوبي الكتاب ترجمة مكثفة لأكثر من ستمائة شخصية اعتمدت فيها على ٢٧ مرجعاً ، بعضها منشور والبعض الآخر لم ينزل مخطوطاً ، ولعل من أهم ما يلفت النظر في هذا الكتاب ظاهرة العدد

الدَّمُ مَاهِرٌ وَّمُهَاجِرٌ



شريحة دم مصبوغة ويظهر عليها الأنواع المختلفة من الخلايا الحمراء والبيضاء، وكذلك تظهر صفات الدم المنتشرة في الشريحة (B)

يعتَبر جسم الإنسان من معجزات الخالق في خلقه . فقد أودع سبحانه وتعالى هذا الجسم الذي أحسن تقويمه ما عجز عن فهمه بنو البشر رغم ما أحرزوه من تقدم علمي في دنيا الطب لم تشهد لها الإنسانية مثيلاً من قبل . ومن هذه المعجزات ذلك السائل الأحمر الذي يجري في عروقنا ، والذي لا حياة لنا بدونه . يتكون الدم من جزئين رئيسيين هما «الخلايا الدموية — cells» و «البلازمـا — plasma». وسنلقي فيما يلي نظرة على كل من هذين الجزئين الحيويين .

الخلايا الدموية أو الكريات الدموية

blood cells or corpuscles

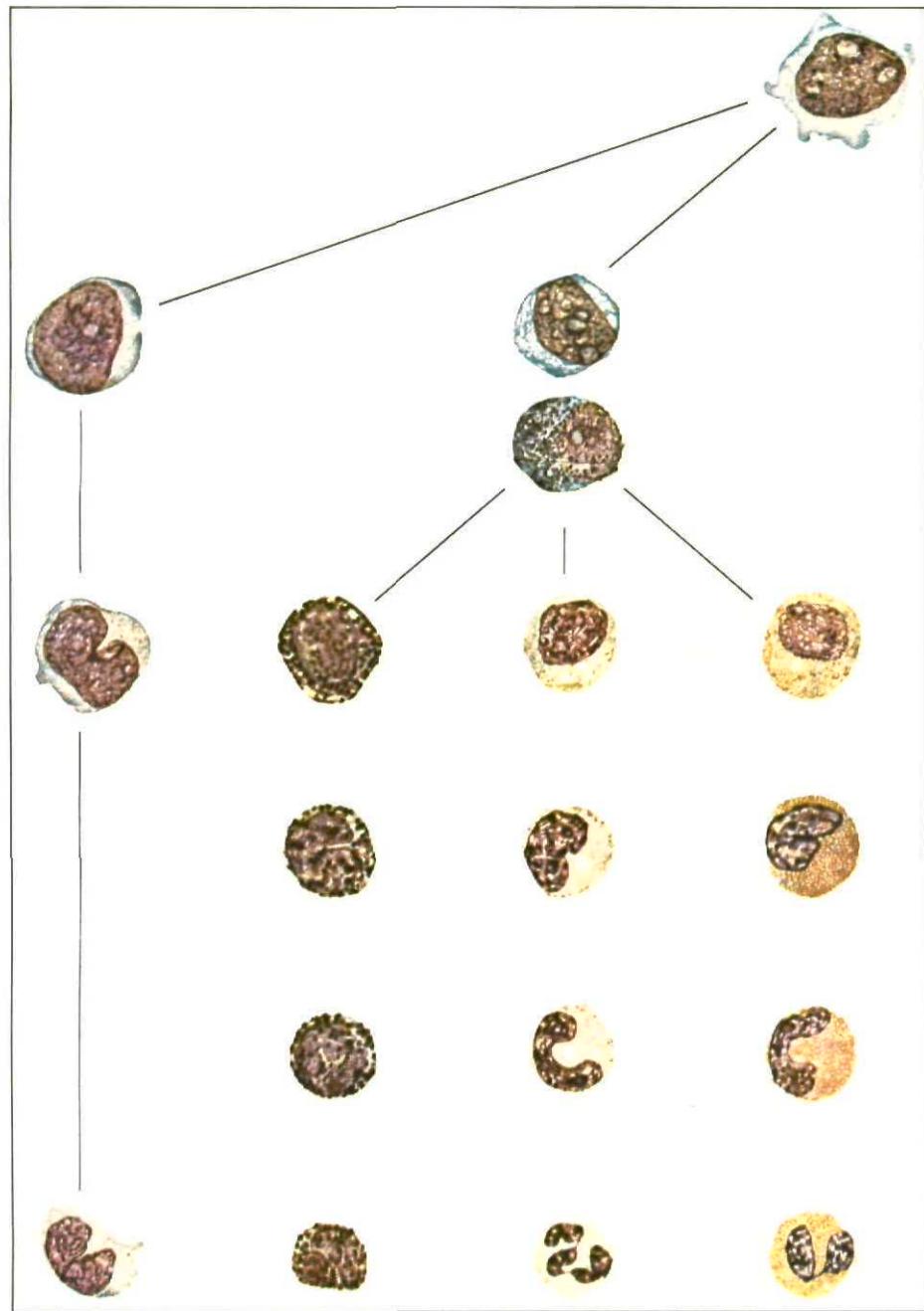
يجري في عروق جسم الإنسان ملايين الخلايا ، سابحة في سائل الدم «البلازمـا» مدفوعة من القلب متوجهة إلى كل جزء من أجزاء الجسم داخل شبكة معقدة من الأوعية الدموية ، حاملة معها الغذاء ، والأكسجين ، ووسائل الدفاع عن الجسم من كل هجوم خارجي . وخلايا الدم نوعان : حمراء وبهتان ، كما أن بالدم صفائح دموية ، ولكل من الخلايا الدموية وظيفة خاصة تقوم بها .

خطا علم الطب خطوات سريعة في

فِي أَنفُسِهِمْ أَفَ لَا يَعْقِلُونَ^{*}

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

بِقِلمِ الدَّكْتُورِ أَحْمَدِ مَلْوَح



تتكون جميع خلايا الدم في نخاع العظم من خلية أم واحدة ، تتنقسم وتتضاع لتكون الخلايا البيضاء والحمى وصفائح الدم . والخلايا البيضاء ليمفاوية ، أو معتدلة التفاعل ، أو حمضية أو قاعدية .

معرفة خبيايا هذه الخلايا . وكان لاكتشاف المجهر الضوئي ، ولا شك ، أثر كبير في دراسة هذه الخلايا وتحديد شكلها . وقد عزز هذا الاكتشاف ظهور الأصباغ الكيماوية – stains والأصباغ الحيوية . ثم جاء المجهر الإلكتروني ليعطينا صورة دقيقة عن تركيب الخلايا وعملها ، بالإضافة إلى امكان زرع بعض هذه الخلايا الدموية وملاحظة مراحل نموها وتطورها تحت مختلف المؤثرات الخارجية . ومن خلال هذه الدراسات ، تمكّن العلم من إثبات أن جميع خلايا الدم أو الغالبية العظمى منها تخرج من خلية واحدة هي « الخلية الأم – stem cell »، وتكون هذه الخلية في نخاع العظم . ولكنها تحت مؤثرات مختلفة ، تبدأ في الانقسام ، ثم تأخذ طريقاً معيناً لتنتج خلية أو كرينة دم حمراء ، أو طريقاً أخرى لتنتج خلية أو كرينة دم بيضاء ، أو طريقاً ثالثاً لتنتج صفائح الدم – platelets .

الخلايا وألكريات الدم

Red Blood Cells

يتراوح عدد هذه الخلايا في جسم الرجل البالغ ، بين ٤٥٠٠٠٠٠ و ٢٠٠٠٠٦ خلية في كل سم³ من الدم . أما في جسم المرأة فيتراوح عددها



أكسيد الكربون حيث تخلص منه في الرئتين ، ومن هنا يتضح لنا أنه بدون هذه المادة تستحيل الحياة . وإذا ما نقصت كمية الهيموجلوبين في الجسم فان الإنسان يصاب بمرض فقر الدم .

أما اذا ما زاد عدد الكريات الحمر وزادت كمية الهيموجلوبين على الحد المعقول ، فإنه يصعب على هذه الكريات

حين تصبح هذه الخلايا في بعض الأمراض ملائى بالهيموجلوبين دون ظهور البقعة البيضاء في وسطها .

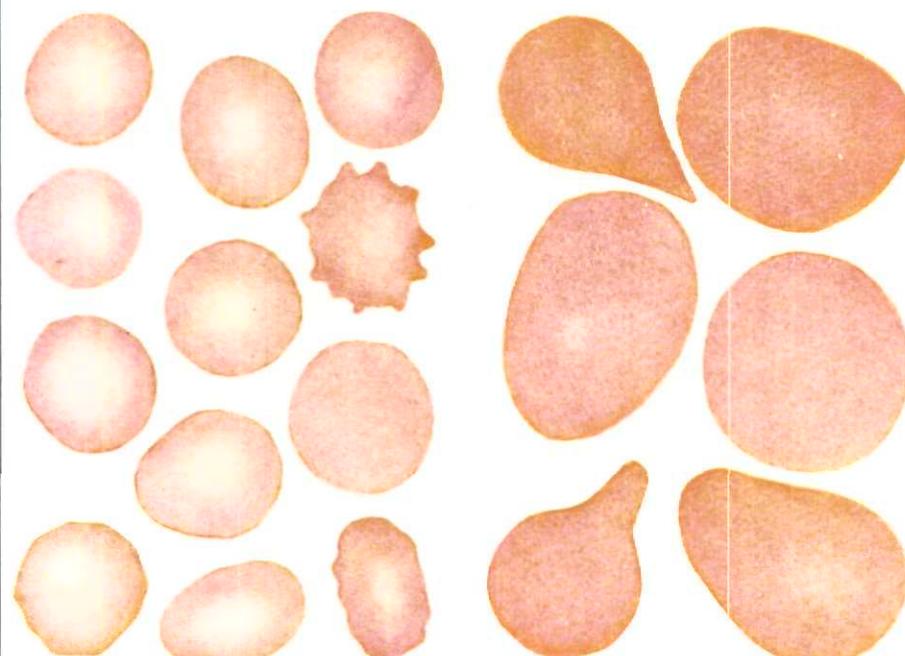
ولعل من أهم مكونات الكريمة الحمراء ، مادة الهيموجلوبين التي تكسب الدم حمرته وتتحدد هذه المادة الحيوية بالأكسجين عندما تصل إلى الرئتين ثم توزعه على كل خلية من خلايا الجسم ، ثم تعود بثاني

بين ٤٠٠٠٠٠ و ٤٢٠٠٠٠ خلية في كل سم^٣ من الدم . فلو عرفنا أن معدل ما يحتوى عليه جسم الرجل من الدم هو خمسة لترات لتبيين لنا العدد الهائل الذي يحتوى عليه جسم الإنسان من هذه الخلايا الدموية .

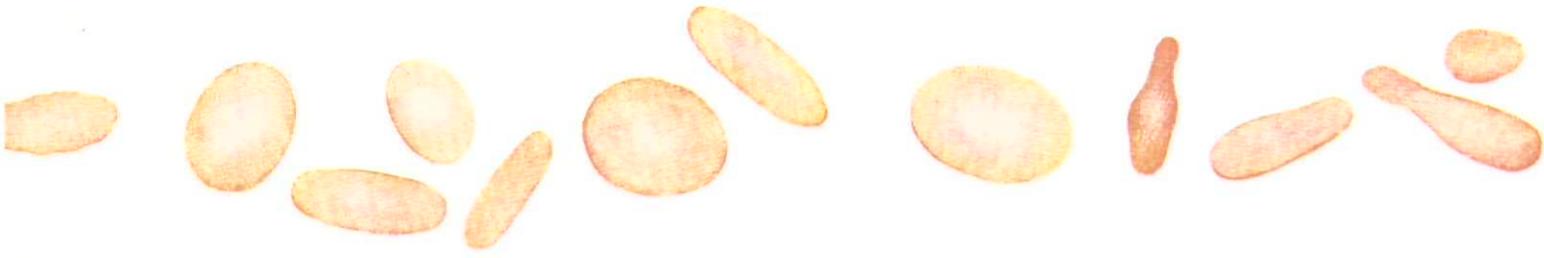
وت تكون هذه الخلايا ، كما أسلفنا ، في نخاع العظم من « الخلية الأم — stem cell » وبعد نضوجها ، تخرج إلى الدم لتقوم بعملها . وهي تعيش في الجسم نحو ١٢٠ يوماً ، ثم تموت ، ليعرض نخاع العظم بدلاً عنها . وفي بعض الأمراض لا تستطيع هذه الخلايا أن تعيش أكثر من بضعة أيام .

وكرة الدم الحمراء مسطحة من الجانبين ، وتظهر على الشريحة الملونة كدائرة تتوسطها بقعة بيضاء محاطة بدائرة حمراء هي المادة الأساسية أو ما تدعى به « الهيموجلوبين — hemoglobin » .

وقد تطرأ تغيرات على شكل هذه الكريمة عند حدوث بعض الأمراض . ففي حال مرض فقر الدم الناتج عن نقص في الحديد ، مثلاً ، يصغر حجمها . فتكبر البقعة البيضاء في وسطها على حساب دائرة الهيموجلوبين . وفي حال « مرض الخلايا المنجلية — sickle cell » تأخذ الخلايا شكل المنجل أحياناً ، في



شريحة تبين الفرق في الحجم بين خلية حمر أخذت من انسان سليم وآخر مصاب بفقر الدم الخبيث — Peruictions Anemia .



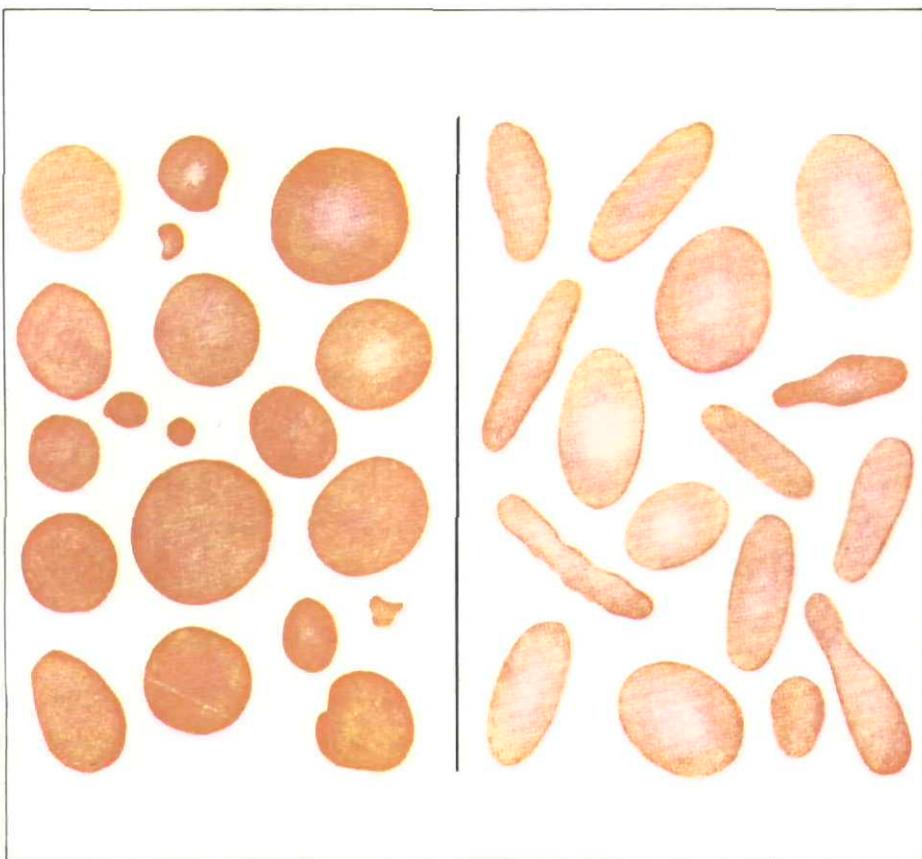
أنه قد تبين في السنوات القليلة الماضية ، أن الحياة بغير هذه الخلايا تكون مستحيلة. فهي خط دفاع قوي ضد كل جرثومة تحاول التغلغل في الجسم . فهي التي تقوم بصنع الأجسام المضادة – antibody للدفاع عن الجسم . وتوضح أهمية هذه الخلايا في الدفاع عن الجسم ضد « الفيروسات – virusi » والطحالب أما النوع الثاني ، وهو الخلايا الليمفاوية ، فقد عجز العلم عن كشف النقاب عن طبيعة عملها مدة طويلة . إلا أن الخلايا وهو مهاجمة كل جسم غريب أو جرثومة ، ثم ابتلاعها وهضمها . وبذلك تعتبر هذه الخلايا بمثابة خط الدفاع الأول عن الجسم ضد هذه الجراثيم .

ومن هنا تظهر حكمة الخالق جلت قدرته بأن جعل هناك توازنًا بين نسبة ما يموت من هذه الخلايا ونسبة ما يولد منها. فعندما تموت الكريات الحمراء فإن جدارها ينكسر . وتنقسم مادة الهيموجلوبين إلى مكوناتها حيث يعاد استعمال الحديد والبروتين — globin في الجسم . أما ما تبقى وهي « حمرة الصفراء — bilirubin فيختلاص منها الجسم .

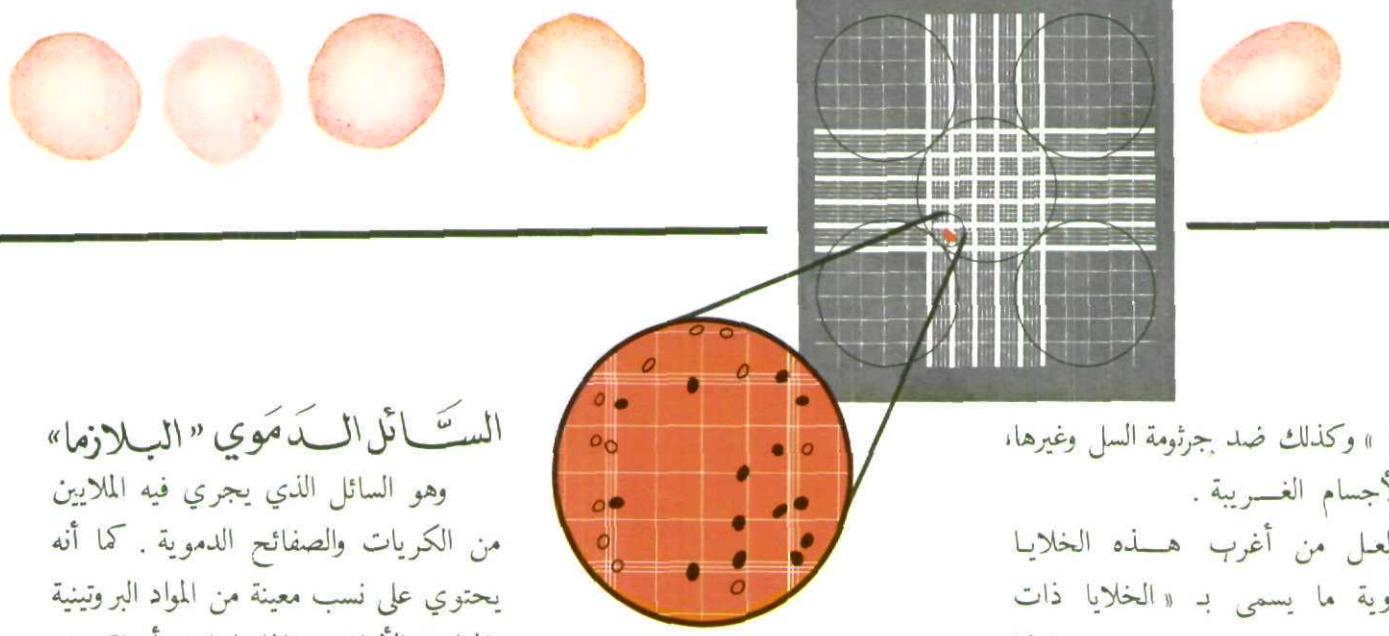
الخلايا أو الكرات البيضاء

white blood cells

يتراوح عدد الكريات البيض في جسم الانسان بين ٥٠٠٠ و ١٠٠٠٠ خلية في كل سم^٣ من الدم ، وهي توجد على أنواع عددة ، ولكل نوع منها وظيفته الخاصة به . غير أن بعض هذه الوظائف ما زال سرًا غامضًا لم يكشف النقاب عنه . وتحتختلف أنواع الكريات في الشكل الخارجي وفي النواة وكذلك في تلونها بصبغة معينة . ومع ذلك فقد عرف العلم النوع الأول من هذه الخلايا المميز بنواة مقسمة وصبغة معتدلة لا حمضية ولا قاعدية .. عرف الوظيفة المهمة التي يقوم بها هذا النوع من



مشريحتان من الدم تظهران مرض الدم الكروي Spherocytosis ، وهو مرض وراثي ، ومرض الدم البيضوي - Ovalocytosis وهو وراثي أيضاً .



السائل الدموي «البلازما»

وهو السائل الذي يجري في الملايين من الكريات والصفائح الدموية . كما أنه يحتوي على نسب معينة من المواد البروتينية والمعادن والأملاح . فإذا ما زادت أو نقصت هذه النسب ، تعرض الجسم للخطر . وفي هذا السائل تجري أملاح الصوديوم والبوتاسيوم ، والكلوريد ، والمغنيسيوم والكالسيوم ، والنحاس ، وال الحديد ، كما تجري فيه أيضاً البروتينات المسئولة عن تغذية الجسم وحمايته ، والمواد الدهنية والنشوية إلى جانب فضلات الجسم ، وتصل إلى مكان عملها أو مكان افرازها . كذلك يحتوي هذا السائل على جميع العوامل الضرورية لتخثر الدم عند حدوث جرح أو في حال إجراء عملية جراحية ، كما أن الأدوية التي يتعاطاها المريض تتخذ طريقها إلى الأجزاء المعتلة من الجسم بواسطة هذا السائل ، وكذلك الهرمونات والأنزيمات .

وبعد ، هذه لمحات سريعة عن أهمية هذا السائل لجسم الإنسان ، مع العلم أن هناك الكثير من أسرار هذا السائل ما زالت غامضة لم يكشف النقاب عنها ، بعد . والله في خلقه شوؤون .

د. أحمد ملوح
الولايات المتحدة الأمريكية

رسم توضيحي يمثل عملية عدد خلايا الدم في جسم الإنسان .

بعادة الإنسان . ويتراوح عدد هذه الصفائح بين ١٥٠٠٠٠ و ٤٥٠٠٠٠ في كل سم^٣ . وقد ينقص هذا العدد نتيجة لزيادة استهلاكه أو لنقص انتاجه في نخاع العظم ، وكلتا الحالتين قد تحدث في كثير من الأمراض .

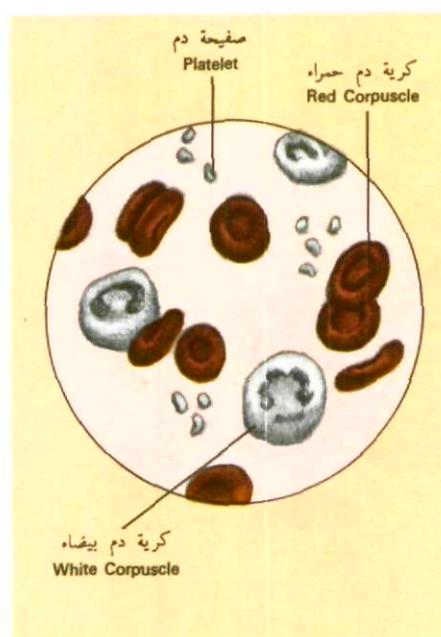
«fungi» وكذلك ضد بكتيريا السل وغيرها من الأجسام الغريبة . ولعل من أغرب هذه الخلايا الليمفاوية ما يسمى بـ «الخلايا ذات الذاكرة — memory cells» . فهذا النوع من الخلايا يحفظ بذاكرة غريبة عندما يتعرض الجسم لشيء غريب .. فإذا ما حدث وتعرض الجسم لأشياء غريبة فإن هذه الخلايا تقوم بتذكير الجسم بذلك المعتمدي استعداداً لمواجهته والتصدي له .

صفائح الدم

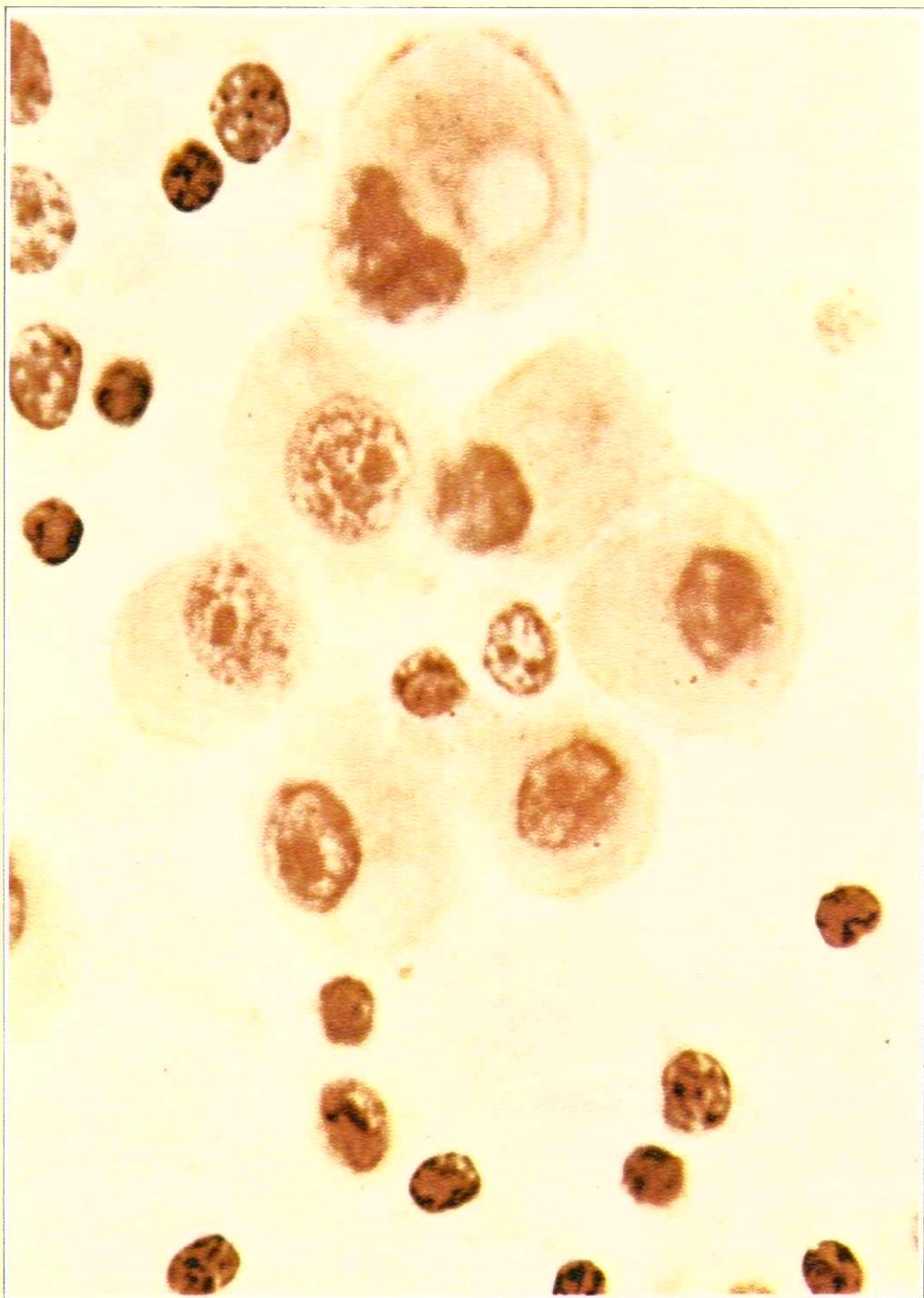
Platelets

انها ليست خلايا بالمعنى الصحيح ، فهي لا تحتوي على نواة . وظاهر على شريحة الدم الملونة كحببات رمل دقيقة . وقد كان الاعتقاد السائد لفترة من الزمن ، أنه لا عمل لهذه الصفائح ، وما هي إلا بقايا خلايا أو أوضار ناتجة عن تحضير الشريحة للفحص .

ولهذه الصفائح دور أساسى في تخثر الدم ووقف التزيف . وبدون هذه الصفائح أو في عدم توفر العدد الكافى منها ، فإن أي جرح صغير يصاب به الجسم قد يظل ينزف حتى الموت ، أو ربما يحدث تزيف في جزء حيوي كالدماغ مثلاً ، فيودي



رسم يمثل كريات الدم الحمر والبيضاء وكذلك صفائح الدم التي يتكون منها دم الإنسان .



صورة مكروه لعينة من فلاريا التسم .

لهمَّة فنيَّة تعبَّر عن الفُرصَة في أمَّاكَ البحارِ.

رابع مقال: "الفُرصَة ورُؤادُ الْحَمَاسَ"

